

Table with 2 columns: Category and Page number. Includes Crónica, Política, Deportes, etc.

TIEMPO PARA SANTIAGO: Precipitaciones, de- cimo al mediodía...

Niños chilenos iniciaron ayer un nuevo año escolar



Cientos niños se matricularon en la Escuela N.º 6 de Hombres 'Suecia', pero la capacidad del establecimiento, dependiente del Estado, es para mil alumnos...

Embajador Howe se despidió de S. E.



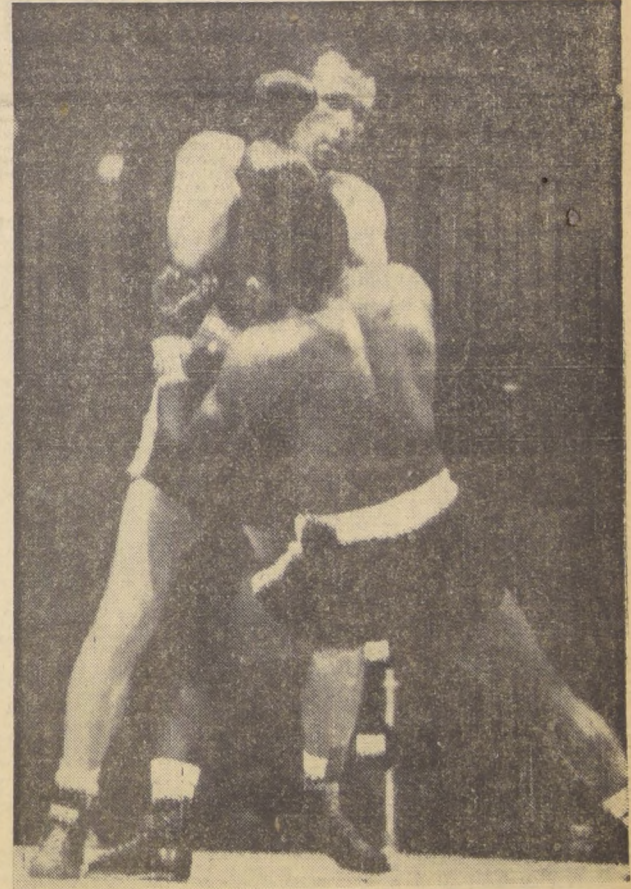
EN UNA CORDIAL entrevista de quince minutos de duración, el Embajador de Estados Unidos, Walter Howe, se despidió del Presidente de la República...

GANO PATTERSON POR K.O. AL 6.º ROUND

EL SUECO INGEMAR JOHANSSON CAYO LUCHANDO EN FORMA EXTRAORDINARIA Y DERRIBO DOS VECES AL CAMPEON, EN EL ASALTO INICIAL. EL MONARCA DE COLOR DEFINIO EL COMBATE CON UNA DERECHA AL MENTON, QUE TENDIO DE ESPALDAS A SU GRAN ADVERSARIO

Primera caída del campeón

MIAMI BEACH, 13. (UPI) — Por Jack Cuddy.— El campeón mundial de todos los pesos, Floyd Patterson, después de levantarse dos veces de la lona, retuvo esta noche su título al vencer a Ingemar Johansson...



MIAMI BEACH.— El campeón Patterson vacila en sus rodillas al recibir un golpe de Johansson, que lo lanzara a la lona, en el primer asalto de su pelea por el título, el 13 de marzo, acá. Patterson retuvo la corona en un encuentro que culminó a los dos minutos 45 segundos de la sexta vuelta cuando envió a la lona al sueco con violenta derecha al mentón.

ESPALDARAZO PARA EL "PLAN ALESSANDRI": Kennedy incluyó la limitación de armamentos en su plan para desarrollo de Latinoamérica

WASHINGTON (Resumen de cables UPI).— El Presidente Kennedy incluyó la limitación de armamentos en su plan para desarrollo de Latinoamérica...

Experto en lucha contra "smog"

El INGENIERO norteamericano, Andrew Oistead, experto en materia de contaminación atmosférica, visitó a Chile invitado por el Banco Central para proponer medidas para eliminar la contaminación de la atmósfera de la capital por la cremación de billetes...

TERCER ROUND.— Tanto el árbitro Regan, como los jueces Carl Gardner y Gus Jacobson, daban ventaja al campeón al comenzar el sexto round. Los tres adjudicaron la primera vuelta a Johansson. Regan y Gardner consideraron que la segunda había sido pareja, pero Jacobson dio a Patterson. Los tres dieron al campeón la tercera y la cuarta. Regan y Gardner juzgaron que Patterson había ganado también la quinta, mientras que Jacobson opinó que había sido empatada.



# Ayer HOY y Mañana

- Habilitación de hospital: Puerto Natales**  
Ayer se informó en el SNS que la Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios, llamará a propuestas a fines del presente mes para la terminación y habilitación del Hospital de Puerto Natales, y que los trabajos no sufrirán atrasos una vez abiertas las licitaciones.
- Fluoración de agua en Concepción**  
Ayer se dio a conocer que se han iniciado los trabajos de instalación de la Planta de Fluoración de Agua Potable en Concepción, con los equipos adquiridos por el SNS, y que a mediados del presente año se pondrá en práctica esta medida para la protección de la salud dental de la población.
- Curso de rehabilitación de lisiados**  
Ayer se inició en Viña del Mar el Curso de Rehabilitación de lisiados en la Biblioteca Municipal de Viña del Mar, a cargo de la especialista norteamericana, Luisa Lake, quien ha dedicado su actividad a esta materia, después de haber sufrido un ataque de poliomielitis.
- Ministro Pinto en Futaleufú**  
El Ministro de Obras Públicas visitó ayer Alto Palenque y Futaleufú, según la información proporcionada por el radio de esa Secretaría de Estado. El Ministro Ernesto Pinto y su comitiva partieron de Chaitén a las 10.40 horas. Se espera su regreso a Santiago esta noche.
- Regresa el Ministro de Agricultura**  
Papa hoy está anunciado el regreso a Santiago del Ministro de Agricultura, Manuel Casanueva, quien viajó el sábado a Chileo continental. El Ministro Casanueva había programado su regreso a la capital para ayer, pero las malas condiciones atmosféricas le hicieron postergar su viaje.
- Reglamento de exámenes**  
Hoy será llevado a la firma del Presidente de la República el Reglamento de Exámenes para la enseñanza secundaria, informó ayer el Subsecretario de Educación, Emilio Pfeffer. Uno de los principales acápites de este documento, se refiere a que el alumno reprobado en un ramo podrá pasar al curso superior con un promedio de nota 4.
- Peticiones educacionales**  
Con el Subsecretario de Educación se entrevistó ayer una delegación de la localidad de Traiguano para plantearle diversos aspectos de carácter educativo, entre ellos, la falta de locales escolares en la zona. Para conocerlos personalmente, en breve, viajará una comisión de expertos, designada por el Ministro del ramo.
- Facilidades para damnificados**  
A petición del Ministro de Economía, su colega de Justicia, entró ayer un oficio al Colegio de Abogados, en el que solicita que el Servicio Gratuito de Asistencia Jurídica, dependiente de ese organismo, preste toda su cooperación a las personas de escasos recursos de la zona devastada, cuando éstas soliciten préstamos hipotecarios, con el objeto de construir o reparar sus viviendas.
- Sigue viaje buque escuela "Esmeralda"**  
Rumbo a Arica, último puerto continental que tocará en su ruta a Australia y Nueva Zelanda, zarpó ayer de Antofagasta el buque-escuela "Esmeralda". Esta nave, que efectúa su tradicional cruce de instrucción, lleva a bordo 90 guardiamarinas de la Escuela Naval; 5 de los cuales son ecuatorianos.
- Nuevo horario judicial**  
A contar del próximo viernes y hasta el 15 de noviembre, regirá un nuevo horario de atención al público en los Tribunales de Justicia. El nuevo horario será el siguiente: de lunes a viernes, de 10 a 12 horas y de 2 a 4 horas.



DOS PROLONGADAS entrevistas sostuvo ayer con el Ministro de Relaciones Exteriores el Embajador de Chile en Buenos Aires, Sergio Gutiérrez Olivos, quien fue llamado por el Gobierno para informar sobre la visita del Presidente Frondizi a la Isla Graba, ubicada en el sector antártico sobre el cual Chile ejerce soberanía. EN EL GRABA, al centro, el Canciller Vergara Donoso, a la derecha, el Embajador Gutiérrez, y a la izquierda, el Subsecretario de Relaciones, Fernando Donoso, durante una de estas reuniones.

## Embajador Gutiérrez informó sobre viaje de Frondizi a la Antártida

Sergio Gutiérrez Olivos, Embajador en Buenos Aires, informó al Gobierno sobre la entrega a la Cancillería argentina de la declaración chilena del jueves último, reafirmando la soberanía de nuestro país sobre el sector antártico comprendido entre los meridianos 53° y 90°. La declaración tuvo su origen en la visita del Presidente Arturo Frondizi a la Isla Decepción, comprendida en este territorio y al discurso pronunciado en esta oportunidad por el Mandatario del vecino país.

El diplomático chileno llegó anoche a Santiago llamado por la Cancillería y durante el día de ayer sostuvo, en la mañana y en la tarde, prolongadas entrevistas con el Ministro de Relaciones Exteriores y, antes de regresar a Buenos Aires, visitó al Presidente de la República, también concurrió en las negociaciones comerciales con el país transandino, a una reunión en el Banco Central.

En su primera reunión con el Ministro de Relaciones Exteriores, Germán Vergara Donoso, en relación con la visita del Embajador Gutiérrez Olivos, recibió a los periodistas, y respondiendo a las preguntas que se le formulaban, se limitó a confirmar los motivos del viaje del diplomático chileno, especialmente en lo que se refiere a mayores antecedentes sobre la visita del Presidente Frondizi a la Isla Decepción, y a la entrevista con el Canciller Taboada para hacerle entrega de la nota chilena.

DECLARACIONES DE GUTIERREZ OLIVOS  
Al salir del despacho del Ministro de Relaciones Exteriores, después de su última entrevista, el Embajador Gutiérrez Olivos manifestó que "había sido llamado para informar al Gobierno" sobre las materias en discusión.

## EN LA MONEDA: Casas prefabricadas donará Suecia

El Embajador Harry Bagge anunció la próxima llegada de una partida de 10 viviendas de ese tipo.

La próxima entrega de diez casas prefabricadas donadas por su país a favor de la reconstrucción, anunció el Embajador de Suecia al Ministerio del Interior. Se trata de la primera partida de un aporte ascendente a 200 mil dólares. Además de casas, Suecia obsequiará herramientas y otras especies. El Embajador Harry Bagge visitó ayer al Subsecretario de Interior, Sergio Silva, para informarle al respecto.

PROGRAMAS DE ASISTENCIA TECNICA DE LA NU  
Respecto a los programas de Asistencia Técnica y otros asuntos relativos a su cargo conversó con el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Fernando Donoso, el representante presidente subrogante de la Junta de Asistencia Técnica de las Naciones Unidas, Alejandro Echeverría.

Embajador Labarca, en Ministerio de Relaciones Exteriores  
Para informar sobre su misión visitó al Subsecretario de Relaciones Exteriores el Embajador chileno en Italia, Sanjiv Kumar, quien viajó a Santiago invitado por la

Facilidades para ingreso Mundial de Juventudes  
Facilidades para el ingreso al país de 140 delegados que participarán en el Congreso Mundial de Juventudes solicitado al Ministro del Interior por el dirigente de la Juventud Radical, Anselmo Sule. El torneo se efectuará en Santiago en abril, con asistencia de representantes de todos los países del mundo, incluyendo los de la órbita soviética.

NUEVO SUBJEFE ECONOMICO DE LA CANCELLERIA  
Asumió el cargo de Subjefe del Departamento Económico del Ministerio de Relaciones Exteriores el funcionario Manuel Sánchez Navarro. Reemplazará a Ramón Rodríguez Rivera, recientemente fallecido.

Graves repercusiones a la economía del país está originando la huelga legal de los obreros estibadores y lancheros de Valparaíso y San Antonio, que prácticamente tiene paralizadas totalmente las faenas portuarias.

BARCOS INMOVULIZADOS  
Hasta ayer, según lo informó la Gobernación Marítima de Valparaíso, se hallan inmobilizados los siguientes barcos: "Sanander" (inglés), a la espera de cargar cien toneladas de cebollas con destino a diversos países europeos.

NUEVAS GESTIONES  
HABRÁ HOY en el Ministerio del Trabajo, los dirigentes informaron que hoy regresarán a Santiago a conversar nuevamente con el Ministro

Emocionada carta de marinos suecos que recuerdan a Chile  
Ex tripulantes de un barco que estuvo 10 años en nuestro país, envían ahora su apelo a la memoria de Chile.

Un gigante en reposo: el Calbuco  
La imponente silueta del volcán Calbuco se recorta sobre las montañas nevadas, despues de las erupciones, aún deja escapar débiles columnas de humo que se confunden con las neblinas. Sus laderas muestran el paso de las lavas que ha formado verdaderos cauces en los cuales la vegetación ha crecido en parte. Aviones de la FACH, con base en Ch. Amis, sobrevuelan la zona para cualquier novedad. Fue precisamente desde uno de estos aviones que se tomó la fotografía, horas después de la violenta erupción que hizo elevar la columna de cenizas a más de ocho kilómetros de altura.

## Nuevas poblaciones serán entregadas en la Zona Sur

A principios de abril serán entregadas las poblaciones que construye la Fundación de Viviendas de Emergencia y Asistencia Social en las localidades de Rengo, San Fernando, Curicó, Talca, Chillán, Talcahuano y Lota. Con el objeto de inspeccionar la marcha de estas construcciones mañana iniciará una visita el Director de Arquitectura, Alberto Risopatrón, acompañado del gerente y arquitecto jefe de esa entidad.

En Angol y Los Angeles deberán estudiar las condiciones de algunos terrenos para la construcción de otras poblaciones. La comisión visitará además las escuelas, retenes y servicios públicos que construye el Ministerio de Obras Públicas en Chillán, Concepción, Arauco, Bío Bío y Maule.

## Prioridad para Arica en estudios sobre la Zona de Libre Comercio

El Gobierno dará prioridad a los estudios que se relacionan con la situación de la producción arriqueña exportable, en relación con la creación de la nueva Zona de Libre Comercio Latinoamericano, expresó ayer en una declaración entregada a la prensa la Subsecretaría de Hacienda, señora Vivian Schwartz, a su regreso del puerto libre.

El texto de esa declaración es el siguiente:

"De regreso de la visita efectuada a Arica durante los días martes y viernes, recién pasados y que tuvo por principal objeto informar sobre el Tratado de Zona de Libre Comercio y, al mismo tiempo, oír los planteamientos de los diversos sectores de la producción de esa zona, vengo con la impresión favorable de que los estudios que se realizan en esta capital por los diversos Comités creados por la Comisión Nacional de la Zona de Libre Comercio, estarán coordinados con los sectores de la producción de Arica, a fin de que las disposiciones del nuevo Tratado se conjuguen con los legítimos intereses de esa región norte del país.

La impresión anterior proviene especialmente de las reuniones que en mesa redonda celebró la delegación con la Junta de Adelanto y con todas aquellas personas que quisieron intervenir.

En estas reuniones se analizaron los diferentes aspectos del Tratado, y entre otros cosas se destacó la importancia que éste tiene para los países integrantes, ya que principalmente su objeto es complementar el potencial económico de Latinoamérica. Que Chile debe participar en forma equitativa conforme a las posibilidades generales y no separadamente, de acuerdo con las posibilidades de las diferentes zonas. Se hizo presente, asimismo, que la producción futura del país debe enfocarse hacia el intercambio dentro del Área de Libre Comercio, ya que en esta forma contará con un mercado amplio que permitirá su mejor desarrollo, lo que a su vez hará posible un desarrollo más intensivo de los recursos naturales de cada país,

El texto de esa declaración es el siguiente:

"De regreso de la visita efectuada a Arica durante los días martes y viernes, recién pasados y que tuvo por principal objeto informar sobre el Tratado de Zona de Libre Comercio y, al mismo tiempo, oír los planteamientos de los diversos sectores de la producción de esa zona, vengo con la impresión favorable de que los estudios que se realizan en esta capital por los diversos Comités creados por la Comisión Nacional de la Zona de Libre Comercio, estarán coordinados con los sectores de la producción de Arica, a fin de que las disposiciones del nuevo Tratado se conjuguen con los legítimos intereses de esa región norte del país.

La impresión anterior proviene especialmente de las reuniones que en mesa redonda celebró la delegación con la Junta de Adelanto y con todas aquellas personas que quisieron intervenir.

En estas reuniones se analizaron los diferentes aspectos del Tratado, y entre otros cosas se destacó la importancia que éste tiene para los países integrantes, ya que principalmente su objeto es complementar el potencial económico de Latinoamérica. Que Chile debe participar en forma equitativa conforme a las posibilidades generales y no separadamente, de acuerdo con las posibilidades de las diferentes zonas. Se hizo presente, asimismo, que la producción futura del país debe enfocarse hacia el intercambio dentro del Área de Libre Comercio, ya que en esta forma contará con un mercado amplio que permitirá su mejor desarrollo, lo que a su vez hará posible un desarrollo más intensivo de los recursos naturales de cada país,

Reunión hoy de Junta de Telecomunicaciones  
Para continuar tratando sobre la coordinación de los diversos servicios de comunicaciones estatales, se reunirá hoy, a las 9 horas, la Junta de Telecomunicaciones. Presidirá la reunión el Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río.

## REUNIONES MEDICAS

CURSO DE NEUROLOGIA Y NEUROLOGIA PARA MEDICOS Y CIRUJANOS GENERALES.— El 17 de abril próximo, auspiciado por la Escuela de Graduados de la Facultad de Medicina se iniciará el curso de dos semanas de Neurología y Neurocirugía por los profesores A. Azenjo y E. Ubersall. Director del curso ha sido nombrado el Dr. J. González C. y participarán los médicos del Instituto.

El curso será intensivo desde las 8 de la mañana a las 18 horas.

Se tratarán en él disciplinas como: morfológicas, fisiológicas y de diagnóstico (neuroanatomía práctica) y se pondrá énfasis especial en las afecciones neurológicas más importantes con que se enfrenta el médico y cirujano general.

Durante todo el curso se realizarán exposiciones anatómicas-patológicas y neuroradiológicas.

Al finalizar cada clase técnica se entregará un resumen de lo tratado en ella.

El trabajo clínico tendrá un desarrollo especial y al fin de cada semana habrá reuniones de mesa redonda cuyo tema será elegido por los alumnos.

Las inscripciones e informes deben solicitarse en la Escuela de Graduados diariamente de 16 a 19 horas, J. M. Infante 717, teléfono 495091.

La matrícula está limitada a 30 alumnos y la duración del curso será de dos semanas.

## SOCIEDAD CHILENA DE UROLOGIA

AVISA a sus socios que el Prof. Charles Huggins, profesor titular de Urología del Hospital J.J. Aguirre, dictará mañana miércoles 15, a las 11 horas, en el Auditorio de Anatomía Patológica del Hospital J.J. Aguirre, una conferencia sobre "Control del Cáncer por medios endocrinos", y que, además, el 16 ó 17, a las 7 horas, en el local de la Sociedad Médica - Esmeralda 670 -, disertará sobre "Cáncer mamario experimental". En esta última conferencia se le hará entrega del diploma de socio honorario de la institución.

## FONDOS DEL 2% PARA LUZ DE CHEROQUENO

Veintidós millones de pesos se destinaron a reparar la planta eléctrica de Cheroqueno, provincia de Cautín. Los fondos se cargarán al dos por ciento que la Consorcio contempla para calamidades públicas. El decreto respectivo fue dictado por el Ministerio del Interior y lleva la firma de todos los Secretarios de Estado.

## Prohibido uso de radios portátiles en la locomoción

Ochenta libras nuevas, totalmente carrozadas en Chile, y listas para trabajar, y 30 libras más que se están carrozando, no pueden salir a la circulación ni transportar pasajeros por cuanto existe desde el año pasado un decreto que limita a 600 el número de libras que pueden trabajar en la locomoción colectiva. No obstante esta disposición, el Subsecretario, Raúl Salvaterra, manifestó que se buscará solución con el fin de ponerlas en servicio.

Cabe destacar que la suma invertida en estas libras se eleva a la cantidad de ochocientos millones de pesos.

Informó también que se exigirá el cumplimiento estricto de la ordenanza que prohíbe el uso de radios portátiles en los vehículos de locomoción colectiva, como también en los trenes.

## Premios municipales a literatos y periodistas entregan pxma. semana

En la próxima semana, en un acto que se llevará a efecto en el salón de sesiones de la Municipalidad de Santiago, serán entregados los premios literarios de los "Juegos Florales Gabriela Mistral" y las distinciones a los periodistas que se destacaron en informaciones, fotografías y reportajes sobre la comuna el año 1960.

El Alcalde ofrecerá a los agraciados un Vino de Honor. Como se sabe, la Sociedad de la Municipalidad de Santiago obtuvo los primeros premios por información y como empresa y mención honorosa en fotografía.

Serán invitados a este acto los dirigentes del Colegio de Periodistas, pertenecientes de la Academia Chilena de la Lengua, de la Sociedad de la Municipalidad de Escritores, y autoridades.

## Vasto plan de semilleros inicia el Ministerio de Agricultura

Más de 150 mil escudos invertirá el Consejo de Fomento e Investigaciones Agrícolas (CONFIN), del Ministerio de Agricultura, en semilleros de forrajeras, trigo y chacarera durante el año agrícola 1961-62. Para ello, empleará un total de 650 hectáreas de sus fondos.

De esta superficie, casi 330 hectáreas ubicadas en las zonas sur y central serán destinadas a cultivos de trigo "Fundación" y "Registrado", para lo cual los trabajos de multiplicación de este último tipo se harán en fundos particulares.

Cuanto hectáreas serán sembradas de trébol rosado para semilleros, en tanto que de la variedad de trigo subterráneo serán sembradas 70 hectáreas del tipo Clare y otras 74 con la variedad Tallaroek.

Finalmente, respecto a la papa, se ha iniciado un plan para producir semillas de aquellas variedades que han demostrado mayor resistencia al tizón y que tienen buenas cualidades culinarias. Este plan incluye multiplicaciones en las provincias de Osorno y Llanquihue, a fin de ir proporcionando papa certificada para el gran cultivo.

## Regresaron ayer a Santiago

Via Canadian Pacific regresaron ayer a Santiago, procedentes de México, los señores Fernando Smits (derecha), presidente de ICARE, y Arturo Aldunate Phillips, presidente de la Cia. Chilena de Electricidad. Ambos participaron en el III Congreso Interamericano de Administración de Empresas, celebrado en la Ciudad de México del 6 al 11 del presente mes, y en la jira por los Estados Unidos hecha por rectores y empresarios, del cual hizo de jefe el señor Aldunate Phillips.

## Emocionada carta de marinos suecos que recuerdan a Chile

Ex tripulantes de un barco que estuvo 10 años en nuestro país, envían ahora su apelo a la memoria de Chile.

Dos mil coronas suecas, que equivalen aproximadamente a \$ 403, ha sido la contribución de un grupo de tripulantes del buque sueco Alvsnaven. Estos marinos escriben una carta dirigida a un compatriota en Chile, Gunnar Lindgren, expresando su deseo de colaborar al enorme trabajo de edificación que se está realizando, como una muestra de agradecimiento a la acogida que los tripulantes suecos, amables y hospitalarios chilenos les hicieron cuando esa nave estuvo en nuestro país, en enero de 1951.

La carta, firmada por Lennart Lindgren, actual comandante del contratorpedero Smaland, tiene frase de agradecimiento a Chile, como cuando desosa "que me recuperé rápidamente de las pérdidas enormes que causaron las catástrofes de los mientos".

El dinero de la colecta reunida por este grupo de marinos que se enamoraron de Chile, ha sido donado por intermedio del Svenska Handelsbanken de Santiago a The First National Bank of New York, en Santiago.

Finalmente, los tripulantes suecos dicen que "si hubieran querido si este dinero pudiera ayudar un poco a algunos chilenos necesitados en Puerto Saavedra, nosotros nos habríamos informado, ha comenzado la acción de la "sueca".

## Un gigante en reposo: el Calbuco

La imponente silueta del volcán Calbuco se recorta sobre las montañas nevadas, despues de las erupciones, aún deja escapar débiles columnas de humo que se confunden con las neblinas. Sus laderas muestran el paso de las lavas que ha formado verdaderos cauces en los cuales la vegetación ha crecido en parte. Aviones de la FACH, con base en Ch. Amis, sobrevuelan la zona para cualquier novedad. Fue precisamente desde uno de estos aviones que se tomó la fotografía, horas después de la violenta erupción que hizo elevar la columna de cenizas a más de ocho kilómetros de altura.



# Uniforme escolar único será obligatorio en todo el país

Se tiende a la democratización de la enseñanza y los colegios de la enseñanza secundaria y profesional, deberán ceñirse a las disposiciones que fija el decreto N.º 16.220 del Ministerio de Educación, que establece el uniforme escolar único en todo el país. Así expresa el informe del Ministro del ramo, Eduardo Moore, Director General de Educación Secundaria y Profesional.

El informe afirma que el argumento de que el cumplimiento del decreto "graba" a los colegios, es un argumento de carácter económico que debe ser rechazado. Los alumnos que ingresen por primera vez a un colegio deberán usar el uniforme escolar único correspondiente. Este será chaqueta color azul pizarra, de corte recto y con tres botones oscuros y pantalón gris oscuro para los niños y color azul marino con oliva blanca para las niñas.

## ATER FALLECIO EN ESCUELA TERESA LEON

Un niño de una larga enfermedad, ayer falleció en una escuela. La noticia que se conoció a través de la familia de la niña, Teresa León, quien se encontraba en el colegio, produjo en el ambiente un profundo dolor. La circular aludida expresa finalmente que "queremos especialmente dirigidos a los establecimientos educacionales de colectividad, que tienen la obligación de dar un ejemplo de acatamiento a estas aspiraciones nacionales, para no transgredir ni violentar lo que consideramos vital y justo para nosotros".

# Obligatoria será vacunación de escolares contra difteria

Se intensificará la campaña de vacunación antídifteria en todo el país, y en especial en la provincia de Santiago. Para tal efecto, el Ministerio de Educación Nacional de Chile, dispuso que todos los alumnos primarios y de enseñanza media y profesional sus respectivos certificados. El plazo para presentarlos vence el 30 de junio del presente año.

## 12 MENORES INTOXICADOS CON "JUREL"

Doce menores sufrieron intoxicaciones en el pasado fin de semana, en Santiago y San Bernardo, como consecuencia de haber ingerido pescado del tipo denominado "jurel", que se expendió en mal estado. Los pacientes fueron internados en el Hospital Arriarán, por disposición de la Quinta Zona del Servicio Nacional de Salud. La nómina de menores intoxicados que se encuentran en estado grave, es la siguiente:

Francisco Echeverri Pino de 12 años, domiciliado en calle Rosa 1068; Raúl Salvia Fuentes 7; Juan Luis Sanfuentes 1114; Susana González Sepúlveda, 4, Población Victoria, calle Carreño 1607; Ricardo Ruiz, 8, segunda división, con domicilio en Población Luis Sánchez 265; María y Luis Catril Aguirre, 10 y 4 años, respectivamente, Población Los Sauces 529; María Muñoz Gallardo, 6, Schben 176, San Bernardo; Hernán Barra Fuentes, de 10 años y 11 años, hijos de 5 años, domiciliados en Juan Luis Sanfuentes 8114; Fabiola Molina Avilés, 4 años, Serrano 120; Víctor Muñoz Gallardo, 7, Suero 176, San Bernardo; y Sautara Neira Tspis, 11 años, Suárez Mujica 1791.

## ATAQUE DE HISTERISMO EN VIA PUBLICA

La escritora Matilde Ladrón de Guevara sufrió un ataque de histeria en la vía pública, ayer a las 19 horas. El hecho se produjo cuando transitaba por Agustinas con Morandé acompañada de su colega, el distinguido escritor Luis Magariños Reyes, quien se vio obligado a calmarla y se la llevó en un vehículo, con el objeto de evitar el escándalo que estaba adquiriendo caracteres de proyecciones.

## UN NOMBRE FALSO DIO EL DELINCUENTE QUE TRATO DE SUICIDARSE

Un nombre falso dio el delincuente que trató de suicidarse en el cuartel de Carabineros de Cartagena, la semana pasada. Fue un ataque de histerismo entre propios de las mujeres de cierta edad, y que eran tan comunes e intensivos que la policía no los registraba.

## RUEDA DESPRENDIDA DE CAMION ALCANZO A PEATON Y LO MATO

La rueda loca de un camión que se desprendió de un camión que circulaba por la Gran Avenida frente al N.º 410, mató a un peatón de 65 años, el día 11 de marzo. La víctima fue Juan Leiva, obrero, soltero, de 54 años de edad. Periclitó ser arrollado por la rueda del camión que se desprendió al que chocó con el peatón.



CHILENOS EN MIAMI.— Setenta y cuatro miembros del Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, de Santiago, se encuentran en jira por los Estados Unidos. En la nota gráfica, los visitantes chilenos en el Parque Bayfront, de Miami, donde se alza la llamada Antorcha de la Amistad, en homenaje a las naciones latinoamericanas.

# Asistencia record en el primer día de clases

## ESCUELAS PRIMARIAS INICIARON EL AÑO ESCOLAR

Con asistencia record de alumnos, se iniciaron a las 9 horas de ayer, las clases en las escuelas primarias del país. La iniciación del nuevo período escolar coincidió con la aplicación de un vasto plan de construcciones de nuevas locales en las zonas sur y en otras localidades del país, como también con la incorporación de más de mil maestros primarios a las tareas docentes, a las escuelas dependientes del Estado. Las medidas tomadas por la Dirección de Educación Primaria y Normal, están permitiendo que se amplíe su capacidad mediante la creación de nuevas salas de clase.

# ESTAN PROFUGOS 3 DELINCUENTES MANIATICOS: DOS SON ASESINOS

Detectives de Rancagua llegaron ayer a esta capital tras los pasos de Jorge Coblan. Otro prófugo, "El Turco" Moisés Nazar, estuvo escondido en casa de los familiares. Anoche surgió posible identidad del atacante de la profesora de alemán.

Un peligroso terceto de delinquentes maniáticos, dos de los cuales son homicidas, han continuado huyendo del estrecho cerco policial, aunque dos están identificados. Tras la captura de ellos están los detectives y carabineros de Santiago y Rancagua, habiéndose encargado su detención, además, a todas las unidades del país.

## DOS VECES PROFUGO

Jorge Coblan Medina es el autor del homicidio del director del diario "El Rancaguino", Héctor González, a quien último a golpes y luego trató de incendiar el edificio para disimular su crimen.

## Baleo en Club Social dejó un muerto y un herido grave

A las tres de la madrugada de ayer se entregó a la Brigada de Homicidios Mario López López, autor del baleo en el Club Social "German Domínguez", que dejó un muerto y un herido grave.

## EL MAS PELIGROSO

El más peligroso de los homicidas maniáticos es Moisés Nazar. Batarece, apodado "El Turco", mide 1,70, pesa 75 kilos, es de cabellos castaños oscuros, ojos oscuros, cutis moreno. Le falta el incisivo superior izquierdo. Está puntuado como ladrón de automóviles que opera en el sector céntrico.

# Nueva Ley de Menores pone fin a vacíos legales en la materia

Mayor número de tribunales y coordinación entre ellos, es una de las mejores ventajas.— Declaraciones del Ministro de Justicia, Enrique Ortúzar

Con motivo de la reciente promulgación de la ley de protección a los menores de edad, LA NACION, conversó con el Ministro de Justicia, Enrique Ortúzar, quien fue uno de los impulsores de la reforma, a fin de que explicara algunas de las más importantes disposiciones del nuevo cuerpo legal. Transcribimos las declaraciones del Ministro Ortúzar:

## TRES OBJETIVOS

Los objetivos que persigue esta nueva ley son tres. En primer lugar, aumentar el número de juzgados de menores en Santiago, reajustando sus atribuciones para un mejor cumplimiento de su cometido. En segundo término, modificar la Ley N.º 4.447, sobre protección de menores. Y por último, modificar también la Ley N.º 5.750.

## ENRIQUE ORTUZAR

y mismo hecho, que es la cesación de la vida en común de los conyugues".

## NEUAS ATRIBUCIONES

—Cuáles son las reformas más importantes que ha experimentado la Ley número 4.447? —En primer lugar, se hace extensiva la protección del menor hasta los 21 años, pero no altera la norma de responsabilidad penal a los 18 y a los 16 si ha obrado con discernimiento.

## ABSURDOS CORREGIDOS

—Los otros cuatro juzgados tendrán competencia para conocer, indistintamente, de los problemas de tutela y de alimentos. Con esto se procura dar solución a una serie de omisiones y absurdos. Era frecuente el caso de una madre que pedía alimentos para una criatura de meses y el primer comparendo se celebraba a los dos meses largos de haberse iniciado la demanda. Además, una misma madre tenía que recurrir a un tribunal para pedir alimentos y a otro completamente distinto para alegar su derecho a la tutela de los menores, en circunstancias que ambos asuntos dimanaban de un solo

## Importancia de la salud pública se destacó en Escuela de Salubridad

Ayer se realizó ceremonia de inauguración de sus actividades. Con la asistencia del Jefe del Departamento Técnico del SNS, Dr. Alfredo Leonardo Bravo, fueron inauguradas ayer las actividades docentes de la Escuela de Salubridad de la Universidad de Chile, que dirige el Dr. Hernán Romero.

## Agricultores iniciarán campaña para aumentar consumo de arroz

Resoluciones tomadas en la asamblea anual de los arroceros, celebrada en Talca. Una intensa campaña para fomentar el consumo de arroz, iniciará la Asociación de Productores de ese cereal, con el objeto de colocar en el mercado el superarroz de 150 mil quintales que hay actualmente en el país. Esta campaña, se dará especial importancia a la competencia que en la zona norte representa el arroz importado de acuerdo a las condiciones de zona franca.

## EDUCACION

ESCUOLA DE SALUBRIDAD DE LA U.— Con un solemne acto que contó con la asistencia del Rector de esta unidad universitaria, Dr. Hernán Romero, y del Jefe del Departamento Técnico del SNS, Dr. Alfredo Leonardo Bravo, se inauguraron ayer las actividades docentes. En su allocución, el Dr. Bravo analizó las múltiples funciones que desempeñan las egresadas de la Escuela de Salubridad y el amplio campo de perspectivas que se les ofrece.

## VULCANOLOGIA DEL SUR

— Hoy a las 19 horas el Dr. Haroum Tazeff, belga experto de la UNESCO en el campo de la geofísica y vulcanología, ofrecerá una conferencia sobre las recientes investigaciones vulcanológicas en el sur de Chile. La charla se efectuará en el Salón de Honor de la Casa Central de la Universidad de Chile.

## Falleció Carlos Iniguez, presidente honorario del Club de la Unión

Victima de un síncope cardiaco falleció ayer tarde a las 16.30 horas el señor Carlos Iniguez, presidente honorario del Club de la Unión, Carlos Yñiguez Larraín, de extensa participación en asuntos internacionales, pero asimismo, actividades sociales y la agricultura.

## Baleo en Club Social dejó un muerto y un herido grave

El extinto desempeñó durante varios años la secretaría de la Corte de Cuentas, bajo los Gobiernos de los Presidentes Sanfuentes, Figueroa, Alessandri Palma e Ibañez, y participó en las labores de la Misión Kennerly y de la Asociación Internacional del Trabajo, con sede en Ginebra.

## Muerte de un niño

El conductor del camión que chocó con el peatón, fue declarado responsable por el juez de instrucción. El conductor del camión que chocó con el peatón, fue declarado responsable por el juez de instrucción.











# Legisladores de USA elogian plan de Kennedy para América Latina

WASHINGTON, 13. (UPI).— El plan de diez puntos para América Latina que expuso hoy el Presidente Kennedy fue motivo de elogio inmediato de parte de los legisladores activos en cuestiones de política exterior, pero algunos de ellos advirtieron que el plan puede realizarse únicamente con la cooperación de los países latinoamericanos.

El senador Mike Mansfield, dirigente demócrata del Senado, dijo que el Plan Kennedy para el fomento a largo plazo de América Latina "habrá de crear bases dentro de un régimen de orden para un programa que será de beneficio para los pueblos de América Latina."

Mansfield declaró que el discurso del Presidente había sido "excelente", pues éste dio relieve a campos de acción apropiados "en los que debe enfocarse la alianza por el progreso, para que ésta pueda tener éxito."

"Me impresionó, especialmente —agregó Mansfield—, el llamamiento a una acción conjunta a largo plazo, pues ello indica que no procederemos en forma accidental, sino siguiendo un procedimiento ordenado que beneficiará a las Américas."



LONDRES. — Una multitud de gente espera a fuera de la antigua Corte Bailey londinense, el 13 de marzo, antes de iniciarse acá un juicio contra tres hombres y dos mujeres, acusados de entregar secretos de transmisión norteamericanos a los soviéticos. Al iniciarse el juicio por espionaje, todos se declararon inocentes. (RADIOFOTO UPI).

## Argentina explica razones que tuvo para ofrecer mediación a USA y Cuba

BUENOS AIRES, 13. (UPI).— El Ministerio de Relaciones Exteriores dio a conocer hoy un largo comunicado a fin de explicar la ciudadanía los motivos del ofrecimiento de mediación que el Presidente Arturo Frondizi hizo recientemente a los Estados Unidos y Cuba.

"El Gobierno —dice— ha reafirmado invariable e inquebrantablemente la condición nacional, no la sujeción de nuestras actitudes internacionales al hecho o la voluntad ajena."

Después de haber mencionado a continuación que todo eso "se funda en el imperio de la ley y la democracia en el orden interno, el respeto a los derechos humanos y de los derechos humanos, condenando la acción destructiva del comunismo, posición que la Argentina adopta desde ahora y que seguirá adoptando invariablemente en lo sucesivo."

Agrega un poco más adelante: "La Cancillería considera por ello que nuestra política exterior es, y continuará siendo, la expresión en el ámbito mundial de nuestra condición nacional, no la sujeción de nuestras actitudes internacionales al hecho o la voluntad ajena."

Prosigue luego: "Nunca como ahora ha sido tan necesario preservar la autodeterminación de nuestros actos internacionales."

Agrega enseguida que Argentina se ha comprometido por el "camino del desarrollo", con grandes sacrificios para lograr el bienestar de su pueblo.

## NO SE ANUNCIARON LAS SENTENCIAS: CONTRA DIEZ MONARQUISTAS

MADRID, 13. (UPI).— Un tribunal civil de tres jueces puso hoy fin, sin anunciar sentencia alguna, al juicio contra diez intelectuales acusados de "delitos contra la forma de Gobierno de España."

El Ministerio Público pidió condenas de nueve años de cárcel para los diez encausados, pero se cree que el tribunal, que todavía no ha decidido las sentencias, dictará penas de prisión mucho menores que las exigidas por el Fiscal.

Entre los acusados está Dionisio Ridruejo, llamado "el poeta de la Falange", y uno de los miembros más destacados del partido. Los otros son: Francisco Herrera Oria, hermano del Obispo de Málaga; Dr. Enrique Tierno Galván, profesor de Derecho Político de la Universidad de Salamanca; Antonio Menchaca Caraga, industrial de Bilbao; Fermín Solana, estudiante de Derecho de la Universidad de Salamanca; Raúl Moraleda, profesor auxiliar de la Universidad de Madrid; Fernando Bazza y Germán Argumoso.

## BUSCAN A EX MEDICO NAZI EN SELVA DEL MATTO GROSSO

RIO DE JANEIRO, 13. (UPI).— La INTERPOL (Policía Internacional), el Servicio de Protección de los Indios y la Fundación de Brasil Central negaron tener conocimiento de la presencia en Matto Grosso del ex médico nazi Josef Mengele.

Un diario de Hamburgo, Alemania, había informado que Mengele, médico obrera del campo de concentración de Auschwitz, donde se había especializado en inyectar veneno a los niños, se hallaba oculto en Matto Grosso donde gozaba de fama como curandero entre los indios.

Jorge Ferreira, presidente de la Fundación de Brasil Central, que opera entre las tribus de indios del interior, declaró no haber oído nunca hablar de un médico como el mencionado por el citado diario de Hamburgo.

En declaración a United Press International, Ferreira expresó que el único médico alemán que ejercía su profesión entre los indios de Matto Grosso es Hans Alfredo Strubel y es muy respetado. Además reside en Matto Grosso desde hace más de veinte años, razón por la cual no puede ser el ex médico nazi buscado.

El periodista brasileño Olmar Montenegro, que hace poco puso fin a dos años de permanencia en Matto Grosso, declaró que conoció allí a un médico que daba como apellido "Rondon". El diario hamburgués había dicho que Mengele se hacía llamar "Fausto Rindón". Agregó el periodista que el médico que él conoció afirmó ser hermano del extinto general alemán Rondon famoso por la pacificación de las levánticas tribus de indios. El general Rondon era hijo único.

Asimismo Montenegro manifestó que el médico que él conoció tenía sangre india y por lo tanto no podía ser Mengele. Según el periodista ese médico murió el año pasado.

Por su parte la INTERPOL dijo no tener pruebas de que Mengele estuviese en Brasil.

## BANCO INTERAMERICANO TENDRA UNA REUNION "EN LA CUMBRE"

Se inicia el 4 de abril en Rio de Janeiro

RIO DE JANEIRO, 13. (UPI).— Una reunión de directores del Banco Interamericano de Desarrollo, que se efectuará en esta ciudad en abril próximo, será, en la práctica, una Conferencia de Ministros de Economía, de los países americanos.

El delegado bancario brasileño, Cleanto Paiva Leite, dijo a la UPI que 14 de los Ministros de Hacienda del continente, incluso el Secretario norteamericano del Tesoro, Douglas Dillon, confirmaron ya que asistirán a la reunión de cuatro días, que comenzará el 11 de abril.

También acudirán, en calidad de observadores, representantes del Mercado Común Europeo, de la Unión Económica Europea y del Japón.

Esta segunda reunión de directores del Banco Interamericano se realizará en el "Copacabana Palace Hotel"; las sesiones inaugurales y de clausura se llevarán a cabo en el Teatro Municipal. El Presidente Janio Quadros asistirá a una de estas dos últimas reuniones, aunque todavía no se ha precisado a cuál de ellas.

Se espera que la reunión será una de las más importantes conferencias financieras de los últimos años, ya que asistirán muchos presidentes de Bancos particulares norteamericanos y europeos, directores del Banco de Exportación e Importación, del Fondo Monetario Internacional, del Banco de Desarrollo de Tokio, delegados de la Organización de Estados Americanos y de la Comisión Económica de la OEA, para la América Latina.

## AGUACERO CAUSA 13 VICTIMAS EN LA CAPITAL BRASILEÑA

RIO DE JANEIRO, 13. (UPI).— Por lo menos tres personas perecieron víctimas del torrencial aguacero de anoche que en menos de una hora produjo una precipitación de 63,5 milímetros.

Han sido recuperados los cadáveres de ocho de las víctimas que viajaban en un omnibus, el cual fue prácticamente barrido de un puente por las aguas desbordadas del río Timbirahy en los suburbios de Rio de Janeiro. El vehículo cayó al río durante la tempestad y fue arrastrado unos quinientos metros por la fuerte corriente.

Ha ocupado totalmente con unos cincuenta y cinco pasajeros. Muchas personas fueron salvadas por una brigada de bomberos de la Compañía de Electricidad que reparaba un cable averiado cerca del lugar del suceso, pero la suerte de otros pasajeros se desconoce.

El fuerte viento que acompañaba al aguacero derribó cables de alta tensión que elevaron a tres personas en diversos lugares de la ciudad.

La lluvia produjo inundaciones en el sector antiguo de Rio de Janeiro y en Copacabana. También causaron pequeños deslaves, uno de los cuales interrumpió completamente el tránsito en la carretera Rio-São Paulo.

## EN MAYO IRIA A BOLIVIA A. FRONDIZI

LA PAZ, 13. (UPI).— Un alto personal del Gobierno dijo hoy a United Press International que la proyectada visita del Presidente de Argentina, Arturo Frondizi, a Bolivia, se efectuará probablemente después de la que hará el Presidente de Italia, Giovanni Gronchi, a Buenos Aires.

Frondizi dijo que en caso de realizarse, la visita de Frondizi sufriría algún retraso, por lo menos hasta concluir los 90 días del Estado de Sitio, que comenzaron el 16 de febrero.

Las referidas declaraciones fueron motivadas por un artículo que apareció hoy en el diario opositorista "Presencia", en el que se decía que el Estado de Sitio impediría la visita de Frondizi de acuerdo con la invitación que le hiciera el Presidente Víctor Paz Estenssoro en 1960.

## AMERICA LATINA

MEXICO.— Mañana se iniciará la Conferencia Internacional sobre Plomo y Zinc, que durante nueve días y bajo el auspicio de las Naciones Unidas, se celebrará en la ciudad de Laredo, cuando un avión civil Cessna procedente de General Roca capotó al intentar un aterrizaje en el aeropuerto de la mencionada ciudad.

Pereció el ingeniero Rolih Bhar, en tanto que su esposa y el piloto sufrieron fracturas de huesos.

BRASIL.— El Presidente Janio Quadros terminó ayer la redacción del mensaje que enviará mañana a un Congreso Nacional eligiendo al nuevo jefe de la provincia Oriental, y de un ataque de tropas del gobierno con goleo sobre la fortaleza izquierdista de Stanleyville.

Fuerzas de izquierda que hay indicios de que Jean Foster Manzikala va reemplazando gradualmente a Gizenka como jefe de la provincia Oriental, que dominan los simpatizantes del desaparecido Patrice Lumumba.

Manzikala, elemento moderado que ocupa el cargo oficial de Primer Ministro de la provincia, afirma que el comienzo de consultas económicas y financieras con el Gobierno de Stanleyville congeló Joseph Kasavubu.

## DESPLAZAN A SUCESOR DE LUMUMBA

LEOPOLDVILLE, 13. (UPI).— Se dijo hoy que Antoine Gizenka afronta la doble amenaza de una campaña para elegir al nuevo jefe de la provincia Oriental, y de un ataque de tropas del gobierno con goleo sobre la fortaleza izquierdista de Stanleyville.

Fuerzas de izquierda que hay indicios de que Jean Foster Manzikala va reemplazando gradualmente a Gizenka como jefe de la provincia Oriental, que dominan los simpatizantes del desaparecido Patrice Lumumba.

Manzikala, elemento moderado que ocupa el cargo oficial de Primer Ministro de la provincia, afirma que el comienzo de consultas económicas y financieras con el Gobierno de Stanleyville congeló Joseph Kasavubu.

## MISIONEROS BLANCOS VICTIMAS DE ATROCIDADES EN EL CONGO

LEOPOLDVILLE, 13. (UPI).— Informaciones llegadas esta noche a las Naciones Unidas hablan de una joven misionera norteamericana violada repentinamente por africanos, de monjas desnudas y de sacerdotes a quienes se les obligaba a confesar a golpes su presunta participación en el martirio del "Criso del Congo", el ex Primer Ministro Patrice Lumumba.

Los primeros refugiados que llegan de la provincia de Kivu reducido de los izquierdistas partidarios Lumumba, dijeron a las autoridades de las Naciones Unidas, que más de 250 misioneros se encuentran en esa región, donde reina el terror y la violencia desde la muerte de Lumumba.

## PLANTA PETROLERA EN CUBA

LA HABANA, 13. (UPI).— Un misterioso "barco pirata" bombardeado especialmente hoy poco antes del amanecer por el ejército de la isla, se refugió en la bahía de Santiago de Cuba, y logró escapar de la persecución que se instituyó en su busca. El ataque dejó por lo menos un muerto y causó daños de consideración.

Las autoridades cubanas ordenaron que se suspendiera la persecución. La Marina de Guerra reconoció en un comunicado que el "barco pirata" había conseguido escapar después de bombardear la refinería en la nacionalizada empresa de azúcar con proyectiles de artillería de cincuenta y siete milímetros y de ametralladoras pesadas. La infructuosa persecución se llevó a cabo por mar y aire.

El boletín naval, expedido poco antes de la hora en que se produjo el ataque, dijo que se disponía a dirigir la patrulla a una concentración popular en las gradas de la propia Comisión Mixta.

## DIETA PARA ASTRONAUTAS

LONDRES, 13. (UPI).— Radio Moscú dijo hoy que el astronauta del futuro necesitará alrededor de 2.300 calorías al día para su alimentación durante el vuelo interestelar.

En una transmisión dirigida a América del Sur, la radio rusa agregó que la mejor dieta para asegurar que el astronauta recibirá la cantidad necesaria de calorías, debe comprender carne, grasas, cereales, embutidos, agua y vitaminas.

## ESTUDIANTES DISPARAN CONTRA EMBAJADA RUSA EN LA HABANA

LA HABANA, 13. (UPI).— Informantes autorizados dijeron hoy que tres jóvenes cubanos fueron arrestados por la acusación de conspirar para alterar contra la vida del Embajador soviético, Sergéi Kudriviásev.

Los jóvenes, todos adolescentes, fueron arrestados después del instituto de Segunda Enseñanza de El Vedado, después de un tiroteo entre ellos y dos agentes de la policía socialista. El mismo tiempo se informó que los jóvenes se habían huido y entraron en la Embajada, en la cual pidieron asilo.

Informantes diplomáticos dijeron que los jóvenes se habían huido a conspirar, sino que llevaron una docena de bombas porque el sábado por la noche se oyeron en la Embajada disparos por lo menos en las cercanías de la Embajada rusa, situada en Miramar, a unas 30 cuadras de distancia del Instituto de El Vedado.

Los disparos los oyeron por lo menos 30 de los estudiantes a una recepción que daba el secretario de la Embajada, la República Árabe Unida (RAU) el sábado por la noche, cuando la policía detuvo a los jóvenes.

Poco antes había tenido lugar una acalorada reunión convocada por los partidarios del Primer Ministro, Fidel Castro, en la que los estudiantes exigieron la expulsión de los jóvenes.

Marban fue abogado del mayor, Juan José Carreras, que se halló presente en la reunión y que de 3.000 estudiantes del instituto, solo 150 asistieron a la reunión y que de éstos, mil no eran estudiantes.

## Nicaragua y Honduras aceptan plan para resolver diferendo fronterizo

WASHINGTON, 13. (UPI).— Por Arnaldo Olerio, Honduras y Nicaragua han acordado una fórmula —informó hoy oficialmente— para resolver su disputa fronteriza.

El Embajador Vicente Sánchez Gavillo, de Honduras, y el Embajador de Nicaragua, Juan José Carreras, dijeron que el acuerdo se había acordado la fórmula "sin reserva alguna."

LA FORMULA

WASHINGTON, 13. (UPI).— A continuación se da una versión del texto de la fórmula acordada por los Gobiernos de Honduras y Nicaragua para su conflicto de fronteras.

Gobierno de Nicaragua retirará inmediatamente sus tropas del territorio en la zona de Teotecacintal procediendo a la demarcación de dicha zona y a medida que se vaya practicando la demarcación.

Se constituye una Comisión Mixta Honduras-Nicaragua, que integrarán el presidente de la Comisión Interamericana de Paz y representantes de ambos países. La Comisión Mixta será presidida por el presidente de la Comisión Interamericana de Paz.

La Comisión Mixta iniciará sus sesiones en el sitio y fecha que determine el presidente de Honduras, pero no podrá ser trasladada a otro sitio y permanecerá en el durante todo el tiempo que resulte indispensable para cumplir su cometido.

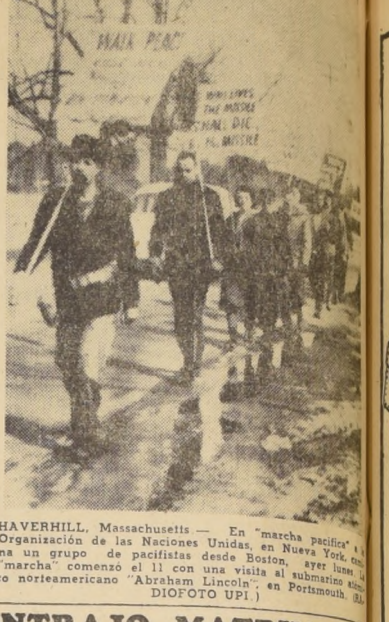
Las facultades de la Comisión Mixta son: "Auxiliar a los dos Gobiernos en sus esfuerzos por garantizar que los habitantes del territorio puedan optar por cualquiera de las dos nacionalidades y trasladarse a Nicaragua los que así lo desearan."

Fijado sobre el terreno en los términos del laudo de 23 de diciembre de 1956, la línea divisoria desde el encuentro del río Bodega o Poteca con el río Guayo hasta el portillo de Teotecacintal, así como reconocer el punto de partida del límite natural entre ambos países en la desembocadura del río Coco.

Regular el amojonamiento de la línea divisoria trazada en los términos del párrafo anterior.

En caso de desacuerdo entre los representantes de Honduras y Nicaragua en la Comisión Mixta, el primer comité decidirá de manera definitiva el punto de partida de la línea divisoria. El Secretario General de la OEA propondrá a la Comisión Mixta el personal técnico y secretario que solicite el presidente, quien consistirá en los funcionarios que considere conveniente para que permanezcan en los puntos del territorio que determine la propia Comisión Mixta.

La Comisión Interamericana de Paz se ocupará en los términos del artículo 10 de su estatuto, métodos e iniciativas que conduzcan a la solución de todas las cuestiones, no sometidas a la Comisión Mixta, de acuerdo con estas bases, que surgen entre dichos Gobiernos con motivo de la ejecución del laudo de 23 de diciembre de 1956. En lo referente al régimen de la propiedad privada en el territorio, se respetarán los derechos adquiridos, conformándose siempre a las disposiciones constitucionales y legales de la República de Honduras.



## PICASSO CONTRAJO MATRIMONIO POR SEGUNDA VEZ A LOS 79 AÑOS

NIZA, 13. (UPI).— Se informó hoy que el pintor Pablo Picasso contrajo matrimonio por segunda vez hace once días, a la avanzada edad de 79 años.

El Alcalde comunista de la ciudad de Vallauris, en la Riviera, anunció hoy que había casado a Picasso con su compañera de largo tiempo, Jacqueline Roque, de 35 años, el día de este mes, a las seis de la tarde.

El Alcalde confirmó el casamiento al ser "bombardeado" por periodistas después que el anuncio en Niza la información.

Añadió que el famoso pintor obtuvo un permiso especial del Prefecto del Departamento de los Alpes Marítimos para mantener en secreto la boda civil.

Un empleado del Ayuntamiento de Vallauris dijo que Picasso se casó en la boda como testigos, el abogado Charles Atebi y su esposa.

Picasso y Jacqueline Roque llegaron al Ayuntamiento en un automóvil del pintor, conducido por su chófer.

Picasso, nacido el 25 de octubre de 1881 en Málaga, España, y residente en París y La Riviera desde 1901, contrae matrimonio por primera vez con Olga Koklova, bailarina rusa, a quien conoció en Roma cuando ella formaba parte del cuerpo de ballet de

## FUERZAS DE MOBUTU APRESAN A EFECTIVOS LUMUMBISTAS

LEOPOLDVILLE, 13. (UPI).— El Ministerio de Relaciones Exteriores del Congo anunció hoy que las fuerzas gubernamentales que dirige el mayor general Joseph Mobutu capturaron y desarmaron a tres compañías de soldados lumumbistas en la provincia Oriental, cerca de la frontera de la provincia Oriental.

El anuncio dice que una de las compañías fue apresada en la población de Mondombe, unos 40 kilómetros al sudeste de Coquilhatville, donde fue desarmada por las tropas de Mobutu.

Luego las fuerzas de Mobutu avanzaron sobre la población de Ikela, 55 kilómetros al sur, donde capturaron y desarmaron a otras dos compañías, incluso un vehículo blindado.

Ambas poblaciones están en la parte de la provincia Oriental, cerca de la frontera de la provincia Oriental.

Antoine Gizenga, ex Primer Ministro Lumumbista, se encuentra en la región desde hace semanas para impedir la marcha de lumumbistas hacia el interior de la provincia Oriental.

## SECUESTRARON A ONCE TECNICOS PETROLEROS EN SAHARA ESPAÑOL

MADRID, 13. (UPI).— El Gobierno español anunció hoy que un grupo de técnicos petroleros fue secuestrado en un campamento en el Sahara español y llevado por sus captores a un territorio marroquí.

Un vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores dijo que el ataque fue llevado a cabo contra el campamento petrolero de la zona de la frontera de la Sahara español, que cruzó ayer la frontera y entró en Sahara español.

"El campamento —continuó— se encuentra doce kilómetros al sur de la frontera marroquí. Después de asegurar el campamento la banda se apoderó de once técnicos desarmados y los llevó a un territorio marroquí."

El campamento pertenecía a una empresa hispano-norteamericana.

Según el portavoz no se sabe aún el número de personas secuestradas.

"Creemos que son once, pero todavía no estamos seguros", manifestó. Señaló luego que el ataque "fue llevado a cabo contra un grupo de exploradores petroleros pacíficos y desarmados."

Algunos de sus integrantes. Los funcionarios de las Naciones Unidas no dieron a conocer el nombre de la joven misionera.

Informaciones llegadas de esa región dicen que algunas monjas fueron despojadas de sus hábitos y obligadas a bailar desnudas, para verse luego obligadas a soportar atrocidades de gran crueldad.

Los sacerdotes eran golpeados con las culatas de fusiles obligados a arrojarse —afirman los refugiados— y luego se los forzaba a cantar "Yo maté a Lumumba el Crisó del Congo".

Una patrulla de fuerzas mayas de las Naciones Unidas fue enviada a Kama, 220 kilómetros al sudeste de Bukuru, en la provincia de Kivu, para comprobar si cuatro soldados congoleños habían violado allí a una joven norteamericana misionera el 5 de febrero último. La patrulla partió al día siguiente y los informes no se ha tenido noticia alguna de su paradero.

## BARCO MISTERIOSO BOMBARDEO

LA HABANA, 13. (UPI).— Un misterioso "barco pirata" bombardeado especialmente hoy poco antes del amanecer por el ejército de la isla, se refugió en la bahía de Santiago de Cuba, y logró escapar de la persecución que se instituyó en su busca. El ataque dejó por lo menos un muerto y causó daños de consideración.

Las autoridades cubanas ordenaron que se suspendiera la persecución. La Marina de Guerra reconoció en un comunicado que el "barco pirata" había conseguido escapar después de bombardear la refinería en la nacionalizada empresa de azúcar con proyectiles de artillería de cincuenta y siete milímetros y de ametralladoras pesadas. La infructuosa persecución se llevó a cabo por mar y aire.

El boletín naval, expedido poco antes de la hora en que se produjo el ataque, dijo que se disponía a dirigir la patrulla a una concentración popular en las gradas de la propia Comisión Mixta.

## CHIPRE ES MIEMBRO DE LA COMMONWEALTH

LONDRES, 13. (UPI).— Los Primeros Ministros de Mancomunidad Británica, que se reunieron en Chipre en su grupo, pero no llegaron a un acuerdo alguno sobre las condiciones que debían tomarse para la adhesión de Chipre a la Unión Sudafriana.

Los 13 Primeros Ministros decidieron por unanimidad admitir a Chipre.

La decisión fue una muestra de formalidad. Se había decidido de antemano la admisión de Chipre a la Mancomunidad Británica, y los ministros se reunieron para discutir los detalles de la adhesión.

Algunos de los países de la Mancomunidad han expresado su preocupación por el hecho de que la Unión Sudafriana, que pertenecía al grupo, debería pertenecer al grupo, mientras no ponga fin a su política de segregación racial.

## DIETA PARA ASTRONAUTAS

LONDRES, 13. (UPI).— Radio Moscú dijo hoy que el astronauta del futuro necesitará alrededor de 2.300 calorías al día para su alimentación durante el vuelo interestelar.

En una transmisión dirigida a América del Sur, la radio rusa agregó que la mejor dieta para asegurar que el astronauta recibirá la cantidad necesaria de calorías, debe comprender carne, grasas, cereales, embutidos, agua y vitaminas.

## ESTUDIANTES DISPARAN CONTRA EMBAJADA RUSA EN LA HABANA

LA HABANA, 13. (UPI).— Informantes autorizados dijeron hoy que tres jóvenes cubanos fueron arrestados por la acusación de conspirar para alterar contra la vida del Embajador soviético, Sergéi Kudriviásev.

Los jóvenes, todos adolescentes, fueron arrestados después del instituto de Segunda Enseñanza de El Vedado, después de un tiroteo entre ellos y dos agentes de la policía socialista. El mismo tiempo se informó que los jóvenes se habían huido y entraron en la Embajada, en la cual pidieron asilo.

Informantes diplomáticos dijeron que los jóvenes se habían huido a conspirar, sino que llevaron una docena de bombas porque el sábado por la noche se oyeron en la Embajada disparos por lo menos en las cercanías de la Embajada rusa, situada en Miramar, a unas 30 cuadras de distancia del Instituto de El Vedado.

Los disparos los oyeron por lo menos 30 de los estudiantes a una recepción que daba el secretario de la Embajada, la República Árabe Unida (RAU) el sábado por la noche, cuando la policía detuvo a los jóvenes.

Poco antes había tenido lugar una acalorada reunión convocada por los partidarios del Primer Ministro, Fidel Castro, en la que los estudiantes exigieron la expulsión de los jóvenes.

Marban fue abogado del mayor, Juan José Carreras, que se halló presente en la reunión y que de 3.000 estudiantes del instituto, solo 150 asistieron a la reunión y que de éstos, mil no eran estudiantes.



# UNIFORMES

## TIPO OFICIAL PARA TODOS LOS COLEGIOS ARTICULOS COMPLETOS PARA INTERNADOS

- CAMISAS
- CAMISETAS
- SLIPS
- ZAPATOS
- CALCETINES
- CATRES
- FRAZADAS
- COLCHONES
- SOMMIERES
- SABANAS
- FUNDAS
- ETC ETC

• La Casa de mejor atención

• Atención preferente a todos los colegios

### Casa GARCIA

OBSEQUIA MEJORES

## REGALOS

A TODOS  
LOS COLEGALES,  
DANDO UNA EXCELENTE  
ATENCIÓN

DONDE UD. SIEMPRE COMPRARA MEJOR...

## CASA GARCIA

ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA. Reembolsos: Casilla 3224



• La Casa de mayor Prestigio

COMPRE EN NUESTRA CASA Y OPIE A GANAR \$ 5.000.000.- EN EL "POZO DE LA SUERTE"

### FORO SOBRE POLICIA CIENTIFICA REALIZAN DETECTIVES PORTENOS

VALPARAISO.— Un interesante foro sobre diferentes aspectos de policía científica se está realizando en los salones de la Prefectura General de Investigaciones de este puerto. Las charlas correspondientes se iniciaron con el tema "Inspección práctica del delito y sitio del suceso", a cargo del detective Alberto M. Mondaca. El señor Mondaca basó su disertación en diversos antecedentes acumulados en torno a la investigación de la Casa de Cambios Intercamb, ocurrido hace poco más de un mes. El análisis de este caso, en que interviniendo varios oficiales y detectives portenos, dejó en evidencia la necesidad de medios que dispone la policía para una acción eficaz en la represión del delito, especialmente elementos de tipo moderno. Este ciclo de charlas continuó en la tarde de ayer con el tema "Medicina legal", que fue desarrollado por el subinspector Renato Tolosa Opazo.

### Falleció ayer el Vicecónsul de Venezuela en Valparaíso

VALPARAISO.— Profunda conmoción ha provocado en los diferentes círculos de la ciudad el fallecimiento de Manuel García de la Concha, ocurrido en la mañana de ayer en su residencia de Viña del Mar. Los funerales se efectuarán en la mañana de hoy en el Cementerio de Santa Inés, después de una misa que se oficiará a las 10 horas en la Parroquia de Viña del Mar.

### Por las calles de Viña se efectúa hoy la Maratón de los Garzones

VIÑA DEL MAR.— Las principales calles de la ciudad se vieron escenario en la mañana de hoy de la tradicional Maratón de los Garzones, evento deportivo que en esta oportunidad contará con la participación de numerosos inscritos no sólo de Viña sino de Valparaíso y otras ciudades de la zona. El punto de partida se ha fijado en la Avenida Libertad frente al edificio de la Municipalidad, para continuar los corredores por el puente Libertad, Plaza Vergara, calle Valparaíso, Ecuador, Avenida Marina, puente Casino, Uno Norte y Avenida Perú, para finalizar frente al Casino Municipal. Los vencedores recibirán valiosos premios, donados por el comercio viñamarino, destacando las recompensas acordadas por la propia Municipalidad de Viña y la firma concesionaria del Casino. La largada de la original competencia se efectuará a las 11.30 horas.

### VALPARAISO ESPECTACULOS DE HOY:

- AVENIDA.— La mano de la justicia y Siempre te amará.
- CONDELL.— Los Amantes y Los huecos del ave.
- COLON.— La noche brava.
- IMPERIO.— Tres angelitos negros y Miercoles de Cecilia.
- METRO.— Ben-Hur.
- PACIFICO.— Guerrilleros en las sombras y Orgullo de un hombre.
- REAL.— Encas de medianoche.
- VELARDE.— Veracruz.
- VALPARAISO.— EE. UU. Victoria.
- VICTORIA.— El aguijón de la muerte y Por que son jóvenes.
- VIÑA DEL MAR ESPECTACULOS DE HOY:
- MUNICIPAL.— La gran ilusión.
- ORIENTE.— Sindicato del terror y Siempre te amará.
- OLIMPO.— Tres angelitos negros y Miercoles de Cecilia.
- ORSA.— Orsa del terror.
- REYES.— La carta fatal y Escalvas del crimen.

### Submarino de USA, cedido a Chile, ya viene en camino

Ayer zarpó de San Francisco un submarino de la Armada de Estados Unidos que será cedido a Chile. El submarino, que tiene un desplazamiento de 1.200 toneladas, fue bautizado con el nombre de "Thompson". Este submarino, el único que va viene tripulado por un reducido número de marinos de Estados Unidos con el objetivo de que viajen a Chile a bordo de un submarino de fragata Horacio Justinián. El segundo submarino cedido por Estados Unidos a nuestro Gobierno llegará a Chile a fines del presente año.

### INSPECCION INICIO MUNICIPALIDAD EN SU PROPIO CASINO

Inspectores municipales realizaron una fiscalización extraordinaria en buffets y otras concesiones similares, las que comenzaron en el propio casino que funciona en el Palacio Consistorial. La concesionaria fue notificada de que todo su personal debe estar preñado del carnet sanitario. Se informó que la Municipalidad ha recibido numerosas denuncias contra casinos que funcionan en edificios particulares y servicios públicos que no cumplen con las más elementales normas de higiene, además de transgredir las disposiciones legales. Algunos de estos negocios no

### HIJA "POLITICA"



VALPARAISO.— En la Iglesia de Nuestra Señora del Pilar, ubicada en el populoso barrio de Barón, fue bautizada Eva Elena, hija de Santiago Millesi y de Elena de Millesi. El acontecimiento no tendría nada de extraordinario, de no mediar el hecho que la niña nació, pocos días antes de las elecciones de parlamentarios, en una Secretaría política del Cerro Barón, del entonces candidato y ahora senador electo, Pedro Ibáñez, donde la madre de la pequeña trabajaba junto con su marido por el triunfo del representante liberal. En razón de este hecho, Pedro Ibáñez y su esposa Adela Santa María de Ibáñez apadrinarán a la criatura. En el grabado, Pedro Ibáñez y señora, junto a los padres de la pequeña Eva Elena, luego de la ceremonia del bautizo.

### Noticiario del Gran SANTIAGO

#### Conchali

DEFENSA DE LAS AERES VERDES. Quedó formado en la Población La Palmilla de esta comuna el Comité de Defensa de las Areas Verdes Su primer presidente es Juan Salas D. y actúa de secretaria Adriana Lynam Mandujano. Sus miembros se preocupan actualmente de obtener la colocación de árboles en la Avenida Pedro Fontova y en las principales calles adyacentes. Con este motivo, han dirigido notas a la Sociedad Amigos del Arbol, viveros y autoridades de la provincia. El Comité cuenta con el respaldo de la Asociación de Pobladores de la Palmilla que preside Jorge Gárate. Los integrantes de esta nueva organización han ofrecido su trabajo gratuito para efectuar todas las plantaciones que sea posible realizar en este sector. Cualquiera ayuda o sugerencia a esta iniciativa se puede hacer llegar a calle Navidad 1356.

#### Maipú

RODEO OFICIAL. La Sociedad de Criadores de Caballos ha organizado para los días 19, 20 y 21 de este mes el Rodeo Oficial en la Medialuna Municipal de esta comuna. Se espera que este año sean numerosas las parejas que se inscriban para disputar el valioso Champion de Chile que se realizará en este torneo criollo.

#### Los Cerrillos

INICIACION DE CLASES. El próximo lunes se inician las clases en el Colegio de los Padres Cottoleños de Los Cerrillos. El Director de este establecimiento, P. Juan Lukurinni, dará ese día la bienvenida a los alumnos y luego oficiará una misa en la Parroquia del Colegio. (Bustos, corresponsal.)

#### CONCEPCION.—

Eo 300.000 ENTREGARA EL MUNICIPIO PARA EL ESTADIO. Pronto aportará otra cuota de E° 100.000. — La obra debe estar terminada el 28 de febrero del año próximo.

#### CONCEPCION.—

E° 300.000 tiene en su poder la Municipalidad de Concepción para entregarlos al Fisco como cuota destinada a la construcción del Estadio Monumental de esta ciudad. Para hacer esta entrega, la Municipalidad envió un oficio el jueves último al Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarigue, solicitándole que se sirva señalar a qué cuenta fiscal debe depositarse esa cuota. Este dinero es parte de los E° 600.000 que la Ley N° 14.090, de 4 de octubre del año pasado, que autorizó a la Municipalidad para contratar un empréstito de 1.200.000 escudos, facultó para invertir en la construcción del estadio. La Municipalidad, en uso de esa ley, colocó un préstamo de E° 400.000 en el Banco del Estado, de los cuales ha recibido E° 300.000, cantidad que es la que entregará desde luego al Fisco. Los restantes E° 100.000 los recibirá en los días próximos y también serán depositados en la cuenta fiscal de construcción del estadio. Este aporte de la Municipalidad permitirá avanzar en los trabajos de construcción de este estadio, que la firma a cargo de terminar el 28 de febrero del año próximo. (El corresponsal.)

### II Exposición de Ñuble se inaugura mañana en Chillán

La ceremonia será presidida por el Ministro de Agricultura y miembros del Cuerpo Diplomático

CHILLAN.— Con los trabajos de los jurados en la selección de los mejores ejemplares de animales finos, presentados por los diversos criaderos del país, se inició ayer la II Exposición de Ñuble, en esta ciudad. Los integrantes del Jurado deberán seleccionar alrededor de 200 ejemplares de raza, entre vacunos, caballos y ovinos. Esta importante tarea se prolongará hoy, durante todo el día, con el objeto de determinar el total de los premios en las diversas categorías, que serán distribuidos mañana miércoles, día de la inauguración oficial de la Exposición. La ceremonia de inauguración tendrá lugar a las 11.30 horas de mañana, bajo la presidencia del Ministro de Agricultura, Manuel Casanueva; miembros del Cuerpo Diplomático, autoridades provinciales, municipales y demás invitados. El primer acto será el Festival Internacional de Banderas, un homenaje del Comité Organizador de la Exposición a las naciones amigas que ayudaron a Chile a raíz de los sismos de mayo del año pasado. Luego, la Sociedad Agrícola de Ñuble ofrecerá el almuerzo oficial de inauguración a los invitados al torneo.

La Exposición tendrá numerosos stands, que presentarán industrias, firmas comerciales e instituciones, tanto estatales como privadas. Ferrocarriles del Estado mostrará una réplica a escala del tren eléctrico que correrá entre Santiago y Chillán, mientras que en otros lugares se exhibirán automóviles, tractores y diversos tipos de maquinarias agrícolas. Durante la tarde se iniciará el desarrollo del programa de espectáculos que, ininterrumpidamente, se presentará durante los días miércoles 15 hasta el domingo 19. Este programa contempla funciones del Teatro Experimental del Instituto de Extensión Cultural de Chillán, orquesta de jazz de la Universidad de Concepción, Teatro de Títeres del UNECUCH, bandas militares del RI-9 de Chillán y RI-13, Andalién, de Cauquenes; presentación de numerosos artistas de la capital y locales en escenas especialmente adaptadas, cine al aire libre, danzas y cantos del folklore a cargo del Instituto de Extensión Rural, fuegos artificiales y otras atracciones. Al mismo tiempo se desarrollará el atractivo Concurso de Flores, que estará a cargo del Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura de esta ciudad. La distribución de los premios de este torneo se realizará el sábado 18, en el Teatro Estia que se ha organizado en el Casino Oficial. En esta misma oportunidad se efectuará un Desfile de Modelos, organizado por las casas comerciales de Chillán, donde participarán las más destacadas modelos profesionales de Santiago. El Comité Organizador de la

### En Ovalle sepultaron a ex periodista Bartolomé Valenzuela

OVALLE.— Ayer se efectuaron los funerales del conocido periodista Bartolomé Valenzuela. El difunto, fallecido el domingo, a la edad de 83 años. Un largo cortejo, de varias cuadras, acompañó los restos del señor Valenzuela quien había jubilado hace algunos años del periodismo. En el Cementerio despidieron al extinto representantes del Partido Liberal, profesorado, Cuerpo de Bomberos y otras entidades, a las cuales perteneció en vida.

### Argentinos solicitan permiso para internar ganado por "Pehuenche"

La Intendencia de la provincia de Talca recibió una solicitud de ganaderos argentinos para internar ganado por el nuevo paso internacional de "El Pehuenche". La Intendencia, según se informó, transcribió la solicitud de los transnacionales a las autoridades de la capital. Desde mediados de febrero se está atendiendo la recepción de solicitudes de los nuevos alumnos interesados en ingresar a las diversas escuelas de este plantel mortino.

### Con dos nuevas Escuelas inicia sus actividades la U. del Norte

ANTOFAGASTA.— La Universidad del Norte inicia sus actividades este año con dos nuevas escuelas, que comenzarán a funcionar el 3 de abril próximo. Estas son las de Química y Construcción Civil. Además funcionarán los cursos de Castellano, Francés, Inglés, Matemáticas, Escuela de Técnicos Pesqueros, la Academia de Bellas Artes y el Curso de Secretariado Comercial. Por otra parte, en este período egresarán los primeros contingentes de profesores de Inglés y Castellano. Desde mediados de febrero se está atendiendo la recepción de solicitudes de los nuevos alumnos interesados en ingresar a las diversas escuelas de este plantel mortino.

### Donación de un botiquín

El gerente general de Laboratorio Chile S. A. señor Oscar de la Cruz Toledo, hace entrega al administrador del Estadio Nacional, señor Luis Bustos, de un botiquín con productos farmacéuticos, que servirán para el uso de los deportistas que frecuentan ese Estadio.





# CONTRATIEMPO DE CHISELA Y BUEN APRONTE DE POEMA



## TRABAJOS EN LA PALMA

Un leve contratiempo de Chisela, la veloz pupila de la Escuela, aumenta la chance de Poema, buena po trancia del Stud "Loso", para el Clásico "Iniciación" que se corre el domingo en La Palma sobre 1.200 metros y que es la primera con frontación seria entre las potranças de 2 años. Poema cubrió 800 metros en 49 segundos 2 quintos.

ATROPELLO se ha revelado uno de los animales de mejor capacidad en el Hipódromo Chile sobre todo en tiros de 1.400 metros. El hijo de Sun Flame que cuida Alirio Sepúlveda contó en su última victoria con una excelente conducción por parte de José M. Aravena.

## Rivales y asignaciones de peso para el 19 en el H. Chile

Table with columns for race names (e.g., Premio Gran Musico, Premio Gilda) and lists of horses with their respective weights and jockeys.

## Pista de carrera - 800 metros

POEMA, E. Soto, en 49 2/5. ROUEN, J. Adams, en 52 2/5. LE BOURGET, C. Ojeda, y VILCURA, G. Farfán, en 50 3/5. IACEL, Bourget, ASTEN, I. Sandoval, en 52. MONTEPIN, S. Meneses, y FEDERACION, J. Adams, en 53. Iguales, a la mano del Club "MARIA ALICIA, aprendiz, en 52.

## 1.000 metros

DOREEN M. Diaz, en 1.40. ORGULLOSO, I. Sandoval, en 1.41. REPINTADO, J. Adams, y MONTECATINI, A. Diaz, en 1.41. Iguales. BELGICA, J. Toro, en 1.53. DOLLINGO, M. Lazrus, y APASIONADO, C. Ojeda, en 1.33 3/5. Iguales. SINAL, S. Allende, en 1.52. TURBIO, S. Allende, en 1.43 3/5. BODEGUERA, J. Barrios, en 1.43. REMINISCENCE, S. Allende, en 1.6. (Pista de trabajo) JASODITO, I. Sandoval, en 1.4 2/5.

## 1.200 metros

REMEZON, L. A. Paredes, y ALARACO, J. Adams, en 1.18. Ganó Remezon por 3 cuerpos. DESQUITADA, L. A. Garcia, en 1.19. MAREFARE, M. Lazrus, en 1.20 3/5. FRAGOLA F. Toro, en 1.16. TAGUAPIRE, H. Galaz, en 1.18. ANA FRANK, F. Toro, en 1.17. LANDOROSA A. Urrutia, y JUBUGO G. Giraldez, en 1.17. Ganó Landorosa por 3 cuerpos. POMAIRE, J. Martinez, en 1.17. LOLO I. Sandoval, en 1.18. POLO SUR, L. A. Paredes, en 1.20. a voluntad. MASCARADA, J. M. Aravena, en 1.17 1/5.

## CARRERAS CONDICIONALES

Premio COLEJO DE POTRILLOS - 1.100 metros - Clásico. Deque - 52 Germánico - 52 Bull Finch - 52 Mambrino - 52 Combativo - 52 Polichinela - 52 Conquistador - 52 Reynald - 52 Estrato - 52 Sandoval - 52

## Premio OLEGARIO - 1.200 metros

— Serie B - TERCERA CARRERA. Bramante - 52 Humberto - 52 Bronino - 52 Mayor - 52 Cocodrilo - 52 Masatlan - 52 Destimado - 52 Pichilinga - 52 C. Costa - 52 Vasilisa - 52 Dambuje - 52 Escarino - 52 Hombrazo - 52

## Premio OLD ANGUS - 1.200 metros

— Serie A - SEGUNDA CARRERA. Anarouata - 52 Mandingo - 52 Big Prince - 52 Mauro - 52 Corregio - 52 Mister M. - 52 Epigrama - 52 N. del Bóque - 52 Mulcapí - 52 Senecal - 52 Kim West - 52 Tiborio - 52 Luçon - 52

## Premio OLIMPIADA - 1.200 metros

— PRIMERA CARRERA. Arba - 52 Leoca - 52 Bandera B. - 52 L. Estampa - 52 Furtiva - 52 Marcianita - 52 Guadalupe - 52 Moctezuma - 52 Kinora - 52 Porotilla - 52 La Brisca - 52 Quejumbrosa - 52 La Caracolita - 52 Tensión - 52

## CARRERAS HANDICAPS

Premio OTAVIO - 1.000 metros - Handicap - Sexta serie "B". Baden Baden - 51 Distrito - 52 Bordon - 52 Zepentia - 52 Atolon - 52 Apentias - 51 Invasor - 52 Torpedero - 51 King John - 52 Bulete - 51 Alarzo - 52 La Caracolita - 51 Amadis de G. - 51 Porotilla - 51 Arrabal - 52 Dictadora - 49 Gibson - 51 Roca - 49 Lapidario - 53 Roci - 49

## Premio OLIMPO - 1.000 metros

— Handicap - Segunda Serie. Don Villa - 60 Guin Lac - 51 Invasor - 52 Torpedero - 51 Don Eduardo - 52 Victoria - 50 Disparado - 52 D'Scoroia - 49 Ar. Arshin - 52 Alcora - 48 Banderillero - 54 Cleo Azul - 48 Le Girondin - 53 Quilma - 48



DESPUES DE TENAZ LUCHA pudo Huamachuco imponerse a Refucano en una prueba sobre 1.500 metros de Ernesto Inda Guzman fue muy bien conducido por Galvarino Jorquera, quien no perdió la serenidad ante el ataque de su adversario. EL GRABADO demuestra la forma como lucharon ambos adversarios. Tercero fue Sigridito a la puma, y 5.º Cocotero. Para la distancia el hijo de Teodolito colocó 1.32 1/5.

## INSCRIPCIONES PARA EL DOMINGO EN EL CLUB HIPICO

Table listing various horse races and their participants, including names like Veronzoco, Shadow, Moquette, and others, along with their respective jockeys and weights.

## REMATO DE LOCALES COMERCIALES, A REALIZARSE EL 21 Y 23 DEL PRESENTE MES, A LAS 10 HORAS, EN LA SALA DEL CONSEJO DE LA INSTITUCION, ALAMEDA BERNARDO O'HIGGINS N.º 1353.

## CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS

Table with columns: UBICACION, CABIDA M2., VALOR, MINIMO 85%. Rows include San Antonio N.º 453, 449, 443, 441, 437, 431, 423, 417, 415, 411, 407, Merced número 789, 783, 778.

## SUBTERRANEO:

Table with columns: San Antonio N.º 427 Norte, San Antonio N.º 427 Sur. Columns include 410 M2. atilillo, 178 M2., 63 654.43, 54 106.27, 298 M2. atilillo, 266 M2., 60 914.17, 51 777.04.

## PUEDA PARTICIPAR TODO POSTOR

CONDICIONES: Los actuales imponentes o pensionados de las siguientes Cajas de Previsión, con más de tres años de imponentes o pensionados de 1959, que no sean deudores hipotecarios de ellas ni de la Corporación de la Vivienda durante los últimos cuatro años, que tampoco sean propietarios de Bienes Raíces, automóviles, acciones, bonos, créditos u otros valores mobiliarios que produzcan renta y cuyo valor total exceda de \$ 15.193.20 y que tengan ingresos regulares que, en conjunto con los de su grupo familiar, sean superiores a tres veces el monto del dividendo que resulte, deberán pagar como cuota al contado el 10 por ciento del valor de adjudicación:

- Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, Caja de Previsión de Empleados Particulares, Servicio de Seguro Social, Caja de Retiro y Previsión Social de los EE. Municipales de la República, Caja de Previsión de la Defensa Nacional, Caja de Retiros y Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado, Caja de Previsión de los Carabineros de Chile, Caja de Previsión de la Marina Mercante Nacional.

- b) Las personas que compren en remate público y que NO SEAN IMPONENTES, deberán pagar como cuota al contado el 15 por ciento del valor de adjudicación. c) En ambos casos el saldo de precio se pagará en 20 cuotas trimestrales, iguales y vencidas, con el 5% de interés anual acumulativo. En caso de mora, se pagará un interés penal del 12 por ciento anual. d) El saldo de precio y los dividendos correspondientes son reajustables en las condiciones establecidas en el art. 77 del DFL N.º 2, de 1959. e) La suma necesaria para entrar a la respectiva cuota al contado deberá entregarse al Notario dentro del quinto día de efectuado el remate. f) Para participar en el remate, TODO POSTOR deberá depositar ante Notario, en Vale Vista Bancario endosado a su orden, o en dinero efectivo, el 10 por ciento del mínimo del local por el cual se interesa. Sin embargo, los imponentes y pensionados de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, que reúnan los requisitos de la letra a) de estas bases, depositarán el 5 por ciento del mínimo. g) Para garantizar el pago del saldo de precio y demás obligaciones, el comprador deberá constituir primera hipoteca en favor de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas. El atraso en el pago de una o más de las cuotas trimestrales hará exigible el total de la obligación, la que se entenderá como de plazo vencido. h) La escritura deberá ser suscrita por el comprador dentro del plazo que la Institución le notifique. i) El local se rematará ad-corpus, en el estado en que actualmente se encuentra, sin considerar las instalaciones y demás que sean pertenencia de los actuales arrendatarios de la Institución. j) Los gastos de escrituras, inscripciones, impuesto de transferencia y demás que gravan la compraventa, derechos notariales, publicaciones y cualquier otro gasto derivado del remate, serán de cargo total y exclusivo del comprador. k) Si el comprador no pagare la diferencia de precio resultante entre el valor de la garantía y la cuota al contado, o no suscribiere la escritura dentro de los plazos señalados en estas bases, perderá el título de multa e indemnización de perjuicios, el monto de la boleta de garantía o suma que haya depositado por tal concepto en beneficio de la Caja. l) La desocupación del local subastado será de la responsabilidad exclusiva del comprador, quedando la Institución liberada de desahucio y demás que, comprenden este objetivo, con respecto a los actuales ocupantes arrendatarios. m) En todo lo no contemplado expresamente en las presentes bases de remate, regirán las disposiciones del DFL N.º 39, de 1959, sus modificaciones y reglamentos, disposiciones que se entienden concedidas y aceptadas por el subastador y todos los postores, por el solo hecho de participar en el remate.

BASES Y ANTECEDENTES CONSULTAR AVENIDA BERNARDO O'HIGGINS N.º 1353, 6.º PISO. LUNES A VIERNES, DE 14 A 17 HORAS. SABADO, DE 9 A 12 HORAS.

MARIO GONZALEZ HERRERA GERENTE SANTIAGO RAUL INFANTE YAVAR Vicepresidente Ejecutivo

## TECNICOS TEXTILES

SE NECESITAN PARA LIMA, PERU Tecnicos especialistas en hilandería de algodón en todos sus procesos, inclusive el peñado.

Dirigirse: HOTEL CARRERA MARTES 14 MIERCOLES 15 10 a 12 y 15 a 17 horas

## Por las Pistas

LA VICTORIA de Galardón en el "Casino Municipal" no hizo más que confirmar nuestra impresión de que estamos en presencia de un valor excepcional en tiros inferiores a los 2.000 metros, pero que su acción decaía mucho cuando se le hace actuar en distancias superiores.

Por lo demás, eso ya lo dijo el ex preparador del hijo de Roi D'Aut, Juan Suárez. El mismo trainer Jorge Inda lo sintió en carne propia con motivo de "El Derby".

CONTUMELIO se está convirtiendo en otro animal de fierro. A medida que avanza en edad se da maña para sacar energías del "baúl". Su última victoria fue sumamente clara sobre un lote de buenos especialistas. En la prueba en que actuó llamó la atención el fracaso de Belise, que en la arena había cumplido una excelente presentación. Algo tiene que haberle pasado.

EL "PUNTO NEGRO" de la reunión palmeña fue la actuación de Ciro Giraldez, en los lomos de Saint Louis. Todos vieron que el caballo, mucho antes de la media vuelta, empezó a pesar de lo cual el jinete seguía exigiéndolo. El noble bruto cayó al suelo cuando ya no pudo convencer a su jockey que le fallaba una mano.

SI EN EL HIPODROMO CHILE los jinetes no tienen respeto por la vida de muchos colegas, en el Club Hípico tampoco lo hacen nada de mal. Ayer, en las tres últimas pruebas, apreciamos graves incorrecciones. Felizmente, los Comisarios se han puesto firmes y sin contemplaciones buscan la manera de que los látigos comprendan su responsabilidad.

AFORTUNADO O NO, el avance que llevó Renato Monloya con Foglia lo demostró como un buen jinete. El ya lo decía a nuestro diario: "No me tienen fe". Y cuando gana espectacularmente, como el domingo, no tarda en aparecer alguien que diga:

—Chitas que es suertudo este loco... Y el problema es ese: que no le tienen fe...

JOHN TIMBA HOGAR DE CRISTO: esperanza del niño abandonado

INSTITUTO COMERCIAL "SIMON BOLIVAR" ESTABLECIMIENTO EDUCACIONAL DE PRIMERA CATEGORIA Decreto Supremo 7086, de 1954 GRATUITO - EXAMENES VALIDOS TITULO CONTADOR GENERAL VACANTES de 1.º a 7.º Año de Comercio. Matrícula e informes: LIRA 157 - FONO 35022

HOY GRAN REMATE DE ROPA DE LA SUCURSAL N.º 4, QUE SE EFECTUARA EN SAN PABLO Nos 2461 al 2471. DE 9 A 12 HORAS Y DE 14.30 HORAS ADELANTE. Préstamos concedidos en JULIO de 1960, con vencimiento en ENERO de 1961. NUMERACION Inicial Terminal POLIZAS 908.974 915.913 HAY: Cortes de casimir, lanas, sedas y algodones, sobretodos nuevos y usados, pijamas, termos, ambos sin uso y usados, pantalones, vestones, zapatos, frazadas, colchas, chalones, abrigos, chaquetones, batas, trajes sastré, zapatos, ropa interior, etcétera. CAJA DE CREDITO POPULAR

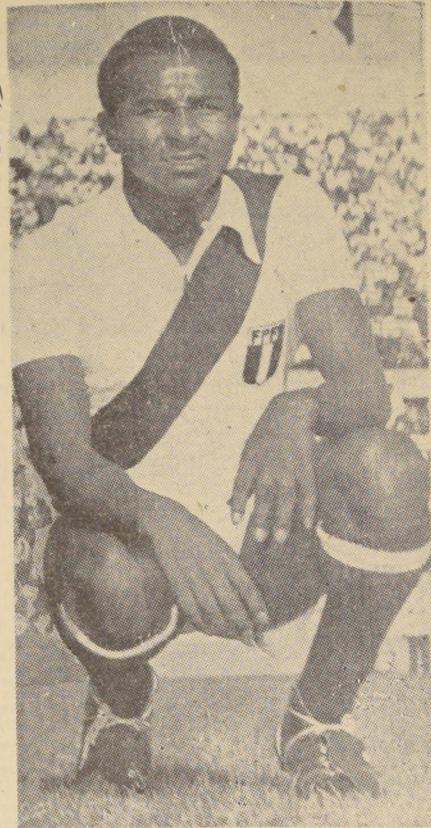
2 ANTEOJOS EN CRISTALES BIOCALOS RODOLFO HAMMERLEY AGUSTINAS 1090

CONSEJO NACIONAL DE SEGURIDAD CHILE Los educadores, con profundo sentido de preventa, son los elementos más comprensivos y activos para formar en nuestro pueblo la conciencia de Seguridad para evitar accidentes. Ellos, las autoridades, bomberos, rotarios, industriales y otros, deben reunirse y actuar en las bases del Consejo Provincial respectivo.



Perú pedirá el concurso de cuatro cracks que están en el extranjero

Para los partidos con Colombia, por la eliminatoria del Mundial del 62. — Botafogo y Santos, punteros en torneo de Río, Sao Paulo. —



LO LLAMARAN. — El fútbol peruano, ante sus compromisos con Colombia, por las eliminatorias del mundial del 62 (30 de abril y 7 de mayo), solicitará el concurso de Oscar Gómez Sánchez

LIHA. 13. (UPI). — La Federación Peruana de Fútbol anunció que insistirá en sus gestiones para conseguir el concurso de los jugadores peruanos Víctor Benítez, Miguel Loayza, Oscar Gómez Sánchez y Juan José Sánchez, actualmente en el extranjero, para que representen a Colombia en el partido del 7 de mayo, por las eliminatorias para el campeonato mundial de 1962.

Futboleras

Azules y amarillos empataron a 2 en la primera práctica de la Selección

Jaime Ramírez (2), Sánchez y Toro, marcaron los goles. — Audax decide hoy la transferencia de Cortés. — Juvenil chileno jugará en Venezuela. — Comisión Técnica de Brasil anuncia viaje para el 19. — Luis Murguél, dirigente de la FIFA, llega mañana

En la cancha del Estadio del Banco Central se inició ayer en la mañana la preparación de la Selección Nacional para sus encuentros con Perú y Alemania, del 13 y 26, respectivamente. Estuvieron presentes 22 de los 23 seleccionados. Solo se anotó la ausencia de Ricardo Cabrera, de O'Higgins, quien no fue avisado en su oportunidad de que se había cambiado el escenario de los entrenamientos, fijado primitivamente en el Estadio de la Universidad Técnica.

El primer entrenamiento se dividió en 30 minutos de preparación física y 30 de fútbol. Se formaron dos equipos: uno azul y el otro amarillo. Empataron a 2 y las alineaciones fueron las siguientes: AZULES (2 goles): Escuti, Eyzaguirre, F. Navarro y S. Navarro; Contreras y Ortiz; Moreno, Fouilloux, Soto, Sánchez y L. AMARILLOS (2 goles): Astorga, Valentini, R. Sánchez y Valdes; Rojas y Cortés; Betta, Musso, Tobar, Hoffmann y Ramírez. Los goles los marcaron Sánchez y Soto para los azules, y Ramírez (2) para los amarillos. Ramírez marcó otro tanto, pero fue anulado por Fernando Riera, que arbitró la práctica.



ESCUTI (con el N.º 11), acosado por Tobar, aleja con golpe de puños un peligro que se cernía sobre su valla, mientras Eyzaguirre corre a guardarle las espaldas. En práctica de 30 minutos, los equipos amarillo y azul del Seleccionado Nacional empataron a 2, en el Estadio del Banco Central.

Una vez terminado el entrenamiento se sirvió un refrigerio a los seleccionados. En total, el entrenamiento se prolongó desde las 10 hasta alrededor del mediodía. Durante los próximos días y hasta el viernes se mantendrá el mismo régimen. Entrenamientos matutinos, que serán realizados con prácticas de fútbol, el miércoles y jueves, ante equipos de primera división. Ayer el entrenamiento se hizo con zapatillas de básquetbol, pero hoy ya se usará zapatos de fútbol. Por el momento, los únicos jugadores concentrados son los de provincias, quienes se alojan en el Hotel Santa Lucía. Desde el próximo viernes la concentración será total, en Las Verónicas.



RAMÍREZ marcó los dos goles del equipo amarillo, en el empate con los azules.

El directorio de Audax Italiano decidirá esta noche la situación de Ramiro Cortés. O se le renueva su contrato, o se le transfiere a Unión San Felipe, club que ofrece un sueldo por su pase. Además de asegurarse una buena prima, San Felipe le asegura a Cortés su carrera bancaria. En efecto, Cortés trabaja en el Banco Italiano, pero se le trasladaría a la sucursal del Banco de Chile en San Felipe, con mejor renta.

La Comisión Técnica del Seleccionado de Brasil anuncia viaje para el 19 del presente, a fin de buscar campos de entrenamiento y de concentración para el equipo brasileño que vendrá a jugar con la Selección Nacional —por la Copa O'Higgins— el 7 y 11 de mayo.

Carlos Véliz, un juvenil delantero en quien Colo Colo tenía cifradas muchas esperanzas, viajará a Venezuela por razones de estudio y de trabajo; y aprovechará para jugar fútbol. Véliz se doctorará en Venezuela, en Ciencias Políticas y trabajará en el Banco Agrícola Pecuuario institución que le solventará sus estudios y por quien jugará fútbol.

Francisco Muriilo, promisorio delantero de Unión Española, sufrió un golpe en la espalda, de bastante gravedad. Hoy será trasladado de la Asistencia Pública al Instituto Traumatológico, donde se le realizará los exámenes correspondientes.

El director de la revista "Kicker" (Golpe) que se edita en Alemania, ha anunciado su arribo a Santiago para fines de esta semana. Desea presenciar el partido de la selección chilena con los peruanos y enseguida permanecerá en nuestra capital hasta el cotejo con los alemanes.

Salvador Gálvez, arquero que la "U" transfirió a San Bernardo Central, está entrenando en Green Cross. Si los greencrossinos transfieren a Silvio Díaz, seguro que Gálvez queda en Green.

El argentino que jugó en Green Cross, quien hace gratos recuerdos de su estadía en nuestro país. Para el aficionado, O. R. Cabezas, domiciliado en calle 8 Oriente N.º 709, de Talca, el equipo "Ideal" que debería presentar Chile frente a Alemania, es el siguiente: Escuti, Valentini, F. Navarro y S. Navarro; Ortiz, y Cortés, Betta, Fouilloux, Soto, Toro y Hoffmann.

Los goles fueron marcados, en el primer tiempo por Cortés (R. Central), a los 15 minutos; en el segundo tiempo por Medina (R. Central), a los 3 minutos; a los 45 minutos por Paulinho (Sportivo), a los 48, por Pérez (R. Central).

El ganador del torneo de este año fue el Flamengo de Río, y participaron en él clubes de Sao Paulo, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires. Explicó Gouvea, que es también dirigente de River Plate de Buenos Aires, que el torneo del año próximo deberá ser aumentado para que participen en él clubes del Paraguay y Perú y, asimismo, se tratará de aumentar el número total de participantes, ésta es la razón por la cual vamos a repetirlo anualmente, procurando aumentarlo y hacerlo más atractivo.

El equipo de fútbol de León (México) venció anoche al de Scotts, de Los Angeles, por tres goles a uno en partido jugado en el estadio "Rancho Ciénaga" de esta ciudad.

Los Scotts ganaron recientemente al Madureira de Brasil, el cual a su vez había ganado al León por la diferencia mínima.

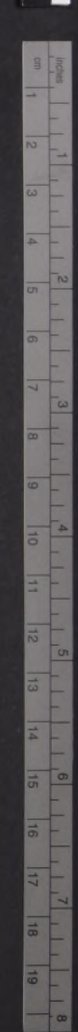
RESULTADO 6º SORTEO DE \$ 100.000 DIARIOS Los Gobelinos En el Sorteo efectuado ayer, ante el Notario señor Luis Azócar Álvarez, resultó favorecido con la Libreta de Ahorro del Banco del Estado, con un depósito inicial de \$ 100.000, a la Vista FERNANDO FERNANDEZ Moneda 720, Depto. 303, Stgo. Premiado anteriormente: Adolfo Dell'Orto Pozzi - Lo Barnechea - Las Condes Cristian Holzmann - Román Díaz 734 - Providencia Ema Díaz R. - Pucará 518 - Santiago Octavio Anderson - Gaycoleta 1010, P. 26 La Cisterna Patricio Ugalde Urrutia - Calle 7 No. 4036 - Villa Maqui Todos los días hay \$ 100.000 para uno de los felices compradores de Uniformes o Equipo Escolar de LOS GOBELINOS ¡Asista al Sorteo diario a las 12 hrs. en el 2º Piso! Los Gobelinos

Chuncho encabeza torneo de básquetbol de verano

El torneo del Club Luis Marambio continúa esta noche. José Lagos y Enrique Corvalán firmaron para Unión Española. Maccabí organiza campeonato cuadrangular

Con señalado éxito ha continuado disputándose en la cancha del Club Luis Marambio, de Quinta Normal, el sexto campeonato de básquetbol de verano. El torneo que se juega en dos ruedas por puntos, señala como puntero al conjunto de Chuncho, con 14 puntos; Los Ramones y Leiva e Indus, con 13; 4.0, California, 12; 5.0, Viejos Cracks, 11, y 6.0, Puelche, actual campeón con 10. Los ganadores de la última reunión fueron Ramón Leiva, que derrotó por 46-44 a Viejos Cracks, en brega equilibrada y agradable, e Indus superó sobre la hora y con un tiro libre a Chuncho. La anotación final de 37-36, ahora mayores comentarios. Un refuerzo de categoría consiguió el Club Luis Marambio para su equipo superior. Se trata del jugador Héctor Oreste, defensor del Club Readi hasta la temporada pasada, y seleccionado metropolitano en el último campeonato nacional. El Club Internacional está muy interesado en conseguir los servicios de Francisco Lichnovsky, hermano de Juan, y que juega en Ferroviarios Alameda. Este elemento es reserva en su club y le ha manifestado a Eduardo Danovaro, entrenador de los ferrocarrileros, que este año quiere jugar y en su club actual tiene poca chance. Pocas posibilidades hay de que el equipo masculino de Colo Colo juegue en Asunción, Paraguay. El viaje que estaba casi finiquitado, sufrió serio inconveniente al manifestar los dirigentes paraguayos que verían con su-

Sáquese los balazos con los 120 mil escudos 2 Terminaciones y... muchos premios más ENT. E° 12,00 - VIGES. E° 0,60 MARZO 26 1961 Polica BANDERA 24 - 10° PISO Sintonice con Radio Sociedad Nacional de Minería C. B. 106 para oír los Boletines con los resultados del Sorteo, a las 9, 10, 11, 11½ y 12 horas. Agente General de Propagandas Rosa Valdés de Contín





# Buen examen de Azócar y Bunetta

Los rivales del viernes rindieron ayer prueba de suficiencia. Se aprobó la programación de la velada completa. Al cine la vida de Arturo Godoy. Sánchez Merayo y Riquelme van a Mendoza: dificultades de peso para el match del campeón hispano pluma con Abelardo Sire. Nueva jornada del Latinoamericano se cumple esta noche en Montevideo



**Boxeo**  
**Al día**

El temperamento, la movilidad suya, le impidió a Alfredo Bunetta diferenciarse entre pelear y entrenarse. Lo demostró ayer en la prueba de suficiencia que rindió ante la Comisión de Boxeo Profesional para el match que sostendrá el viernes próximo con Fernando Azócar. El peleador rosarino que dirige Alejandro Ammi, hizo diversas vueltas teniendo como sparring a Alberto Chamorro y Mario Quevedo. Sobre todo, con el primero, Bunetta hizo aflorar su condición y sangre de peleador pujante y avasallador en la media distancia. Su izquierda —mano que maneja con habilidad y precisión—, trabajó sin pausa. El trabajo de Bunetta, en suma, convenció, ya que lo mostró en posesión de todas sus facultades y de un estado físico óptimo, cosa que no puede extrañar desde el momento que el propio Bunetta admite que el clima chileno le sienta admirablemente.

Subió más tarde al cuadrilátero Fernando Azócar. Sus examinadores fueron los profesionales Sergio Guerra, Luis Carvajal y Cornelio Bosh. En todas las vueltas —hizo seis— evidenció su boxeo ágil, su inteligencia y la sincronización de sus movimientos. Donde mejor lo demostró fue en los rounds donde boxeo con Cornelio Bosh, un pluma que mejora a ojos vistas, que es fuerte y agresivo. Azócar forzó las acciones, buscó la pelea en media distancia e hizo prevalecer su golpe de vista, sus esquivas rápidas y su facilidad para contragolpear. La Comisión quedó muy satisfecha con esta prueba así como con la de Bunetta y otorgó el pase reclamatorio.

Cumplidas todas las pruebas la misma Comisión dio a conocer el programa de peleas que se desarrollará el viernes próximo en el Caupulicán, sujeto al orden que señalamos: 4 rounds, Abelardo Gutiérrez con Luis Carvajal; Ricardo Pulgar con Mario Quevedo; 6 rounds, Cornelio Bosh con Roberto Urrutia; 8 rounds, Sergio Guerra con Alberto Chamorro y 10 rounds, Fernando Azócar con Alfredo Bunetta.

El cineasta José Bohr filmará la vida de Arturo Godoy. La noticia la proporcionó el propio ex campeón sudamericano anticipando que la firma del contrato respectivo se hará hoy día. Se busca a un actor para que interprete a Godoy en la pantalla, además de un niño que retratará los sucesos y pasos de Godoy en Iquique y su iniciación en el pugilismo cuando contaba apenas con 10 años de edad.

Los pugiles españoles Sánchez Merayo y Joaquín Riquelme viajan mañana a Mendoza con el propósito de cumplir con la ley de residencia en nuestro país. Hay que recordar que los dos han recibido un ofrecimiento de Ignacio Ara para combatir en Buenos Aires. Con los dos peleadores hispanos viajara el manager Giacomo Rodrigo.

A propósito de Sánchez Merayo. Han surgido algunas dificultades para la concertación de su anunciado encuentro con Abelardo Sire. El chileno exige que se combata en la categoría pluma. "Si yo soy pluma —dijo ayer Sire—, también lo es Sánchez Merayo, lo lógico es que la pelea se haga en esta categoría. Máxima cuando yo no puedo subir, como lo desea el campeón español". Se cree, sin embargo, que las dificultades de peso serán superadas y que el encuentro se realizará el 14 de abril en el Caupulicán.

Controlado por la Asociación Santiago y con el visto bueno respectivo de la Federación, se efectuó el sábado próximo en el vecino puerto de San Antonio, un combate a diez rounds entre



FAENA CUMPLIDA.— Terminado su trabajo de la prueba de ayer, Bunetta es atendido por su manager, Alejandro Ammi. La faena del rosarino fue, como siempre, recia y espectacular.



AL CINÉ.— La vida de campeón de Arturo Godoy, será filmada por José Bohr. El inolvidable rival de Joe Louis, fue captado ayer en el gimnasio de la Federación.

los profesionales Claudio Barrientos y José Pavéz. Completarán la velada que tendrá como escenario el Gimnasio del Cuerpo de Bomberos de la localidad, cuatro peleas entre aficionados del México y un seleccionado de San Antonio.

En el Gimnasio del Club Comercio Atlético, Gálvez 1015, se realizará esta noche a partir de las 21 horas, la quinta rueda del Campeonato de los Barrios 1961. El programa contempla 20 peleas en las categorías mosca a medio pesado.

El México Boxing Club ofrecerá esta noche en el Restaurante Meridies, Avda. Blanco Encalada 2169, una manifestación al señor Embajador de México, Gustavo Ortiz H. y señora, por la generosa ayuda que por mediación de este diplomático ha prestado a la institución, la República de México.

Esta noche se cumplirá en Montevideo la tercera fecha del Campeonato Latinoamericano de Boxeo. Hasta el momento, los equipos de Argentina y Uruguay encabezan el puntaje con seis victorias cada uno. Sigue Brasil, con cinco, y luego Chile, con tres.

El programa de esta noche contempla los siguientes combates: peso mosca: Wellington Vilela, de Uruguay, con Ernesto Méndez, de Argentina; Eduardo Ferreira, de Brasil, con José Ceballos, de Chile. Peso pluma: Edmundo López, de Uruguay, y Domingo Rubio, de Chile; José Alvez Pontedo, de Brasil, con Juan C. Salazar, de Argentina. Medio mediano ligero: Eduardo Battis, de Uruguay, y Jorge Salomón, de Brasil; Luis Valenzuela, de Chile, con Héctor R. Paiva, de Argentina.

# AJEDREZ: Letelier hizo tablas con el argentino Wexler

En el 16.º torneo de Mar del Plata

MAR DEL PLATA (Argentina), 13 (UPD).— El XXIV Campeonato Internacional de Ajedrez, comenzó anoche con la participación de ocho maestros argentinos y ocho extranjeros.

El comienzo se retrasó un poco por causa de la enfermedad del famoso maestro polaco-argentino Miguel Najdorf.

El joven jugador yugoslavo Alexander Matanovic venció al ex campeón argentino Hector Rossetto en 30 jugadas. Matanovic jugó con las blancas. Sólo se jugaron siete partidas porque no se presentó el maestro checo Miroslav Filip.

Najdorf venció al joven argentino Eduardo Goldenberg en 42 jugadas. Najdorf jugó con las blancas.

Los demás resultados fueron los siguientes: Ronald Clara, de Brasil, hizo tablas con Enrique Reinhardt, de Argentina, en 42 jugadas.

Bernardo Wexler, de Argentina, hizo tablas con René Letelier, de Chile, por acuerdo mutuo, después de aplazar su partida de la tarde.

Robert Byrne, de los Estados Unidos, venció a Francisco J. Pérez, de España, en 41 jugadas.

Roberto Silva Nazari, de Uruguay, hizo tablas con Oscar Quiñones, de Perú, en 29 jugadas.

# NACIONAL JUVENIL DE FUTBOL: Triunfo de Cadetes: ganó 3-1 a San Antonio.

Arica venció 3-1 a San Antonio.— Hoy se juegan 2 partidos

En la tercera jornada correspondiente al 5.º Campeonato Nacional Juvenil de Fútbol, cumplida ayer en el Estadio Braden de Rancagua, se impuso a San Antonio por 3 goles a 1 y Cadetes obtuvo su segundo triunfo, esta vez sobre Coquimbo, por el mismo score de 3-1.

En esta segunda presentación, el cuadro ariqueño mató más de cerca y así conquistó las situaciones de peligro que se insinuaron en su campo. San Antonio abrió el score, pero luego no pudo parar al ataque contrario, que se insinuó varias veces en su última zona.

El día del encuentro el árbitro Mario Jaña, y los equipos formaron así: ARICA: Ferrada; Martínez, Gornelo y M. Rojas; N. Rojas y Guerra; Jiménez; Vivanco, Gómez, Valenzuela y López.

SAN ANTONIO: Juan Acevedo; Calderón, Varas y Alvarez; Rojas y Julio Acevedo; Hubala, Espinoza, Alvarez, Peñeta y Rodríguez.

GOLES: En el primer tiempo, Espinoza, a los 26 y Gómez, a los 30, y en el segundo, Valenzuela, a los 5 y Vivanco, a los 15.

SEGUINDO TRIUNFO DE CADETES: Mucha resistencia opuso el equipo de Coquimbo a la selección de Cadetes, pero no consiguió evitar que los muchachos de la Asociación Central se impusieran por el cómodo score de 3 goles a 1.

Los goles se registraron en el segundo tiempo, o sea, cuando Cadetes se acomodó al terreno, que se hizo pesado por la persistente lluvia que cayó en esos momentos.

Arbitró Fernando Merino y los equipos alinearon así: CADETES: Pastene; Hormazabal, Adriasola y Beiza (Oliva); Aros y Yávar; Silva, Gárate (Del Fierro), Ramírez, Valdés, Galdames. COQUIMBO: Avalos; Miranda, Campaña y Barrios; González y Oyandell; Puentelba (Plaza, Orzale y J. Avalos); Diaz, Guzmán, Jorquera y Rojas.



GANÓ A SAN ANTONIO.— El equipo de Arica triunfó ayer por 3-1. En el cuadro de pie, de izquierda a derecha: Matos, Cornejo, Guerra, J. Rojas, A. Rojas y el entrenador, Valentín Zambrano; agachados, Contreras, Vivanco, Valenzuela y Jiménez.

Los equipos alinearon así: CADETES: Pastene; Hormazabal, Adriasola y Beiza (Oliva); Aros y Yávar; Silva, Gárate (Del Fierro), Ramírez, Valdés, Galdames. COQUIMBO: Avalos; Miranda, Campaña y Barrios; González y Oyandell; Puentelba (Plaza, Orzale y J. Avalos); Diaz, Guzmán, Jorquera y Rojas.

GOLES: Primer tiempo, no hubo; segundo periodo, Ramírez, a los 10'; Valdés, a los 11'; Diaz, a los 12'; y Del Fierro, a los 23'. PROGRAMA DE HOY: El programa de hoy consistió en los partidos de Los Angeles con Concepción y Rancagua con Curico.

En la tercera jornada correspondiente al 5.º Campeonato Nacional Juvenil de Fútbol, cumplida ayer en el Estadio Braden de Rancagua, se impuso a San Antonio por 3 goles a 1 y Cadetes obtuvo su segundo triunfo, esta vez sobre Coquimbo, por el mismo score de 3-1.

En esta segunda presentación, el cuadro ariqueño mató más de cerca y así conquistó las situaciones de peligro que se insinuaron en su campo. San Antonio abrió el score, pero luego no pudo parar al ataque contrario, que se insinuó varias veces en su última zona.

El día del encuentro el árbitro Mario Jaña, y los equipos formaron así: ARICA: Ferrada; Martínez, Gornelo y M. Rojas; N. Rojas y Guerra; Jiménez; Vivanco, Gómez, Valenzuela y López.

SAN ANTONIO: Juan Acevedo; Calderón, Varas y Alvarez; Rojas y Julio Acevedo; Hubala, Espinoza, Alvarez, Peñeta y Rodríguez.

GOLES: En el primer tiempo, Espinoza, a los 26 y Gómez, a los 30, y en el segundo, Valenzuela, a los 5 y Vivanco, a los 15.

**EL BANCO DEL ESTADO DE CHILE ABRE UNA NUEVA OFICINA EN SANTIAGO**  
**Creación de la Sucursal "Diez de Julio" en Avenida Diez de Julio y San Diego**  
Concretando los propósitos que mantiene la Superioridad del Banco del Estado en cuanto a extender sus servicios con el objeto de brindar una mejor y más expedita atención a su clientela y al público en general, dicha Institución resolvió recientemente crear una nueva sucursal en uno de los más importantes y populosos sectores de la capital, como lo es el barrio de San Diego y Diez de Julio, Oficina que empezará a funcionar a partir del 15 del presente mes.  
Esta medida viene a satisfacer una sentida aspiración de un importante núcleo de industriales, comerciantes, profesionales, dueños de casa, etc. que pertenecen a la zona de industria y comercio de esta nueva sucursal, cuya instalación los propios interesados y representantes de los más diversos sectores de la producción estaban solicitando para el mejor desarrollo de sus respectivas actividades, con mayor razón se considera que hasta ahora sus demandas crediticias o de otras facilidades bancarias han debido formularlas en su mayor parte en las oficinas del centro de la ciudad.  
Junto con acordar la creación de esta unidad, se resolvió dotarla de los más modernos elementos que se requieren para el desenvolvimiento de sus funciones, a cuyos efectos oportunamente se ordenó la adquisición de diferentes tipos de maquinaria que representan los más efectivos y avanzados sistemas de contabilidad y de oficina.  
La Oficina Diez de Julio funcionará en un cómodo y amplio local en el No. 1119 de la Avenida del mismo nombre, casi esquina de San Diego, el cual ha sido habilitado y acondicionado especialmente para que ofrezca las necesarias comodidades al numeroso público de ese progresista sector de nuestra capital.

**ASOCIACION CENTRAL DE FUTBOL DE CHILE**  
**ESTADIO NACIONAL**  
**DOMINGO 19 DE MARZO**  
**CHILE - PERU**  
Venta de entradas numeradas: Calle Cienfuegos 41, Club D. Colo Colo.  
PRECIO: Tribunas numeradas, \$ 3.—  
HORA DE ATENCION: Mañana, de 9.30 a 12.30 horas. Tarde, de 16.30 a 20.00 horas.  
NOTA: Además, se sigue atendiendo la reserva de tribunas numeradas, tribunas de primera y galerías para el partido CHILE-ALEMANIA.  
EL TESORERO

**AUTOMOVILISMO:**  
**Inscripción limitada tendrá la prueba Nos - Los Angeles - Chillán**  
Durante los días de Semana Santa se correrá un evento de 592 Kms. 900 metros

Tocan a su término los preparativos que ha estado haciendo el Auto Club de Regularidad de Santiago, para la realización durante los días de Semana Santa, del Premio Automóvil Club de Chile, Santiago (Nos - Los Angeles - Los Angeles - Chillán - Los Angeles - Santiago) con una distancia total de 592 kilómetros 900 metros, distancia que hace de esta prueba el evento mecánico de mayor importancia de cuántos se han efectuado en la fecha en nuestro territorio.

Los dos que participan en esta prueba acomodaron en la ciudad de Los Angeles.

**DEPORTE EN LOS BARRIOS GREMIOS e INDUSTRIALES**  
**ELIGIERON DIRECTIVA** En abril combates fútbol automovilístico

En la primera reunión que se celebró en la ciudad de Los Angeles, el día 23 del presente mes, se eligió la siguiente directiva para el año 1961: presidente, Benedito Fernández; vicepresidente, Pablo Vásquez; secretario, Ambrosio Araya; prosecretario, Alberto Salinas; tesorero, Ramiro Soto; protesorero, José Muñoz; directores, Pedro Morales y Roberto Doddís.

DEPORTIVO "GONZALEZ VIDELA" es presidido por Angel Ríos Sánchez, a quien secundarán los siguientes directivos: vicepresidente, Vicente Salles; secretario, Roberto Gabarcho; prosecretario, Pedro Escarote; tesorera, María Pinto de Ríos; protesorero, Humberto Aranda; director, Octavio Ríos; secretario, Ramón Torres y Antonio Aranda.

C. Francisco Alonso eligió su directiva. El Club "Francisco Alonso", antigua y prestigiosa institución afiliada a la Asociación de Fútbol General José Velásquez, eligió con fecha reciente la siguiente directiva para el año 1961. La nueva mesa de esta entidad quedó constituida por las siguientes personas: Presidente, Sr. Enrique Torres Olmedo (reelegido por tercera vez); vicepresidente, Sr. Rogelio González; secretario, Sr. Renato Bassi Silva; prosecretario, Sr. Teodoro Donoso González; tesorero, Sr. Raúl González; tesorero, Sr. Jaime Toledo Torres; directores, señores: Juan Valdés Ramos, Luis Olmedo Cartea, Carlos Ribba Rubio, Pablo Avila Alvarez y Pedro Molina Endemano; delegados ante la Asoc. Fútbol Gral. Velásquez, señores Enrique Torres Olmedo y Hernán Abarró; Contreras y Delegado Infantín, Sr. Renato Bassi Silva.

**RENCA SPORTING** inicia hoy torneos de baby-fútbol

En el Estado de Chile, Renca comenzará a jugar un torneo de baby-fútbol, una de las actividades más importantes que se realizarán en el campo deportivo de esta zona. Los torneos se jugarán los días 22, 23 y 24 del presente mes, en un terreno que ha sido habilitado y acondicionado especialmente para que ofrezca las necesarias comodidades al numeroso público de ese progresista sector de nuestra capital.



# Respeto y admiración existe en EE.UU. por la democracia imperante en Chile

Después del Canto, presidenta de Empleados de Comercio, acaba de regresar del país del norte. ● Viajó accediendo a invitación del Punto Cuarto del Departamento de Estado. ● Fue portadora de saludos para el Presidente Alessandri del Ministerio del Trabajo de ese país y de doña Eleanor Roosevelt

(Por NIBALDO MELLA R.)

Regresó recientemente de los Estados Unidos la señorita Inés del Canto Bustos, presidenta de la Federación de Empleados de Comercio. Su viaje se debió a una invitación que le formuló el norino país. Durante su estadía en el noroeste de Chile, Inés del Canto Bustos, con el apoyo del ex Presidente noramericano Franklin Delano Roosevelt, visitó los gremios y las Naciones Unidas e importantes centros de gestión del pueblo norteamericano, del afecto que siente hacia Chile y de las cordiales relaciones existentes en Establecimientos y el sector patronal en Estados Unidos, etc.

—Bueno, sostuve entrevistas con varios dirigentes de importantes gremios. Una de ellas fue con la señora Mery Cannon, dirigente internacional de las mujeres trabajadoras. Recordó algunas frases suyas como esta: "Queremos que conozcamos mejor, para ayudarnos mejor y vivir mejor".

—De los empleados de comercio, vale decir del gremio con el que usted preside en Chile, ¿qué puede decir?

—Visité su organización máxima. Sus principales sedes están en Washington y Nueva York. Al mismo tiempo asistí a una Conferencia Nacional de Empleados de Comercio de los Estados Unidos en Miami.

—¿Alguna experiencia importante de esta Conferencia?

—Que tuve la oportunidad de cerciorarme de que en Estados Unidos los empleados de Comercio cuentan con el "Contrato Colectivo de Trabajo", lo que les resulta beneficioso desde el punto de vista económico-social.

—¿Otros países que haya visitado?

—Aproveché el viaje para tomar contacto con dirigentes de empleados de comercio de Perú, Panamá, Ecuador, Colombia y Venezuela.

—En cuanto a leyes previsionales, ¿qué relación existe entre Chile y otros países?

—Nosotros superamos a muchos de ellos. Pero, fatalmente, aquí no se cumple estrictamente con muchas de sus disposiciones. Por ejemplo hay patronos que burlan el "Sábado Inglés", el horario de trabajo, etc. En los países que visité el término medio horario de trabajo de los empleados es entre las 40 y 44 horas semanales.

Finalmente, agregó nuestra entrevistada estar altamente agradecida de los puros del Punto Cuarto, ya que gracias a su deferencia para con ella tuvo la magnífica ocasión de conocer uno de los más importantes países del orbe, sus costumbres, su manera de vivir, sus relaciones laborales con el patronal, etc. En suma —dijo— tengo una óptima impresión de Estados Unidos. Es de esperar —agregó— que sus buenas intenciones para ayudar a nuestros pueblos sean una realidad a corto plazo.



DIRIGENTE GREMIAL REGRESO DE EE. UU. — Inés del Canto Bustos, presidenta de la Federación de Empleados de Comercio, que acaba de regresar de los Estados Unidos. Importantes declaraciones sobre su Jira hizo a LA NACION. En el grabado, cambia impresiones con uno de nuestros reporteros en la Librería "Zamorano y Capera", Compañía 1067, donde trabaja desde hace 25 años.

## Hoy normalizará sus faenas la Compañía Carbonífera Schwager

En el primer turno de la mañana de hoy quedarán normalizadas las faenas de la Compañía Carbonífera de Schwager, en el Departamento de Coronel, provincia de Concepción.

Se informó que por exceso de carbón en las canchas de almacenamiento, esta Compañía debió paralizar las labores extractivas de carbón el viernes de la semana pasada.

Así explica escuetamente una información recibida ayer en la Subsecretaría del Ministerio del Trabajo.

## BUSCAN SOLUCION A HUELGA ILEGAL DE 4 MIL OBREROS DE CIA. ACEROS DEL PACIFICO

Intervendrá en las gestiones el Ministro del Trabajo

El Ministro Hugo Gálvez intervendrá en la solución de la huelga ilegal de los cuatro mil obreros de la Compañía de Aceros del Pacífico. Hablará con representantes de la gerencia para tales efectos.

Así respondió ayer a la directiva de la CEPCH, que cursó a su despacho encabezada por su presidente, Federico Mujica Canales.

Mujica informó al Ministro que participó el domingo en una asamblea de huelguistas acompañada del presidente de la CUT, Clotario Blest. Agregó que tuvo ocasión de palpar la inquietud existente entre ellos por el anuncio de la CAP sobre el cierre de la planta de

Personas de elevado espíritu cívico, honorarios de ninguna especie, se encuentran trabajando en los Comités de Seguridad del Consejo Nacional. Cooperó al éxito de esta cruzada de bien común.

## BREVES GREMIALES

PETITORIOS. — 4 nuevos pliegos de peticiones quedaron presentados recientemente. Corresponden a los sindicatos de la Compañía de Cerveterías Unidas de Antofagasta, Empresa Nacional de Electricidad de Valparaíso; Fábrica de Acero Vegetal de Santiago y Compañía Chilena de Fósforos de Rengo.

ELECCIONES. — Una reunión celebró ayer tarde la Cámara de Comercio Minorista. Se tomaron acuerdos relativos a la nueva elección de directorio, acto que se iniciará los próximos días.

PREVISION. — Una reunión celebró anoche la Federación de Trabajadores de la Prensa, para considerar la modificación del sistema previsional de gráficos y periodistas. Hubo unanimidad entre los dirigentes por estimar que la medida no debe crearse los actuales beneficios sociales alcanzados.



el hombre que yo admiro fuma HILTON



## Labor de difusión cultural cumple el ITUCH en Población "Los Nogales"

No hay tal usurpación de cancha deportiva, desahogan los pobladores, modestos obreros del Gran Santiago

En relación con una reclamación formulada por dirigentes de una entidad deportiva de Los Nogales por la instalación de una cancha en que se presentaban espectáculos populares, el ITUCH, nos visitaron el presidente y secretario de la Sociedad de Pobladores de ese sector, Manuel Rodríguez y José Muñoz, respectivamente, para aclarar esta situación.

Mostraron documentos que acreditan que tienen autorización de la CORVI con la que obtuvieron el terreno, el permiso municipal y el consentimiento de la Comisaría de Carabineros y Retén Los Nogales. No existen las arbitrariedades que se les atribuyen y todo ha sido correctamente gestionado ante los organismos y autoridades competentes.

Señalaron nuestros visitantes que el ITUCH, Instituto del Teatro dependiente de la Universidad de Chile, realiza en esa población una amplia labor de difusión cultural, que cuenta con el aplauso de todos los habitantes. Anteriormente actuaron allí la Orquesta Filarmónica y otros espectáculos culturales y artísticos.

## CONSULTORIO DE Leyes Sociales

### TRAMITACIONES PARA JUBILACION DE LOS FUNCIONARIOS FISCALES

CONSULTA. — Los lectores Amanda Campos Z. de Valdivia; Oscar Enrique Torres M. de Los Andes, y Temístocles Anguita C. de Los Angeles, nos han formulado diversas consultas relacionadas con la jubilación de funcionarios fiscales. Las preguntas fundamentales inciden en cuestiones relativas a las causales de jubilación, trámites necesarios para obtener el beneficio y monto de la pensión de retiro.

Las respuestas que damos a continuación procuran informar, en la mejor forma, acerca de dichas materias. Sin embargo, para un mejor conocimiento de nuestros lectores, deseamos advertirles que la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas ha repartido en todas las oficinas del país de la institución, un folleto explicativo de todos los derechos de sus imponentes, que estimamos de gran utilidad. Creemos que los imponentes no tendrán dificultad en obtener en las Sucursales respectivas, o en la Caja Central de Santiago, un ejemplar de dicho texto.

RESPUESTA. — 1) Requisitos para la jubilación. — Las normas sobre jubilación de los funcionarios de la Administración Civil del Estado están contenidas, originalmente, en el DFL No 1340, bis, de fecha 6 de agosto de 1950. Esta legislación se completa con diversas leyes especiales. En el actual DFL No 338, se contienen también numerosas disposiciones al respecto.

El principio general es que el funcionario que se aleja de la Administración Pública tiene derecho a una pensión equivalente a un treintaavo del promedio anual de sueldo en actividad, promedio que se calcula considerando las rentas de los últimos 36 meses de trabajo.

Respecto de dicho principio general, hay numerosas excepciones, entre las que cabe mencionar a los funcionarios y obreros portuarios; a los funcionarios y obreros del tope de su escalafón; a los funcionarios que han llegado al Congreso Nacional; a los funcionarios que son de las cinco primeras categorías; al personal femenino; a los funcionarios que han contraído imposibilidad física en actos de servicio y pérdida total de la visión, etc.

2) Causales de jubilación. — Se puede jubilar: por edad, a los 65 años, siempre que se acrediten por lo menos 10 años de servicios. También pueden jubilar quienes acrediten 62 años de edad y haber servido antes de 1925, fecha de creación de la Caja. Se jubila, además, por antigüedad: con un mínimo de 30 años de imponente o 35 de servicios. Tenemos, enseguida, la jubilación por imposibilidad física, siempre que se acredite dicha circunstancia y un mínimo de 10 años de imponente. Dicho plazo puede reducirse a 5 años, en casos de enfermedades declaradas irreversibles. Finalmente, se consulta la jubilación por expiración obligada de funciones, a la que puede acogerse el imponente que acredite un mínimo de 15 años de servicios, y que deba abandonar su cargo por supresión del empleo o por renuncia voluntaria.

3) Tramitación de la jubilación. — La gestión de jubilación se inicia mediante una solicitud que debe dirigirse a la Contraloría General de la República. La solicitud debe expresar: nombre y apellidos completos del solicitante, cargo en el cual jubila, indicando si se encuentra en servicio o renunciado; dirección precisa y clara; causal a la que se acoge; indicación de, si tiene el jubilante años reconocidos en la Caja, y si a su jubilación deben concurrir otras instituciones aparte de la Caja de EE. PP. y PP. La solicitud lleva un Impuesto de treinta pesos y debe ir acompañada de los antecedentes de rigor, entre ellos, de los siguientes: Certificado de las últimas 36 rentas; copia del comprobante de haber efectuado la declaración del Impuesto Global Complementario; certificados que acrediten la causal por la cual se acoge a jubilación.

Recibida la solicitud, ésta sigue los siguientes trámites: 1) Informe sobre antigüedad del imponente; 2) Informe de Fiscalía; 3) Liquidación; 4) Acuerdo del Consejo de la Caja; 5) Decreto de Jubilación; 6) Toma de razón del Decreto por la Contraloría; 7) Transcripciones y pago.

En cuanto al monto, todo depende de las circunstancias y la renta del solicitante, en cada caso particular.

## TRABAJADORES DE CHILETRA DESEAN QUE UN MEDIADOR SE ABOQUE A RESOLVER CONFLICTO

Así lo solicitaron ayer al Ministro del Interior

Dirigentes sindicales de la Compañía Chilena de Electricidad pusieron en conocimiento del Ministro del Interior el conflicto que mantienen esa Compañía, en relación con la presentación de un pliego anual de peticiones.

A la salida del Ministerio se informó que los dirigentes solicitaron al Ministro del Río la designación de un mediador.

Se supo que el Ministro citó de inmediato a su despacho al vicepresidente de CHILETRA. Además, que recibirá nuevamente a los obreros mañana a las 17.30 horas, con el fin de darles a conocer sus gestiones.

Los trabajadores afectados con el conflicto son 3.500, y laboran en Santiago, Valparaíso y Laguna Verde.

## WESSEL, DUVAL Y CIA., S. A. C.

AVISA AL COMERCIO Y CLIENTELA EN GENERAL QUE, DESDE ESTA FECHA, SUS TELEFONOS QUEDAN CONECTADOS A LOS SIGUIENTES NUMEROS:

382722 - 382629 - 382658 - 382510

382575

## Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas

Se pone en conocimiento de los señores jubilados que la Sección Tesorería de la Caja está cancelando:

a) La bonificación de E° 50 (Ley número 14.501), de aquellas personas que no la cobraron oportunamente;

b) La asignación familiar de enero a marzo que no fue incluida en planillas normales por no haber presentado las correspondientes declaraciones juradas y el certificado de supervivencia;

c) Además, los E° 4 por carga correspondientes a las asignaciones antes señaladas.

SE ADVIERTE QUE LOS REAJUSTES CORRESPONDIENTES AL PRESENTE AÑO AUN NO SE PAGAN Y OPORTUNAMENTE SE AVISARA POR LA PRENSA LA FECHA DE INICIACION DE DICHS PAGOS.

Vicepresidente Ejecutivo.



# ENTRE Bastiadores

EL SABADO 25 de este mes cumplirá siete años de vida el teatro de la Sociedad de Autores Teatrales de Chile. Desde ese día cambiará oficialmente de nombre. Se llamará en adelante Teatro Carlos Carola en homenaje al conocido autor chileno fallecido el año pasado. Carola fue el líder de los autores que bregó incansablemente hasta conseguir que la SATCH tuviera teatro propio. El séptimo aniversario será celebrado con una presentación especial de la Compañía que dirige Andrés Gómez y que hasta el domingo estuvo representando al "La Canción del Otro", comedia musical escrita por Tobias Barros Alfonso. Después de esta presentación habrá un desfile de variedades. Mientras tanto, el SATCH está siendo sometido a reparaciones.



JEANNETTE TROUVE

Bordeu visita a Roma por pocos meses. Esta es la razón que lo obliga a renunciar al papel.

MARANA VENCE EL PLAZO de recepción de las obras del Concurso de Teatro Infantil auspiciado por la Escuela de Teatro.

A LAS 19 HORAS de hoy ofrece una función popular la Compañía de Mimos que dirige Noisvander, en la cual tienen destacada actuación elementos tales como Jaime Schneider, Jeanette Trouve, Rocio y María Angélica Rovira y otros. Las "Historias de mi ciudad" (cinco escenas de una ciudad cualquiera) permanecerá en cartela hasta el próximo domingo.

RAFAEL BENAVENTE, actor, profesor de la Academia y Jefe de Prensa y Relaciones Públicas del Teatro de Ensayo, invirtió la totalidad de su tiempo ayer en realizar los trámites necesarios para retirar de aduanas algunas especies que le retornaron y que había traído de Estados Unidos, a su reciente regreso.

MARIO HUGO SEPULVEDA (hace el Urbanista en "La Pergola de las Flores"), tomó el papel de un yerbero en la obra "Versos de Ciego", que el Teatro de Ensayo estrenará en abril, probablemente en el Teatro Municipal, y después en el Teatro de las Naciones, de París. Esta obra pertenece a Luis Alberto Heikmann, joven dramaturgo chileno.

SI NO LLUEVE, el Teatro-Carpa del ITUCH se presentará mañana en la Población Rebeca Matte, de Suiza (Virgilio esquina Aserca), con el drama rural de Germán Luco Cruchaga "La viuda de Apablaza". Antes, como es costumbre, regalarán una función de cine al aire libre.

DEFINITIVAMENTE, los hermanos Héctor y Humberto Duvauchelle reprogramarán en el Petit Rex con la obra "El Carroussel Matrimonial", de Leslie Stevens, en reemplazo de "¿Conoce usted la vía láctea?", que habían anunciado como primera representación de esta temporada. Estrenarán el viernes siete de abril próximo.

Y aquí se detiene este carroussel noticioso. Hasta mañana.

MARIA ANGELICA ROVIRA

Esta temporada. Estrenarán el viernes siete de abril próximo. Y aquí se detiene este carroussel noticioso. Hasta mañana.

DIóGENES

MARIA ANGELICA ROVIRA

Esta temporada. Estrenarán el viernes siete de abril próximo. Y aquí se detiene este carroussel noticioso. Hasta mañana.

DIóGENES

MARIA ANGELICA ROVIRA

Esta temporada. Estrenarán el viernes siete de abril próximo. Y aquí se detiene este carroussel noticioso. Hasta mañana.

DIóGENES

MARIA ANGELICA ROVIRA

Esta temporada. Estrenarán el viernes siete de abril próximo. Y aquí se detiene este carroussel noticioso. Hasta mañana.

DIóGENES

MARIA ANGELICA ROVIRA

# UNA PELEA DE CATCH SUSPENDIÓ JIRA AL NORTE DEL PICARESQUE

Pepa Harold se querrelará criminalmente contra Manuel Fariña, catcher y empresario de micros, conocido como "Mister Europa", que debía llevarlos hasta Iquique. — A última hora se arrepintió e inventó una fractura. Carabineros lo desmascaron.

LA FALSA DENUNCIA de un accidente impidió la jira de la Compañía de Revistas Picaresque al norte de Chile que debía partir a las tres de la madrugada del domingo en un microbus especialmente contratado. La suspensión del viaje por motivos completamente ajenos a la Compañía, tuvo ribetes dramáticos, cómicos y sentimentales. A la hora fijada para la partida, se presentó el chófer y dueño del microbus, el español Manuel Fariña, quien dijo que "debido a un accidente que acabó de sufrir (exhibió brazo en castillo) no puedo realizar el viaje".

Treinta personas, entre actores músicos bailarines y personal técnico, empujados primero, pero tuvieron tardía aunque airada reacción. Pepa Harold representó el hecho de haber desarmado los decorados, haber preparado el viaje por motivos completamente ajenos a la Compañía, y por los sábados en el Gimnasio de la Federación de Básquetbol con el apodo de "Mister Europa". En la pelea de hoy en día, y me fracturé el brazo derecho. No puedo manejar; eso es fuerza mayor, que quieren que le haga. Pepa Harold, viejo condecorador de múltiples triquiñuelas de este tipo, dudó y llamó a la Novena Comisaría. En oficial tomó nota de su reclamación y, yendo más allá, condujo al catcher hasta el José Joaquín Aguirre donde los médicos comprobaron que no existía tal fractura, sino una levisísima lesión.

Por esta razón, Pepa Harold se querrelará en contra del catcher y empresario de micros por los delitos de "daños y perjuicios" e "incumplimiento de contrato". Fariña recibirá la suma de cincuenta mil pesos diarios por el arriendo y conducción del microbus.

La Compañía resolvió continuar sus presentaciones en el Princesa, con la revista titulada "Aprenda a doblar el voto".

Pero antes hicieron gestiones hasta las siete de la mañana para conseguir otro vehículo y realizar la jira. Hubo lágrimas, risas y desencantamientos. Algunas coristas habianse despedido de sus novios, de sus padres y parientes más cercanos. Un joven bailarín celebró la despedida al norte sacrificando cinco gallinas que comió en compañía de sus familiares.

Pepa Harold se querrelará judicialmente contra Fariña entre hoy y mañana.

## SHOW DE CATEGORIA PRESENTA A DIARIO LA BOITE TAP ROOM

Uno de los buenos espectáculos de las noches santiaguinas está presentando Tap Room. Cada uno de los componentes de sus desfiles artísticos son excelentes exponentes en su especialidad: así es el caso de Los Cuatro Duendes, recientes vencedores del Festival de la Canción de Viña del Mar; Ailina Cortés, llamada con justa razón "la Anápolis de Chile"; el Ballet Latino, no desdoso conjunto coreográfico; Claudio de Paul, Lolily Doll y las hermosas integrantes del Tap Girl Ballet. Además, para mañana anuncia el debut de dos cotizados artistas chilenos de reciente retorno al país, luego de exitosas presentaciones en los mejores escenarios de Sudamérica, ellos son Gleanita y Rubén Isla, excelente vocalista la primera y óptimo intérprete de la guitarra eléctrica el segundo. Con estos dos nuevos elementos el show de Avenida Bulnes 135 encabeza los espectáculos de la bohemia capitalina.

**HOY-IMPERIO**  
2.15 - 4.30 - 7.15 - 10.15 P.M.  
Algo sucede cada noche en el "PISO DE SOLTERO"  
Una Producción de BILLY WILDER  
JACK LEMMON SHIRLEY MACLAINE  
MAYORES DE 21 AÑOS.

## REAL HOY CONDES

ESTRENO EN CHILE DE UN NUEVO ÉXITO DEL CINE ALEMÁN.  
Hansjörg FELMY Ulla JACOBSSON Bernhard WICKI Erick SCHUMAN  
DONDE EL AMOR, LA LIBERTAD Y EL HONOR  
SIGNIFICAN...

**NOCHE de ANGUSTIA**  
MAYORES DE 14 AÑOS.  
DIST. CINEMATOGRAFICA SELMAN LTDA.

## MIRILLA INDISCRETA

Al rechazar tres películas que le fueron ofrecidas pensando en actuar en Broadway con Laurence Olivier, el éxito de Anthony Quinn en "Becket" le habrá costado unos 600.000 dólares.

## La PERGOLA de las FLORES

Teatro de Ensayo de la Universidad Católica  
HOY 22 HORAS  
\$ 6.000 paños, con 4 sillones; 1.000 pesos plata; 500 pesos balcón - anfiteatro 2.º piso, y \$ 250 galerías. Teléfonos números 85912 y 82437.  
Próximo sábado 18 y domingo 19, dos funciones diarias. — Tarde, a las 15 horas, y noche, 22 hrs.

## CAUPOLICAN

EMPRESA CHILENA CONDOR

## HOY SANTIAGO

UNA MUJER ADMIRADA POR TODOS, BELLOSURA Y EN LA CUSPIDE DE LA FAMA...  
PERO... ¿CUAL FUE EL PECADO QUE LA CONDENO A VIVIR SIEMPRE ALOJADA POR EL ESCUELO?  
LA TIRANA LA MAJA DESNUDA  
GUSTAVO ROJO PEDRO LOPEZ LAGAR JOSE MORENO  
La Tirana  
en Eastmancolor  
MAYORES DE 14 AÑOS  
DIRECCION: JUAN DE ORDUBA

# Show DE NOTICIAS

CONTRATADA por el Casino de Arica parte a esa ciudad a mediados de febrero la cantante Ester Soré, considerada la mejor expresión del canto y la música chilena. "La Negra Linda" exhibirá sus notables condiciones vocales hasta fines de mes. Es muy probable que en el mismo avión viaje Lorenzo D'Acosta y su orquesta, que cumplirá también actuaciones en ese Casino, después de haber permanecido por espacio de cuatro meses en la estación ruletera de Viña del Mar.

AYER salió al aire en su nuevo canal CB-116 la emisora santiaguina, Diego Portales. CB-116 pertenecía a la ex Christóbal Colón de Valparaíso, actual sociedad de propiedad de la Compañía que tiene otra "Portales" en Talca. La emisora portales ocupará la frecuencia de 590 kilociclos. La principal característica de la nueva ubicación de Portales de Santiago se advirtió en la extraordinaria potencia con que salió al aire, aun cuando la calidad técnica no le igualó en altura. En el trabajo de afinamiento y ajuste está de cabeza el ingeniero Pedro Portales, considerado como uno de los mejores técnicos en la materia.

LOS DE RAMON debutaron hace algunos días en el Escorial. Es la tercera vez que actúa en este restaurante. Pepe Puyol, el propietario, los considera ya como de la casa.

CON UN COCTEL ofrecido por la "Southern Music International", se han festejado el próximo jueves a las 19 horas, todos los autores de las obras premiadas en el Segundo Festival de la Canción de Viña del Mar que este año se sacó los zapatos en cuanto a lo que el mala organización se refiere.

PARA mañana 15, anunciarán la iniciación de "Radiografía" por Radio Portales. "La Caravana del buen humor", otro programa de corte humorístico, se transmitirá por esa misma emisora a contar del primero de abril.

HASTA aquí llegamos por hoy. Mañana, más noticias.

ARIS.

# Hoy estrenan los teatros Windsor y El Golf "La Picara Sofia"

(Mayores de 18 años de edad). SOFIA LOREN en precioso tecnicolor.

Sofia Loren, Marcello Mastroianni y Vittorio Gassman capitanean el reparto de la muy cómica comedia "La Picara Sofia", que Select Films presenta, con censura para mayores de 18 años de edad, desde hoy en los cines Windsor y El Golf. Es un milagro de buen humor.

HOY cine RIO  
LANCASTER-HEPURN  
Lo Que No Se Perdona  
MAYORES DE 18 AÑOS

CIRCO Las AGUILAS HUMANAS  
ALAMEDA 1461  
ULTIMA TEMPORADA de despedida de Chile. Se ausentará al extranjero durante 3 años. POR PRIMERA VEZ EN SANTIAGO, BAJO CARPA VERDE DE PLASTICA GIGANTE.  
Viernes 17, noche 21.40, sábado 18 y domingo 19, tres fiestas para sus niños. Martes a las 15 horas; Tarde, 18.40, y Noche, 21.40 horas.

HOY-ASTOR 3-645-1074  
CONTINUA TRIUNFANDO EN SU 4ta Y ULTIMA SEMANA  
HEREDARÁS EL VIENTO  
MAYORES DE 18 AÑOS

# GUIA DEL ESPECTADOR

AMERICA, Robie 380 (41443). — Los horrores del museo negro. El jefe. Esclavos de su rencor.

ANDES, Irarrázaval 435 (43811). — Sisi imperatrix. Fruto de mis amores. Condenados.

ALCAZAR, Brasil 373 (80122). — La muerte selló sus labios. Barba azul el verdugo.

AUDITORIUM, Bases 25 (8468). — Entre palmeras y el mar azul.

AVENIDA MATTA, Avenida Matta 618 (14455). — Sinfonía de amor. Cruzando el espacio. Nubes de humo.

BALMACEDA, Artesanos 841 (37378). — La torre de marfil. El hombre y el monstruo.

BAQUEDANO, Plaza Italia 678 (3178). — No hay crimen impune. Tres voladores.

BLANCO ENCLADA, Blanco Encalada 2820 (31787). — Cruzando el espacio. Operación Amstel. Nubes de humo.

CAPITOL, Independencia 224 (32485). — Jerusalén liberada. Miguel Strogoff. Pepino y Vieta.

CAPRI, Montañas 825 (39214). — Marcha de valientes. Buceado en Montecarlo.

CARRERA, Avda. B. O'Higgins 2151 (86583). — La tija de oro. Tres angelitos negros.

CERVANTES, Matías Costas 134 (31884). — Rebelde sin causa. CINELANDIA, Pente 848 (67583). — La enciclopedia mentirosa. La condesa Marita.

CITY, Agustinas 1022 (66887). — Las novias de Dracula.

COLON, San Pablo 3801 (89575). — Fuegos de un rencor. Los horrores del museo negro. El jefe.

CHILE, Recoleta 2164 (373586). — Mera el crimen. La sombra del ahorcado. Los horrores del museo negro.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (7375). — El risueño de las cumbres.

ESMERALDA, San Diego 1038 (64808). — El castillo de los monstruos. Maratón de baile.

FLORIDA, Estado 326 (84259). — La legión invencible.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (5218). — El castillo de los monstruos. Maratón de baile.

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2000 (42189). — La bella durmiente. El tercer hombre en la montaña.

IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (92188). — La siva azul. Prohibido. Las aventuras de Buckleberry Finn.

ITALIA, Bulnes 473 (41883). — El arquero misterioso. El rey del espacio. Dibujos animados.

LIBERTAD, Viveros 1364 (31027). — Los malos regresan. El patate de Waterloo. El último viaje.

LO FRANCO, Carrascal 4604 (92985). — Eva negra. Los siete Baratas. Tres hombres en el bar.

MADEIR, Chacabuco 21-C (93557). — El regreso a Batavia. Nubes de humo. Sangre en el río.

MAIPO, San Pablo 4251 (85650). — El invasor marciano. Furia en el bosque.

MARCONI, Manuel Montt 632 (42867). — La bella durmiente. El tercer hombre en la montaña.

MARU, Huérfanos 786 (397907). — Segundo festival de Tom y Jerry.

MAYO, Montañas 579 (891201). — El príncipe idiota.

MINERVA, San Pablo 3230 (91464). — El regreso a Batavia. Nubes de humo. Sangre en el río.

MIRAFLORES, Miraflores 378 (30999). — Ocho mil solteros.

MISTRAL, San Diego 229 (43944). — Herencia de la carne. Guerra del hampa.

MODERNO, Gran Avenida 6344 (253). — La Gitanilla. — Sedra, la fatal. La mujer que no se debe amar. Pamparita a Rio.

NACIONAL, Independencia 801 (370994). — La tierra del fuego se apaga. Primavera en el corazón. El jefe.

NORMANDIE, Avda. B. O'Higgins 138 (2078). — El castillo de los monstruos. Maratón de baile.

NOVEDADES, Caste 257 (84394). — Orden de matar. Canción del rey. Escuela en París.

O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86259). — El invasor marciano. Furia en el bosque.

PALMILLA, Pedro Fontana 6021. — El perro humano. El rey se divierte. El gran mentiroso.

PORTUGAL, Días de Julio 533 (2416). — Paz, amor y Andalucía. El caso de un adolescente.

PRAT, San Diego 2117 (56754). — La Tierra del Fuego se apaga. Ansedada trágica. El jefe.

RECOLETA, Recoleta 597 (373133). — El regreso a Batavia. Nubes de humo. Sangre en el río.

REGINA, Vicuña Macarena 624 (30974). — Las garras del murciélago. Barba azul el verdugo.

REPUBLICA, República 239 (39313). — El gran cine. Bala y flechas. Un pedazo empujado.

RIO, Montañas 743 (33550). — Lo que no se perdona.

RIZZ, San Antonio 50 (396113). — Los trampiones. Rosemarie entre los hombres.

RIVIERA, Diagonal Cervantes 402 (36093). — Al Capone. El imperio de los gangsters.

ROMA, San Diego 236 (67258). — La tija de oro. Tres angelitos negros.

ROXI, Huérfanos 1035 (80809). — El puente.

SAN ANTONIO, San Antonio 235 (31605). — Avialto.

SAN DIEGO, San Diego 612 (81093). — La enciclopedia mentirosa. La condesa Marita.

SANTA FE, San Diego 1850 (55103). — El hijo prodigo. Honor sin fronteras.

SAN MARTIN, Avda. B. O'Higgins 776 (33337). — El jefe.

SAN MIGUEL, Recoleta (81803). — El castillo de los monstruos. Maratón de baile.

SANTIAGO, Merced 629 (370994). — La tierra del fuego se apaga. Primavera en el corazón. El jefe.

SAO PAULO, Merced 113 (370994). — La tierra del fuego se apaga. Primavera en el corazón. El jefe.

SEPTIEMBRE, San Diego 2117 (56754). — La Tierra del Fuego se apaga. Ansedada trágica. El jefe.

SUR, San Diego 933 (85000). — El caso de un adolescente.

TIVOLI, Huérfanos 1035 (80809). — El puente.

TOLEDO, Huérfanos 1035 (80809). — El puente.

VALENCIA, Independencia 801 (370994). — La tierra del fuego se apaga. Primavera en el corazón. El jefe.

VENEZIA, Castro 138 (2078). — El castillo de los monstruos. Maratón de baile.

VICTORIA, Huérfanos 1035 (80809). — El puente.

VICTORIA, Huérfanos 1035 (80809). — El puente.

MONACO, Arturo Prat 215 (81097). — El puente de Waterloo. El último viaje. La vaca y el prisionero.

MUNICIPAL, Avda. B. O'Higgins 3943 (91555). — Los trampiones. Vengadora diabólica. Orfeo.

NACIONAL, Independencia 801 (370994). — La tierra del fuego se apaga. Primavera en el corazón. El jefe.

NORMANDIE, Avda. B. O'Higgins 138 (2078). — El castillo de los monstruos. Maratón de baile.

NOVEDADES, Caste 257 (84394). — Orden de matar. Canción del rey. Escuela en París.

O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86259). — El invasor marciano. Furia en el bosque.

PALMILLA, Pedro Fontana 6021. — El perro humano. El rey se divierte. El gran mentiroso.

PORTUGAL, Días de Julio 533 (2416). — Paz, amor y Andalucía. El caso de un adolescente.

PRAT, San Diego 2117 (56754). — La Tierra del Fuego se apaga. Ansedada trágica. El jefe.

RECOLETA, Recoleta 597 (373133). — El regreso a Batavia. Nubes de humo. Sangre en el río.

REGINA, Vicuña Macarena 624 (30974). — Las garras del murciélago. Barba azul el verdugo.

REPUBLICA, República 239 (39313). — El gran cine. Bala y flechas. Un pedazo empujado.

RIO, Montañas 743 (33550). — Lo que no se perdona.

RIZZ, San Antonio 50 (396113). — Los trampiones. Rosemarie entre los hombres.

RIVIERA, Diagonal Cervantes 402 (36093). — Al Capone. El imperio de los gangsters.

ROMA, San Diego 236 (67258). — La tija de oro. Tres angelitos negros.

ROXI, Huérfanos 1035 (80809). — El puente.

SAN ANTONIO, San Antonio 235 (31605). — Avialto.

SAN DIEGO, San Diego 612 (81093). — La enciclopedia mentirosa. La condesa Marita.

SANTA FE, San Diego 1850 (55103). — El hijo prodigo. Honor sin fronteras.

SAN MARTIN, Avda. B. O'Higgins 776 (33337). — El jefe.

SAN MIGUEL, Recoleta (81803). — El castillo de los monstruos. Maratón de baile.

SANTIAGO, Merced 629 (370994). — La tierra del fuego se apaga. Primavera en el corazón. El jefe.

SAO PAULO, Merced 113 (370994). — La tierra del fuego se apaga. Primavera en el corazón. El jefe.

SEPTIEMBRE, San Diego 2117 (56754). — La Tierra del Fuego se apaga. Ansedada trágica. El jefe.

SUR, San Diego 933 (85000). — El caso de un adolescente.

TIVOLI, Huérfanos 1035 (80809). — El puente.

TOLEDO, Huérfanos 1035 (80809). — El puente.

VALENCIA, Independencia 801 (370994). — La tierra del fuego se apaga. Primavera en el corazón. El jefe.

VENEZIA, Castro 138 (2078). — El castillo de los monstruos. Maratón de baile.

VICTORIA, Huérfanos 1035 (80809). — El puente.

VICTORIA, Huérfanos 1035 (80809). — El puente.







Citaciones

CUERPO DE BOMBEROS DE S... CUERPO DE BOMBEROS DE S...

Documentos Extraviados

CUERPO DE BOMBEROS DE S... CUERPO DE BOMBEROS DE S...

Compraventas Varias

CUERPO DE BOMBEROS DE S... CUERPO DE BOMBEROS DE S...

CUERPO DE BOMBEROS DE S... CUERPO DE BOMBEROS DE S...

CUERPO DE BOMBEROS DE S... CUERPO DE BOMBEROS DE S...

CUERPO DE BOMBEROS DE S... CUERPO DE BOMBEROS DE S...

CUERPO DE BOMBEROS DE S... CUERPO DE BOMBEROS DE S...

CUERPO DE BOMBEROS DE S... CUERPO DE BOMBEROS DE S...

CUERPO DE BOMBEROS DE S... CUERPO DE BOMBEROS DE S...

CUERPO DE BOMBEROS DE S... CUERPO DE BOMBEROS DE S...

CUERPO DE BOMBEROS DE S... CUERPO DE BOMBEROS DE S...

CUERPO DE BOMBEROS DE S... CUERPO DE BOMBEROS DE S...

CUERPO DE BOMBEROS DE S... CUERPO DE BOMBEROS DE S...

CUERPO DE BOMBEROS DE S... CUERPO DE BOMBEROS DE S...

CUERPO DE BOMBEROS DE S... CUERPO DE BOMBEROS DE S...

CUERPO DE BOMBEROS DE S... CUERPO DE BOMBEROS DE S...

CUERPO DE BOMBEROS DE S... CUERPO DE BOMBEROS DE S...

CUERPO DE BOMBEROS DE S... CUERPO DE BOMBEROS DE S...

CUERPO DE BOMBEROS DE S... CUERPO DE BOMBEROS DE S...

CUERPO DE BOMBEROS DE S... CUERPO DE BOMBEROS DE S...

CUERPO DE BOMBEROS DE S... CUERPO DE BOMBEROS DE S...

CUERPO DE BOMBEROS DE S... CUERPO DE BOMBEROS DE S...

CUERPO DE BOMBEROS DE S... CUERPO DE BOMBEROS DE S...

CUERPO DE BOMBEROS DE S... CUERPO DE BOMBEROS DE S...

CUERPO DE BOMBEROS DE S... CUERPO DE BOMBEROS DE S...

CUERPO DE BOMBEROS DE S... CUERPO DE BOMBEROS DE S...

CUERPO DE BOMBEROS DE S... CUERPO DE BOMBEROS DE S...

CUERPO DE BOMBEROS DE S... CUERPO DE BOMBEROS DE S...

CUERPO DE BOMBEROS DE S... CUERPO DE BOMBEROS DE S...

GUIA PROFESIONAL

PROFESORES PROFESOR especializado "Arquitectura"

MEDICOS DR. GASTON AMARIZ Pilo, Manuel Rodríguez 55

DENTISTAS SOLDADURAS DENTALES INMEDIATAS

ABOGADOS ELIAS NUBRE RODRIGUEZ Juicio civil y comercial

MEDICOS DR. PERNAN DEL PINO Enfermedades de niños

MATRONAS TERESA SERRANO Matrona, ginecóloga

PRACTICANTE LUIS ALDUNATE Practicante

ABOGADOS MANUEL CARRERAS Director, defensor judicial

Medicina Especialidad de Pediatría

Remates REMATE CASIMIRAS Orden Judicial

Judiciales y Legales POSSESION efectiva, herencia

Judiciales y Legales NULIFICACION y REACUMULACION

Medicina Especialidad de Ginecología

Remates REMATE CASIMIRAS Orden Judicial

Judiciales y Legales POSSESION efectiva, herencia

Judiciales y Legales NULIFICACION y REACUMULACION

Medicina Especialidad de Obstetricia

Remates REMATE CASIMIRAS Orden Judicial

Judiciales y Legales POSSESION efectiva, herencia

Judiciales y Legales NULIFICACION y REACUMULACION

Medicina Especialidad de Pediatría

Remates REMATE CASIMIRAS Orden Judicial

Judiciales y Legales POSSESION efectiva, herencia

Judiciales y Legales NULIFICACION y REACUMULACION

Medicina Especialidad de Ginecología

Remates REMATE CASIMIRAS Orden Judicial

Judiciales y Legales POSSESION efectiva, herencia

Judiciales y Legales NULIFICACION y REACUMULACION

Medicina Especialidad de Obstetricia

Remates REMATE CASIMIRAS Orden Judicial

Judiciales y Legales POSSESION efectiva, herencia

Judiciales y Legales NULIFICACION y REACUMULACION

Medicina Especialidad de Pediatría

Remates REMATE CASIMIRAS Orden Judicial

Judiciales y Legales POSSESION efectiva, herencia

Judiciales y Legales NULIFICACION y REACUMULACION

Medicina Especialidad de Ginecología

Remates REMATE CASIMIRAS Orden Judicial

Judiciales y Legales POSSESION efectiva, herencia

Judiciales y Legales NULIFICACION y REACUMULACION

Medicina Especialidad de Obstetricia

Remates REMATE CASIMIRAS Orden Judicial

Judiciales y Legales POSSESION efectiva, herencia

Judiciales y Legales NULIFICACION y REACUMULACION

Medicina Especialidad de Pediatría

Remates REMATE CASIMIRAS Orden Judicial

Judiciales y Legales POSSESION efectiva, herencia

Judiciales y Legales NULIFICACION y REACUMULACION

Medicina Especialidad de Ginecología

Remates REMATE CASIMIRAS Orden Judicial

Judiciales y Legales POSSESION efectiva, herencia

Judiciales y Legales NULIFICACION y REACUMULACION

Medicina Especialidad de Obstetricia

Remates REMATE CASIMIRAS Orden Judicial

Judiciales y Legales POSSESION efectiva, herencia

Judiciales y Legales NULIFICACION y REACUMULACION

Medicina Especialidad de Pediatría

Remates REMATE CASIMIRAS Orden Judicial

Judiciales y Legales POSSESION efectiva, herencia

Judiciales y Legales NULIFICACION y REACUMULACION

Medicina Especialidad de Ginecología

Remates REMATE CASIMIRAS Orden Judicial

Judiciales y Legales POSSESION efectiva, herencia

Judiciales y Legales NULIFICACION y REACUMULACION

Medicina Especialidad de Obstetricia

Remates REMATE CASIMIRAS Orden Judicial

Judiciales y Legales POSSESION efectiva, herencia

Judiciales y Legales NULIFICACION y REACUMULACION

Medicina Especialidad de Pediatría

Remates REMATE CASIMIRAS Orden Judicial

Judiciales y Legales POSSESION efectiva, herencia

Judiciales y Legales NULIFICACION y REACUMULACION

Medicina Especialidad de Ginecología

Remates REMATE CASIMIRAS Orden Judicial

Judiciales y Legales POSSESION efectiva, herencia

Judiciales y Legales NULIFICACION y REACUMULACION

BARRACA DE FIERRO MATRIALES DE CONSTRUCCION

ZINCO TECHO 2 x 0,80 Nº 26 \$ 3.500

CURSOS COMERCIALES FINANCIEROS

INSTITUTO "ALONSO GIGUERA"

COLEGIO CLARETIANO Kindergarten modelo

¡ABRIGUESE POR KILOS! Oportunidades para colegiales

MODELOS NUEVOS CHEVRON

PIE E3 SALDO 10 MESES

ARTICULOS MEDICOS Y MEDICAMENTOS

2.000 Kilos de algodón hidrófilo

Compañía de Refinería de Azúcar

MAESTROS TAPICEROS

Jotas, Relojes, Fantasías

NOVIOS, compras sus arrolas en la fábrica

SASTRERIAS Y Afines

SASTRERIA SALTIN, esbalerías, niñas

Remates REMATE - Ante Cuarto Juzgado

Remate - En juicio civil seguido ante 4º Juzgado

CUADROS AL OLEO

VE N D O Confección rápida

Compañía de Refinería de Azúcar

CIERRE DEL REGISTRO

El Director

Ministerio de Obras Públicas DIRECCION DE VIALIDAD

"MAQUINAS DE CONTABILIDAD" Solicitarse PROPUESTAS PUBLICAS

22 Máquinas de contabilidad, destinadas al control

DIRECCION DE ARQUITECTURA Solicitarse propuestas públicas

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

Judiciales y Legales QUINTO Juzgado Civil

AVISO - El 10 de marzo de 1961 se reunió el personal

INTELENCIA DE SANTIAGO Chile, Expropiación de terrenos

QUINTA JUZGADO CIVIL, posesión efectiva

QUINTA JUZGADO CIVIL, posesión efectiva

QUINTA JUZGADO CIVIL, posesión efectiva

QUINTA JUZGADO CIVIL, posesión efectiva

QUINTA JUZGADO CIVIL, posesión efectiva

QUINTA JUZGADO CIVIL, posesión efectiva

QUINTA JUZGADO CIVIL, posesión efectiva

QUINTA JUZGADO CIVIL, posesión efectiva

QUINTA JUZGADO CIVIL, posesión efectiva

QUINTA JUZGADO CIVIL, posesión efectiva

QUINTA JUZGADO CIVIL, posesión efectiva

Vertical text on the far right edge of the page, partially cut off.



Oftalmólogo

Se necesita oftalmólogo para consultorio. Dávila 933. 14-3-61

Se necesita un médico para consultorio. Dávila 933. 14-3-61

Se necesita un médico para consultorio. Dávila 933. 14-3-61

Se necesita un médico para consultorio. Dávila 933. 14-3-61

Se necesita un médico para consultorio. Dávila 933. 14-3-61

Se necesita un médico para consultorio. Dávila 933. 14-3-61

PATENTES DE INVENCION

Las siguientes personas se han presentado al Departamento de Industrias...

Buscan trabajo

Señor Director. Dijo LA NACION. Bolsa del Trabajo. Mi mejor amigo...

Las peticiones y ofertas de trabajo se publican tres días seguidos gratuitamente...

Señor Director. Dijo LA NACION. Bolsa del Trabajo. Mi mejor amigo...

VIDRIOS PLANOS LIRQUEN S. A.

Dividendo Provisorio N° 40. CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS.

MATRICULA ABIERTA DE 1960 A 6o AÑO DE HUMANIDADES LICEO "INTEGRAL N.º 1"

VIDRIOS PLANOS LIRQUEN S. A. DIVIDENDO PROVISORIO N° 40. CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS.

VIDRIOS PLANOS LIRQUEN S. A. DIVIDENDO PROVISORIO N° 40. CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS.

VIDRIOS PLANOS LIRQUEN S. A. DIVIDENDO PROVISORIO N° 40. CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS.

VIDRIOS PLANOS LIRQUEN S. A. DIVIDENDO PROVISORIO N° 40. CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS.

VIDRIOS PLANOS LIRQUEN S. A. DIVIDENDO PROVISORIO N° 40. CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS.

VIDRIOS PLANOS LIRQUEN S. A. DIVIDENDO PROVISORIO N° 40. CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS.

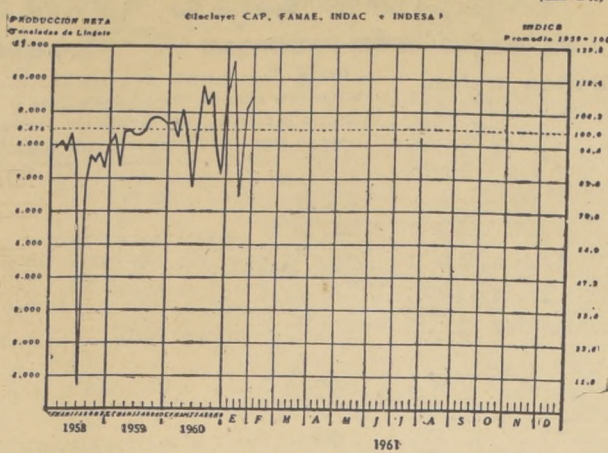
VIDRIOS PLANOS LIRQUEN S. A. DIVIDENDO PROVISORIO N° 40. CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS.



FERIA DE PRODUCTOS DE LA SOCIEDAD EL TATTERSALL

Table listing various products and their prices, including QUESOS EL KILO, PASTO LOS 100 KILOS, FAJA LA COLIZA, CARBON BLANCO LOS 100 KILOS, PAPAS LOS 100 KILOS, GRANZAS LOS 100 KILOS, MAIZ LOS 100 KILOS, and MANTEQUILLA EL KILO.

PRODUCCION SEMANAL DE ACERO PARA LAMINAR



En el gráfico precedente pueden observarse las tendencias de la producción semanal de acero para laminar en el país. En la semana del 2 al 8 de enero, esa producción fue de 10.587 toneladas. En la del 9 al 15, de 6.492. En la del 16 al 22, de 9.135, y en la del 23 al 29 de enero, de 9.483. El total de la producción acumulada de acero para laminar en los primeros 29 días de enero alcanzó a 35.076 toneladas. Las tres caídas notorias de la curva corresponden, la primera, en junio de 1958, a la huelga de CAP; la segunda, en mayo de 1960, a los sismos que afectaron a la zona sur, y la tercera, en octubre y noviembre de 1960, al cambio de revestimiento del Alto Horno de Huachuapito.

Informaciones Comerciales Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSÁTIL Santiago, 13 de marzo de 1961. Con regular actividad y precios irregulares abrió ayer, el mercado bursátil, obteniendo los mejores conformes las acciones de Cartones, Vapores, Madero, Madema y Elec. Industrial. El oro físico, con venta pequeña se cotizó a P° 23,80. Los bonos hipotecarios, acotados en sus precios con operaciones de especial mención en los Banco del Estado 10,9 por ciento. El volumen de operaciones alcanzó a la suma de 440.447 acciones, y nominales en bonos P° 36.273. El cierre acusó 13 alzas contra 18 bajas, tendencia pesada.

CAMBIO LIBRE

Table showing exchange rates for various countries including EE. UU., Argentina, Brasil, Perú, Uruguay, España, Francia, Inglaterra, Italia, and Suiza.

PALABRAS CRUZADAS

Crossword puzzle grid with clues in Spanish. The grid is 11x11 and contains numbers indicating the starting positions of words.

PRECIOS AL CIERRE

Table listing closing prices for various commodities and stocks, including BONOS NOM. P°, TEXTILES, INDUSTRIALES Y VARIAS, MINERAS, AGRICOLAS Y GANADERAS, and TRANSCACIONES.

FERIA "SANTA ROSA" SECCION CERDOS

Table listing pig prices and transactions for the Santa Rosa Fair, including transactions verified on March 13, 1961, and prices for various pig breeds.

FERIA "EL TATTERSALL"

Table listing cattle prices and transactions for the El Tattersall Fair, including prices for novillos and other cattle.

COTIZACIONES DE ACCIONES

Table listing stock market quotations for various companies, including OZOPED, CHILIBOTRA, and others.

KID DINAMITA

Comic strip panel for 'Kid Dynamita' showing a character in a car with speech bubbles.

DICK TRACY

Comic strip panel for 'Dick Tracy' showing a character in a car with speech bubbles.

RAMONA

Comic strip panel for 'Ramona' showing a character in a car with speech bubbles.

POR JORGE PALACIO

Comic strip panel for 'Por Jorge Palacio' showing a character in a car with speech bubbles.

TARZAN

Comic strip panel for 'Tarzan' showing a character in a car with speech bubbles.

¿Está atendemos al Público Comercio callejero será eliminado paulatinamente. Los comerciantes que estacionan sus puestos en los diversos puntos de la ciudad constituyen un problema que por el momento no se puede resolver de manera definitiva, aunque la Municipalidad tiene en estudio un plan para reducir el número de puestos de comercio a sus justas proporciones.

Reclama vigilancia en Mapocho. Sería bueno que se estableciera una mayor vigilancia policial en el sector comprendido entre General Mackenna, Allaviña, Puente y Bandera. Estos comerciantes, aparte de que tienen arropados sus balcones para escapar de la vista pública, carecen de permiso municipal y hasta se permiten exhibir impunemente al aire libre sus mercancías.

Cartas al Director

Pide a la ETCE mejorar un recorrido. Cuando se estableció el recorrido de los buses N° 49 de la ETCE, que sirven al sector ultra Mapocho-Vivacosta y la comuna de San Miguel, se anunció la frecuencia de 5 minutos de pasada por los pasajeros. Ahora hay que tener paciencia de santo y tener a la espera un autobús que tarda para no enfermarse de fatiga y desesperación porque desgraciadamente sucede que los dichosos buses pasan cada una hora, a veces, cada una hora.

Crítica "horario" de hospital

El jueves 9 del presente, fui a visitar a un paciente en el Hospital del Torax y pude imponerme de una disposición que encuentro absurda, desprovista de toda lógica y sin respeto por el ser humano. Se trata, señor Director, que las autoridades de dicho hospital han impuesto un horario para que los enfermos ocupen los servicios higiénicos. Este horario fija como "horas de atención", de 12 a 14 y de 17,30 a 19,30. A partir de las 21 horas y hasta las 9 de la día siguiente, también pueden los enfermos ocupar los citados servicios.

RAMONA

Comic strip panel for 'Ramona' showing a character in a car with speech bubbles.

POR JORGE PALACIO

Comic strip panel for 'Por Jorge Palacio' showing a character in a car with speech bubbles.

TARZAN

Comic strip panel for 'Tarzan' showing a character in a car with speech bubbles.

DICK TRACY

Comic strip panel for 'Dick Tracy' showing a character in a car with speech bubbles.

POR CHESTER GOULD

Comic strip panel for 'Por Chester Gould' showing a character in a car with speech bubbles.

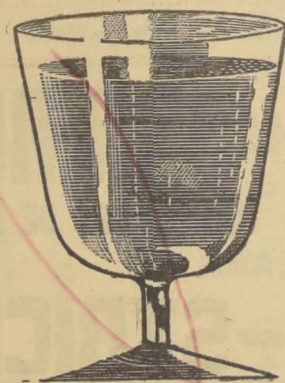


# Ciprial

## NECTAR DE FRUTAS NATURALES

Mantiene su inimitable calidad y

**BAJÓ SUS PRECIOS**



No se trata de jugo corriente. Es pura pulpa de fruta fresca integramente exprimida. Con su total dulce, sabor y vitaminas

# Ciprial M.R.

DURAZNO - DAMASCO - PERA - PIÑA - FRUTILLA - TOMATE

CAMINO A MELIPILLA 8207 - TELEFONO 96753 - SANTIAGO



¡Por cada 15 tapas de NECTAR DE FRUTAS "CIPRAL" usted recibe un cupón para el Sorteo Mensual de un viaje a Buenos Aires, para dos personas, con siete días de estada!

¡Y hay seis premios más de \$ 15 cada uno!

CANJEE LAS TAPAS EN LORD COCHRANE 52.

Suplemento de la

# Dueña de Casa

## PALABRAS UTILES

LOS cables periodísticos aislada en una residencia —que con frecuencia dan mayor importancia a lo banal y secundario que a lo trascendente y fundamental— han vibrado repetidamente durante los últimos meses trayendo noticias de los trastornos mentales de Marilyn Monroe; el hastío de la vida de Brigitte Bardot, o las graves enfermedades infecciosas de Elizabeth Taylor.

No habría razones definitivas para abogar por una supresión de noticias de esta especie, ya que las actrices, por su notoriedad internacional son personajes cuyas intimidades interesan a millares y, aun, millones de lectores de todo el mundo. Pero, hemos de preguntarnos ¿cómo tenemos que apreciar este conocimiento de los acaceres de la vida personal de las artistas famosas?

Sin duda que el ángulo más apropiado es el de la consideración sanamente moral. El tedio infinito de Madame Bardot, no parece ser la obra de un diligente propagandista; sin duda alguna es algo real y abrumador para la artista, que hasta ha hablado de suicidio y vive (o ha estado viviendo)

la faceta inquietante de una época que se desquicia en algunos segmentos de su periferia, mal que debe combatirse.

Nada mejor para esta lucha por la vuelta a las normas de dignidad y de dulce seguridad, que enseñar a las jóvenes, víctimas de tanto ejemplo pernicioso, cuál es la senda que conduce realmente a la felicidad. Con modestia, pero con firmeza, quisiéramos hacerlo desde estas columnas, que exhiben la miseria de la fementida grandeza de ciertas mujeres, mostrándola sólo como lo que es: un superarse de desdichas y pesares que proviene de la frustración, de la imposibilidad de cumplir con su verdadero destino de madres y de esposas.

Tal vez sea hasta pueril decir que la felicidad se hace alrededor del hogar, del fuego que en la chimenea primitiva mantenía el calor de los afectos y servía para preparar el alimento familiar.

Pese al cine, a pesar de los acontecimientos terribles y dramáticos que conmueven a nuestro mundo de hoy, nada hay más grande que la sonrisa feliz del niño que agradece a la madre el obsequio de un buen postre o la dulzura insustituible de una caricia.

La paz del hogar, en que la mujer hace lo necesario para que el marido pueda aportar sin sobresaltos lo indispensable para que los hijos sean verdaderos hombres, y las hijas verdaderas mujeres, vale mucho más. Infinitamente más que la fama ganada a costa del escándalo o de renegar del alto destino que a cada ser humano está señalado.

## OTOÑO



AMIGAS lectoras, este otoño se nos anuncia un tanto crudo, por lo que debemos prepararnos para recibirlo bella y confortablemente. Jacques Heim nos ofrece un conjunto que llena todos los requisitos. Se trata de un encantador modelo en franela gris que consta de dos piezas, que sin ser el clásico "Doa Piezas" tiene la misma elegancia y sirve para todas las ocasiones de este.

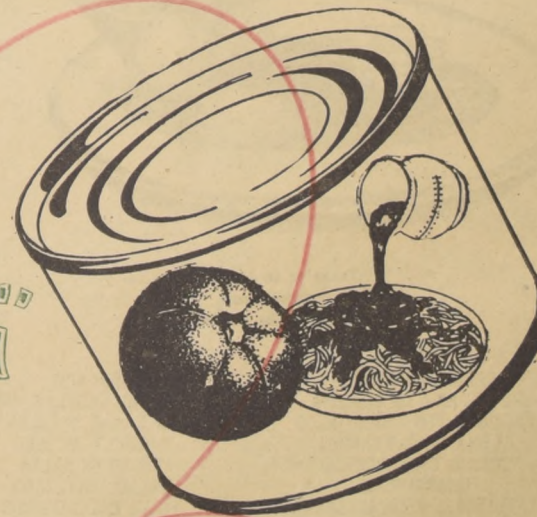
La bata modela la figura por medio de pinzas en la cintura que estilizan el talle; la chaqueta tiene un cinturón anudado por adelante y bolsillos sobre el busto, que realzan graciosamente la figura.

El conjunto se ve acompañado de un sombrero de piel sintética que acentúa lo juvenil del modelo.

## SALSA DE TOMATES CONCENTRADA

# "Copihuita"

LA MEJOR SALSA DE TOMATES PARA SUS GUIOS



CONSERVERA "COPIHUE" S.A. SANTIAGO DE CHILE





**Exquisitos!**

**nutritivos...  
baratos...**

**Y EN 10 MINUTOS LISTOS!  
LOS PLATOS PREPARADOS  
CIPRAL**

"A la chilena" en envases de dos suculentas porciones.



TODO EL MUNDO FELIZ ESCOGIENDO DIARIAMENTE EL MENU DE SU AGRADO...



¡Tenga en su despensa este variado y apetitoso menú para todos los gustos... y con qué rico gusto!

CAZUELA DE VACA  
GUATITAS A LA CHILENA  
FREJoles CON CHORICILLOS  
CREMA DE CARBANZOS  
CONEJO ESCABECHADO  
CHARQUICAN  
TALLARINES A LA ITALIANA

GOULACH  
FRICANDELAS  
CON PAPAS Y SALSA  
CAZUELA DE AVE  
POLLO EN SALSA  
POLLO ARVEJADO  
POLLO ESCABECHADO



**Cipral M.R.**  
CAMINO MELIPILLA 8207

FONO 96753 SANTIAGO.



BONITO abrigo de media estación confeccionado en tweed gris adornado con grandes botones.

**JABONES Y DETERGENTES en polvo para lavar**

- SULFOPON, ropa de color, seda lana . . . . . E 0,38 kg.
  - LAVAPON, ropa blanca y de cocina . . . . . 0,32 "
  - POLVO AMERICANO, ropa blanca, con blanqueador incorporado (no se debe usar agua de cuba) . . . . . 0,40
  - LOZAPON, cuchillería, lous, platos grasos, linas, etc. . . . . 0,35
  - POLVO PARA PULIR METALES . . . . . 0,14
  - JABON PREMIER EN PANES, de 200 grs., blanco, tipo Marsella, etc. . . . . 0,14
- Puesto a domicilio, bolsas de 5 y 10 kilos. En sacos de 50 kilos, 10 o/o descuento.
- CANTIDAD MINIMA QUE SE DESPACHA SON 10 KILOS.

LUBASCHER, ZONDEK Y CIA. LTDA.  
5 de Abril 4464 TELÉFONO 90737

**Las ocurrencias graciosas de su niño**

Damos a continuación un lote de seis de las numerosas cartas que nos han llegado repletas de chistes auténticos de los niños. Las restantes las iremos publicando por orden de llegada, ya que el espacio nos impide incluir todas en un solo "Suplemento".

**¿Y SI ME AHOGO?**  
Es una anécdota de Patito Varela A., de dos años y medio de edad. Su mamá nos cuenta:

"Ibamos con mi marido y el niño a ver una casa que vendían, y no nos resultó tan cerca como creíamos, sobre todo para el chico que luego se cansó de caminar y se fue quedando muy atrás. Mi marido, al observar esto, se dio vuelta y le dijo: —Apúrese, Patito, que le voy a comprar helados. El niño pegó una carrerita y le respondió: —Papito, papito ¿me va a comprar un helado "grande"? —Sí, mi hijo —le contestó el papá. —¿Así tan grande? interroga Patito, abriendo sus bracitos cuanto se lo permitía su corta edad. Si así tan grande —le declara el papá— pero apúrese. El niño, interesadísimo, da otra carrerita y dice:

—¡Ah! —me observó Sarita—, entonces nosotros somos al derecho." Esta "ocurrencia" nos ha sido enviada por la señora Carmen S. de Montecinos, calle Campoamor 3147, Santiago.

Le rogamos pasar por nuestras oficinas (Agustinas 1235, tercer piso) a retirar su bolsa de conservas surtidas, ganadas por el ingenio de su hija Sarita.

yo lo encontré dorando al pie de la escalera, con un gran coloto en la frente. Le hice mucho cariño para consolarlo, y enseguida, nos pusimos a to-

**AL DERECHO**

Ha sido seleccionada como la mejor "ocurrencia" para esta quincena, la que sigue:

"Una de mis tres hijas, Sarita, que tiene seis años y es la mayor, me preguntó un día: —Mamá, ¿por qué nosotros somos dos niñas y un niño?"

"Incapaz de explicarle con palabras simples el misterio de la naturaleza que le da niños a una mujer, sin permitirle elegir el sexo, le contesté: —Porque así los mandó la Mamita Virgen, cuando yo los encargué.

"Volvió ella a preguntarme: —¿Y por qué al lado son dos niños y una niña? —Pues, porque ahí son al revés, le respondí.

—¡Ah! —me observó Sarita—, entonces nosotros somos al derecho." Esta "ocurrencia" nos ha sido enviada por la señora Carmen S. de Montecinos, calle Campoamor 3147, Santiago.

Le rogamos pasar por nuestras oficinas (Agustinas 1235, tercer piso) a retirar su bolsa de conservas surtidas, ganadas por el ingenio de su hija Sarita.

mar desayuno. Ya calmado, de repente me dijo: —Fíjate, mamá, que cuando yo iba cayendo miré para abajo y dije: menos mal que ya me queda poquitito".

**PROSELITISTA...**

La señora Aurora Salazar de Pérez, nos dice: "Tengo un cuñado que profesa la religión protestante y a sus hijos de 1 y 3 años les predica la misma fe. El caso es que un día encontré a Juanito mi sobrinito de 3 años, que tenía al gato sentado en un piso y tomado de una mano mientras trataba de enseñarle a cantar "Allá Cristo reina".

**MANDE JEFE**

Don Ernesto Ruz D., orgulloso (y con razón), nos relata la siguiente anécdota de su hijo Guido, cuando tenía 3 años: "Hizo unas travesuras que merecían un correctivo. Cuando llegué a la hora de almuerzo, mi esposa me puso al tan-

to del hecho, mientras que el niño se había arriñonado, esparciendo lo que iba a ocurrir. "Lo llamé con voz recia y él emprendió una corta carrera hacia mí y cuando estuvo a un paso, se cuadró militarmente, y me espetó: —"Mande, jefe".

**LA SEÑORA CON GUAGUITA**

La señora B. M. de V., carnet 1010143, Stgo., nos escribió: "Mi fatito fue muy precoz. Betito hablaba de corrido y muy claro antes de cumplir un año. Cuando tenía 14 meses, lo llevamos al Jardín Zoológico del Cerro San Cristóbal. Miraba todo con mucho interés y se sintió entusiasmado con los monos. Permanecimos largo rato observándolos, viendo que, entre otros, había una monita que llevaba colgado al cuello a su hijito recién nacido. "Cuando regresamos a casa

todo fue hacer comentarios del paseo. Y al ser interrogada Betito sobre qué le había gustado más, el niño, abriendo mucho sus ojitos, contestó: —"Bien bonito todo, pero lo más lindo era esa señora calca con su guaguita, que saltaba para arriba y para abajo..."

**LAS MUJERES son un sexo decorativo, nunca tienen nada que decir, pero lo dicen de una manera encantadora.**

Oscar Wilde  
—o—  
COMO serían de encantadoras las mujeres, si fuera posible caer en sus brazos sin caer en sus brazos.  
Ambrosio Bierce nos.

**SI UD. DESEA QUE LE ENVIEMOS ESTE SUPLEMENTO GRATUITAMENTE**

Llene el presente cupón, y envíelo por correo a casilla 134, Santiago, o pase a dejarlo personalmente a ASFACO, Agustinas 1235, tercer piso, departamento 31.

Nombre .....  
Calle ..... No. .... Ciudad.....

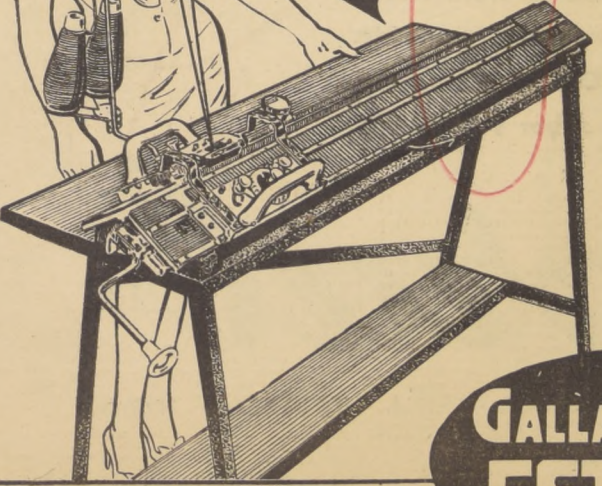
Llene los espacios con letra clara, si es posible, a máquina.

**PARA GANAR MAS DINERO**

**Y VESTIR BIEN... CON MIL FORMAS DE PAGO**

LA TEJEDORA DE FAMA MUNDIAL

**SCHONER-STRICK**



Camas distanciables. Leto con manillas a 5 posiciones. Transformable en máquina eléctrica.

Enseñanza gratuita en las principales ciudades del país.

ENTREGA INMEDIATA

DESPACHOS A PROVINCIAS

EXISTENCIA PERMANENTE

STRICK caseras E 135

SUPER-STRICK semi industriales E 295. Transformable en máquina eléctrica.

ELECTRA-STRICK industriales eléctricas Desde E 600 a E 900.

**GALLARDO GRANELLO Hnos Lda**  
**ESTADO 359 OFICINA 7**  
**SANTIAGO**

DISTRIBUIDORES GENERALES PARA CHILE Y SUDAMERICA



# PROBLEMAS DE OTONO

SE ACERCA la época en que la nariz se convierte en enemiga de algunas mujeres extraordinariamente sensibles a las bajas temperaturas. Suele enrojecer y congestiónarse, en ocasiones, sin que sea el frío muy intenso, sólo porque su misma consistencia delicada la provoca.

Hay un recurso, que suele dar resultado, aunque por lo simple no siempre se adopta. Consiste en lavar la nariz al acostarse con agua caliente en la que se haya disuelto un poco de sal.

Cuando el enrojecimiento proviene del mal estado de las fosas nasales, debe lavárselas sencillamente con agua caliente. Esto evita que se hinche, lo que sucede con frecuencia. El agua caliente se recomienda siempre que el aspecto de la nariz no sea el normal.

UNA MEZCLA de borato pulverizado (10 gramos), agua de Colonia buena (10 gramos) y agua destilada (150 gramos) surte buen efecto cuando el enrojecimiento de la nariz proviene de la sequedad del conducto nasal o de la delicadeza de los vasos capilares. Este no exige de emplear

alguno de los varios productos de calidad que se expendían en el comercio y cuya finalidad es, también, la de combatir ese enrojecimiento que resalta antiestético y basta por sí solo para estropear el más equilibrado de los maquillajes.

CUANDO, además, los poros de la nariz están notablemente abiertos, lo que la afea muchísimo, recórrase a alguna loción astringente. Nunca hay que untar la nariz con vaselina durante la noche, so pretexto de suavizarla, ya que ello determinará a corto plazo que se ponga lústroso al menor frío o ante una temperatura elevada.

El pañuelo no hay que llevarlo a la nariz creyendo con ello cumplir con un detalle de coquetería. Debe hacerse esto cuando la necesidad lo imponga, no sometiendo la nariz a un superfluo toquecito que irrita su frágil epitelio. También reviste importancia el que la tela de los pañuelos indicados sea de buena calidad, a fin de evitar roces fuertes.

# Postres exquisitos

Recetario ASFACO N.º 12

## BUDIN DE DURAZNOS

He aquí un postre que es un verdadero regalo, tanto por su precio como por su sabor, que es inigualable, por provenir de conservas de frutas chilenas:

### INGREDIENTES:

- 1 tarro de duraznos
- 2 tazas de leche
- 1 taza de azúcar
- 1/4 kilo galletas de vino
- 1 cucharada de maicena
- 2 huevos frescos

### PREPARACION:

Se hace una crema con la leche, el azúcar y las yemas. Los duraznos se sacan de su jugo y éste se une a una cucharada de maicena, agregándose todo a la crema. Los duraznos se muelen. Se unta una budinera con mantequilla y se arma: una capa de galletas, una de duraznos, y así hasta terminar. Encima se le pone la crema y al último las claras bien batidas. Se coloca al horno tibio por un momento.

# Para los conjuntos de abrigo

ESTE modelo es el del clásico sweater, sencillo y confortable, que puede adaptarse a diversos conjuntos de la estación invernal; está realizado en lana gruesa color negro con rayas oblicuas en colores blanco y rojo fuerte.

Este conjunto de abrigo y de sport, se lleva sobre una blusa de tela de lana, lisa y clara, de escote subido; pantalones de franela negra y en el cuello un pañuelo de surah o una echarpe de colores rojo con blanco.

Materiales necesarios: 480 gramos de lana de 6 hebras, color negro; de la misma lana se requieren de 15 a 20 gramos en color blanco y en rojo fuerte. Agujas de metal N.º 3 y 3 1/2. Una aguja de bordar.

Abreviaturas: m. mallas; cms. centímetros.

Medidas: Se indican para tallas 44-46.

Puntos empleados: Punto elástico de 1 m. derecho y 1 m. revés. Punto elástico de 2 m. derecho y 2 m. revés.

Espalda: En las agujas N.º 3 1/2 montar 145 m. y tejer con punto elástico del 1 y 1, siempre recto en las orillas y con lana negra solamente, hasta una altura de 40 cms. Cerrar en los extremos, una vez 3 m., una vez 2 m., y 1 m. 5 veces por lado; continuar con 125 m. de ancho hasta completar 19 cms. de alto de sisas y remallar desde cada orilla 7 m. al comienzo de doce hileras. Las 41 m. del centro cerrarlas en una hilera, sin ajustar.

Delantero: Comenzar con 140 m. y tejer como en la parte anterior, hasta las sisas. Cerrar en los extremos, una vez 5 m.; una vez 2 m., y 1 m. cinco veces por lado y por hilera.

Con 125 m. seguir durante 3 cms. y seguidamente remallar para el escote, 11 m. en el centro junto de una hilera y en cada parte por separado, cerrar una vez 3 m.; una vez 2 m., y diez veces 1 m. por hilera (41 m. en el escote).

Tejer cada parte de 42 m. hasta completar 20 cms. de alto de sisas y desde el borde de éstas remallar para los



Motivo de mallas conchas del sweater negro con blanco y rojo fuerte.

hombros, seis veces 5 m.; dos veces 6 m.

Mangas: En las agujas N.º 3 1/2 montar 37 m. y tejer con punto elástico de 1 y 1; después de 8 cms. de alto aumentar en las orillas 1 m. y cada 2 1/2 cms. de distancia hasta obtener 87 m. y desde aquí cada 1 1/2 cm. hasta completar un ancho de 117 m. Continuar hasta una altura de 47 cms. desde el ruedo, incluyendo el dobladillo inferior y en los extremos cerrar, una vez 3 m.; una vez 2 m., y 1 m. al empezar y terminar todas las hileras durante 14 cms. de alto. En una hilera remallar flojo las m. restantes.

Hacer la otra manga igual. Cuello: En las agujas N.º 3 montar 210 m. y tejer con punto elástico de 2 y 2 durante 12 cms. de alto, remallar sin ajustar y como se present-

an las m. Bordados: En la espalda, delantero y mangas pasar hilvanos oblicuos formando grandes rombos, calculando exactamente el medio de cada pieza para centrar los motivos.

Con lana blanca bordar las hileras hacia la derecha y con lana roja las hileras hacia la izquierda.

El bordado se hace con punto cadena siguiendo las mallas de la trama y sobre 2 m. cada motivo, como muestra el modelo.

Confección: Sin planchar el trabajo, hilvanar y coser las costuras prolijas a mano. En la orilla inferior de las mangas hacer un dobladillo de 3 1/2 a 4 cms. de ancho.

Aplicar la banda del cuello en el contorno del escote y doblarla hacia abajo sobre un ancho de 10 cms.

# El MENU de HOY

Recetario ASFACO N.º 9

## CREMA DE ARVEJAS

- 1 tarro de arvejas corrientes
- 2 cucharadas de cuáquer
- 1/2 litro de leche
- 1 cucharada de mantequilla
- 1/8 litro de aceite
- 1 marraqueta
- Sal y pimienta

### PREPARACION:

Se pone a remojar el cuáquer con anticipación; se pasa por el cedazo y se le agregan las arvejas, también pasadas, la leche y la mantequilla. Se completa la cantidad de caldo con agua caliente; se aliña con sal y pimienta y, al servirlo, se ponen en cada plato cuadraditos de pan fritos en aceite.

## GOULASCH CON PAPAS

- 1 tarro de goulasch
- 1 kilo de papas
- 2 zanahorias
- 1 cucharada de mantequilla
- Sal y pimienta

### PREPARACION:

Se saca el goulasch del tarro y se pone en una cacerola a fuego lento. Se le agregan media taza de agua caliente, las zanahorias cocidas y rebanadas; las papas que se han cocido con cáscara pero que ya se han pelado; la cucharada de mantequilla, la sal y la pimienta.

Se deja reposar a fuego lento el tiempo necesario para que esté bien caliente.

# La jovencita gentil

Si hay algo importante son los modales y dentro de ellos: el gesto

Si bien el gesto es el complemento de la palabra, son muchos los que tienen tendencia a exagerarlos, con lo cual dan una falsa impresión de basidad. Quienes gestulan de manera grotesca no sólo quedan en evidencia, sino que hacen se pongan en duda su cultura y la educación recibida.

Las palabras poseen un significado definido o un significado táctico, pero los gestos no añaden un ápice en su valor, ni las convierten en más elocuentes o energías. Se puede ser más categorico y energético diciendo las cosas con naturalidad e inflexión firme, sin aspavientos, que recurriendo a gestos dramáticos.

Hay personas que parecen hablar con las manos a juzgar por la forma como las agitan y mueven. Otras apelan al recurso de los visajes, cual si ellos ratificasen conceptos o fuesen elementos de suavización, pena. Esta una cosa es que el gesto exprese dolor, contento, energía o indi-



—Y no se le ocurre que también yo tengo derecho a expresar mi opinión?

# SALVAMOS UN ERROR

En nuestro último Suplemento (Recetario ASFACO N.º 7), en la sección cocetes y bebidas, la receta de cocet de mariscos surtidos, dice 1 tarro de salsa de tomates. En realidad, debe decir 1 TARRO DE JUGO DE TOMATES.

Salvamos el error y pedimos excusas.

# LAS ROPAS DEL MARIDO

He aquí algunas indicaciones, muchas bien conocidas, pero que no están de más para alargar la vida de la ropa masculina y tener un marido elegante:

Para marcar la raya de los pantalones, poned la plancha de plano sobre el paño húmedo y apretad bien. Se repite la operación a lo largo de los movimientos de vaiven. En realidad, no se trata de plancharlo, sino de "pressing".

Por la noche, conviene dejar las chaquetas en un colgador, o sobre el respaldo de una silla, una vez cepilladas.

Convened a vuestro marido que no se vuelva a poner por la mañana el traje que se quitó la víspera por la noche. Que tenga dos para alternar; un día uno y otro día el otro.

Así no se deformarán los pantalones.

Además, si quiere ser elegante, debe evitar el automagismo, y verse a tono con el tiempo, y hasta con el humor, escogiendo por la mañana el traje que ha de ponerse.

Alred los trajes en los armarios no apretadlos unos contra otros; dejad siempre un poco de espacio. Tened mucho cuidado de que las chaquetas no queden arruñadas al ponerlas en el colgador.

Colgad los pantalones por los bajos en el tendedor, sujetándolos con pinzas especiales. También podéis colocarlos bien estirados en el cajón de la cómoda, o doblados en el colgador, teniendo cuidado de que no se deforme la raya.

Cuando vuestro marido se quite unos zapatos, deben ponerse en horma. No enrolléis las bufandas y las corbatas haciendo una bola; las bufandas deben dejarse bien dobladas y las corbatas colgadas de una silla, colocada al efecto en la parte interior de una puerta del armario. Mejor será poner la corbata en un tensor y así se desarrugará.

Las corbatas no debieran plancharse.

Encontraréis a la venta unas cajas de plástico del tamaño exacto de una camisa de hombre doblada, lo que permite apilar las camisas sin que se arruguen.

Se prolonga la vida de las camisas volviéndoles los puños; es trabajo sencillo y que ocupa poco tiempo.

La ropa del hombre durará más si se lava en casa.

VITAMINAS

LA CARNE pierde un 50 por ciento de su peso por el agua que se evapora, lo que le hace sufrir una verdadera concentración de sustancias sólidas, tornándola muy nutritiva.

LAS HABAS preparadas al horno por su alto contenido en proteínas, permanecen mucho tiempo en el estómago; ésta es la causa de la acidez que producen.

# Riquísima..! MIEL DE PALMA COCALAN

CONSERVA A BASE DE LA SAVIA Y DEL FRUTO DE LA PALMA CHILENA



DISTRIBUIDORES

ECHAVE S.A.C.

AGUSTINAS 1235 3er PISO - SANTIAGO

ERRAZURIZ 1334 - VALPARAISO

con los créditos más amplios ofrecemos...



...RADIOS JUGUERAS DISCOS BICICLETAS ENCRADORAS LAVADORAS REFRIGERADORES VENTILADORES MAQUINAS de COSER

APROVECHE HOY MISMO NUESTRAS CONDICIONES DE PAGO

# ORDINA

ALAMEDA 2081-LADO TEATRO ALAMEDA VENDEMOS SOLO LAS MEJORES MARCAS



## GUIDE SU BELLEZA

Probablemente jamás hubo, en la actualidad, más facilidades para que la mujer mejore la apariencia que le otorga la madre naturaleza. Pero, para que las mayores ventajas y obtener el máximo beneficio de los auxiliares de belleza que rodean a la mujer en la época presente para el mejoramiento físico exige habilidad y una buena dosis de inteligencia. "Usar bien" y "Usar bien", son consejos que bien pueden fijarse en la mente y en un letrero colocado en el espejo.

El mejor secreto de la belleza femenina, la base de polvos de color y contextura apropiados, produce la ilusión de una epidermis más tersa, más juvenil, más hermosa, además de mejorar los afletes que la acompañan. La habilidad de este caso consiste en engañar a la vista, de manera que tengase la precaución de usar menor cantidad del producto mencionado de la que se supone necesita el cutis. En esa forma se logrará el efecto "natural" tan deseado. Extiéndase la base de polvos parca en "todo" el cutis y cuello. Nada hay más desagradable que esos espacios que quedan sin cubrir cerca de la línea de nacimiento del cabello, sobre el labio superior o debajo del mentón. Para estar bien seguros de que la base de polvos ha sido aplicada correctamente, aproxímenese a una ventana abierta munidas de dos espejos y examínez el rostro y el cuello con cuidado, desde todos los ángulos.

Preciso es no olvidar que los afletes de cualquier clase, y aun los muy sencillos, crema base y polvo facial, lucen infinitamente más cuando se los aplica sobre la epidermis lim-

## UN PLATO ESPECIAL ECONOMICO Y RICO

Recetario ASFACO N.º 10

### CALAMARES CON ARROZ

Un riquísimo marisco que se extrae de nuestras costas, son los calamares, con los que se preparan platos muy delicados, como el siguiente:

#### INGREDIENTES:

- |                             |                            |
|-----------------------------|----------------------------|
| 1 tarro de calamares        | 1 copa de vino blanco      |
| 1 tarro de salsa de tomates | 50 gramos de queso rallado |
| 50 gramos de mantequilla    | 18 litro de aceite         |
| 1 cebolla                   | 1/4 kilo de arroz          |

Sal, pimienta, perejil

#### PREPARACION:

Se fríe la cebolla picada finita; se le agrega la salsa de tomates, sal, pimienta y perejil picado. Se le pone el arroz que debe estar lavado, un poco de aceite y mantequilla y el jugo de los calamares. Se deja hervir todo unos diez minutos y se le agregan, después, los calamares mismos y el queso rallado.

Se deja hervir a fuego lento y si el conjunto está demasiado espeso, se le adiciona un poco de agua hirviendo, regulando la cantidad para que no resulte demasiado delgado.

## CINCO PERSONAS MIRAN A UNA MUJER

Se dice que nada hay que cambie tanto como una mujer. Y no es cierto. Lo que ocurre es que cambian, alternativamente, los juicios que se hacen a los demás, a la opinión veleidosa de los ajenos.

Pongamos por caso que una mujer es juzgada por cinco personas. Casi con certeza podría afirmar que no existiría coincidencia de pareceres, y, en cambio, a una respetable y considerable disparidad de pensamientos. Pero no demoremos la exposición.

**VISTA POR EL MARIDO**  
De soltera era bastante simpática. Sin ser una belleza, impresionaba favorablemente, y, aún, despertaba pasiones volcánicas entre sus numerosos festejantes. Pero, ahora, pese a que sólo cuenta treinta y cuatro años, está en plena decadencia. Es una descuidada, no se atilda, como antes, presta una importancia relativa a su belleza, no le da por los afletes. Cuando llega a casa siempre está enfurruñada, como si se le hubiese perdido el paraíso. Lo único que sabe es lamentarse de su suerte, de la casa, de su familia, del instante en que se casó, arrojando que no es feliz, que con cualquiera de los novios que tuvo se hallaría en posición más ventajosa, que está cansada de gobernar la casa y que lo que le asigna mensualmente para gastos del hogar es una suma de avaro, de hombre tirano; se queja de que sus zapatos están siempre torcidos, que le compró medias baratas, que los vestidos se encuentran fuera de uso, que tiene muy pocos para cambiar, que las vecinas se fijan y tejen comentarios sobre su escaso gusto y su precario indumento.

**VISTA POR LA MADRE**  
Como es lógico, todavía le parece mentira que se haya casado, y eso que ya le ha dado nietos. Dice que juega a las muñecas, igual que a los doce años, que a los diez, que a los ocho... y la reducción se extingue hasta ubicarse en los cuatro años... no más. Siempre la ve llena de diabluras, alegre, temperamento juguetón, añorando mimos, omlatinamente más entupada con la vida hogareña. Siempre la imagina con las

lenguas trenzadas renegridas, un lazo grandísimo.

**VISTA POR LAS AMIGAS**  
Las amigas la contemplaban a través de un prisma personalísimo, hasta egoísta. Hay algunas que se rien hasta de sus vestidos, de los sombreros que usa, de los zapatos, de la cartera, de las medias, de los guantes, y, como no queda nada más que les exacerbe su hilaridad, entonces fingían una compasión de los hechos de la vida que ya quisieran tener para su gobierno.

Muchas le cuelgan el sambenito de unos cuarenta años, basándose en palabras vagas. Otras le revelan desacuerdos íntimos, que la ponen malparada. Hasta le reprochan, en ciertos casos, su preocupación por las cosas de la casa. Opinaban que es una esclava, que le corresponde rebelarse, que debe reñir al marido, que decaída, se oponerse terminantemente a que gobierne el dinero que gana, todo con el insensato propósito de provocar discor dias conyugales.

**VISTA POR EL QUE FUE NOVIO**  
Es realmente maravillosa y conserva su imagen grabada en el corazón, en la mente, en las fotografías que se negó a devolverle. Es la mujer soñada, la que nunca podrá olvidarse, porque fue un grano de romanticismo en la prosa de la vida cotidiana. El es incapaz de admirarle, como hace a otras mujeres. Para él continúa siendo la única, la perfecta, la mujer ideal de sus sueños. La vida se le ocurre imposible sin llegar a cristalizar ese sueño de amor, tejido en noches de vigilia.

**VISTA POR EL HIJO**  
El hijo se mira en sus pupilas, como un espejo claro y sereno. Ella, la madre, es el ser indulgente, comprensivo, tolerante, que vierte palabras de mimo en los oídos y pronuncia frases carinosas, estímulos dulces con reprimendas, ya que toda mujer, al regañar a una criatura, susurra afectos y ternuras. El hijo se mira en sus ojos para aprender virtudes. Por eso, la madre es lo mejor del mundo, la mujer más buena de la tierra.

## LEA, DIVIERTASE Y TRABAJE

TODA prenda tejida ha de ponerse a secar en una superficie plana, a fin de que no pierda su forma.

LA CLARA de huevo mezclada con cal constituye una masilla resistente para pegar objetos rotos de porcelana y también de cristal.

SOLO durmiendo bien, lo que hace falta, se logra el buen humor. La mayoría de las personas que por la mañana están de mal talante, generalmente, han descansado poco o mal.

PARA QUE la ensalada de papas no absorba tanto aceite, échesele primero unas cucharadas de agua tibia. Apenas se haya impregnado las papas sazónelas con aceite. Se notará cómo sin variación en el sabor se logra una estimable economía.

PARA apreciar la calidad del jersey, no hay más que apretarlo entre las manos. Si queda arrugado es porque tiene apresto, y su clase es inferior.

AUNQUE costara un buen libro para el hijo diez veces más de su valor, siempre sería muy barato.

EL MASAJE del cuero cabelludo se considera como un medio importante para estimular el crecimiento del pelo.

PARA QUE el pescado no se deshaga al cocerlo, basta con echar en el agua una cucharada de vinagre.

PARA limpiar los objetos de vidrio se bañan con amoníaco y luego se frotan con un trozo de papel ordinario.

EL BEBE dormirá en los días que siguen a su nacimiento la mayor parte del día y toda la noche. Es preciso educarlo desde el primer momento en tal forma que se alimente de día y quede la noche para que descansen él y su madre.

## COCTALES Y BEBIDAS PARA MEDIODIA Y LA NOCHE

Recetario ASFACO N.º 11

### STRAWBERRY PUNCH

Como todavía queda bastante calor, ahí va una receta para tragos largos, que puede alcanzar hasta para 30 personas:

- |                            |                               |
|----------------------------|-------------------------------|
| Azúcar molida, 2 tazas     | Maedonia de frutas, 1/2 tarro |
| Agua, tres tazas           | Jugo de 6 naranjas            |
| Frutillas al jugo, 1 tarro | Jugo de 6 limones             |
| Piñas al jugo, 1/2 tarro   | Agua mineral, 6 botellas      |
| Plátanos, en rodajas, 4    | Hielo picado, 3 tazas         |

Se hierve durante 5 minutos el agua con el azúcar, la que se deja enfriar. Una vez fría, se mezcla con las frutas, revolviéndolo bien. En el momento de servir, se le agregan el agua mineral y el hielo picado. Si se desea poner "malicia" a este ponche, es recomendable el pisco y un poco de bitter.

#### PRIMAVERA

- |                                 |                              |
|---------------------------------|------------------------------|
| Jugo de naranja, una medida     | Jugo de duraznos, 1/2 medida |
| Jugo de frutilla, 1/2 medida    | Hielo, tres trocitos         |
| Champaña helado, para completar |                              |

Poner los jugos y el hielo en la coctelera, y batir bien, colar y servir en copas champañeras, que se llenan con este licor para servir. Las proporciones dadas anteriormente son por persona.

Sostenes para Colegialas

1961

Bien Jolie

MODELOS ESPECIALES CON O SIN ESPUMA

AHUMADA 347 FABRICA CARMEN 667



## PAN VIEJO; PERU FRESCO

Al pan de uno o dos días atrás puede dársele en contados minutos sabor a pan fresco. Para ello, hay que seguir el siguiente procedimiento: Se pone en el piso del horno una sartén con un poco de agua ya calentada. Arriba se coloca el pan y el horno se calienta durante cinco o diez minutos. El vapor que se levanta, junto con el calor, devuelven al pan su gusto fresco.

**HAY VACANTES EN EL PAN AMERICAN COLLEGE**  
Colegio Inglés para Niños y Niñas  
KINDERGARTEN - PREPARATORIAS HUMANIDADES  
Externado y mediodiurno. Exámenes válidos, religión católica optativa. Locomoción propia.  
**MATRICULA ABIERTA**  
GRAN AVENIDA 3653 - Par. 6 1/2

Goce de la vida...  
Millares de personas lo confirman.  
Aliviese Ud también...  
Una revolución científica a su alcance.

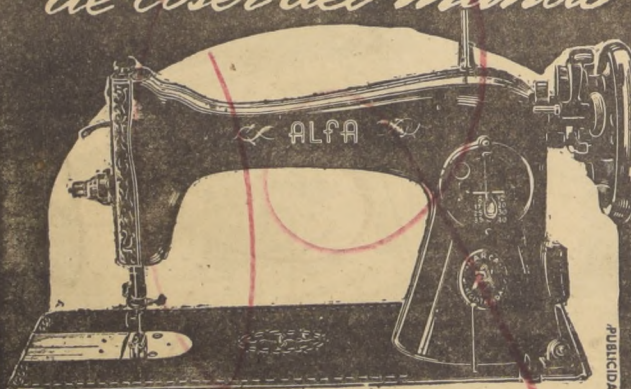
ADQUIERA UNA PULSERA MAGNETICA RELAX



E-18

UNICO DISTRIBUIDOR EN CHILE  
MIRE S VICTORIA 1008 CASILLA 5213 FONO 52705 STGO.

ALFA La mejor máquina de coser del mundo



Sólo Eº 10 al mes

Enrique Palma ESTADO 30